



ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

# GORGIER

Un exhibitionniste arrêté grâce au sang-froid de trois jeunes filles. >>> PAGE 5

# Défense à remanier

Grichting suspendu, Ottmar Hitzfeld hésite entre Senderos (photo) et Barmettler pour épauler von Bergen samedi au Luxembourg.

>>> PAGE 16  
ARCHIVES ERIC LAFARGUE

# L'EXPRESS

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL, FONDÉ LE 2 OCTOBRE 1738



Mercredi 7 octobre 2009 • www.arcinfo.ch • N° 232 • CHF 2.50 / € 1.60

## CINÉMA

### Délicieuse mélancolie



PATHÉ

Mary a huit ans lorsqu'elle débute une correspondance avec Max, un quadragénaire new-yorkais. Premier long métrage d'animation du cinéaste australien Adam Elliot, «Mary et Max» est aussi son film le plus personnel. Interview. >>> PAGE 13

## MARIN-ÉPAGNIER

### La Belle Bleue tire un premier bilan coloré

La Belle Bleue propose depuis une année des paniers de fruits et de légumes de la région à recevoir chez soi. 650 clients ont été séduits par le concept, qui pourrait s'étendre à terme à la viande et aux produits laitiers. >>> PAGE 7



DAVID MARCHON

## MANAGERS

### Ces salaires monstres qui choquent

Un patron ne devrait pas gagner en un mois davantage que son employé en un an. Forte de ce principe, la Jeunesse socialiste suisse a lancé hier une initiative populaire pour limiter les salaires des top-managers. >>> PAGE 21

## PARTHO LEUBA

### Quatre ans après, la famille garde espoir

Il y a quatre ans, le jeune Chaux-de-Fonnier Partho Leuba disparaissait à Bex. Sa famille (ci-contre son père, Denis Leuba) garde espoir, en dépit du non-lieu prononcé en 2006. Elle a publié une nouvelle affiche de recherche. >>> PAGE 9



DAVID MARCHON

# Afflux de chômeurs aux services sociaux



DAVID MARCHON

**CRISE ÉCONOMIQUE** Les salaires dans le canton de Neuchâtel sont tellement bas que de nombreux chômeurs sont contraints de solliciter l'aide sociale pour compléter leurs indemnités. Un scénario que personne n'avait prévu. >>> PAGE 3

## VAL-DE-TRAVERS

### Rattrape-toi si tu peux!

Une trentaine d'élèves – pour la plupart Vallonniers – participent cette semaine au premier camp de rattrapage scolaire du canton (niveaux 3 à 8). L'initiative vient de la commune de Val-de-Travers et s'inscrit dans son label de «région apprenante». Les élèves dorment et étudient au Centre sportif de Couvet. Ils pratiquent aussi d'autres activités plus ludiques. Le camp est dirigé par sept étudiants de la HEP-Bejune. >>> PAGE 9



FAMILY NOGHERO

## JEUNESSE SOCIALISTE

### Grosse colère neuchâteloise

Une résolution de la Jeunesse socialiste suisse sur la religion et les églises fait bondir de honte les Jeunes socialistes neuchâtelois (JSN). Outre le fait qu'elle a été divulguée avant d'avoir reçu l'aval de l'Assemblée de dé-

légués, elle propose une idéologie contraire aux valeurs véhiculées par les socialistes, dénoncent les jeunes Neuchâtelois. Les JSN exigent le retrait de ce document ou la démission en bloc de l'instance dirigeante. >>> PAGE 3

## BASKETBALL

### Union contre le BBCC en Coupe



CHRISTIAN GALLEY

Union Neuchâtel (ici Sébastien Dubath) ira défier le BBC La Chaux-de-Fonds en 32e de finale de la Coupe de Suisse, ce soir (20h30) au Pavillon des sports. >>> PAGE 17



## COURRIER DES LECTEURS

# Transrun ou Titanic?

## Le débat est ouvert

«Transrun ou Titanic?» s'interroge ce lecteur à propos du projet de liaison ferroviaire rapide évoqué dans un précédent courrier (édition du 1er octobre).

La lettre de Bernard Schumacher au sujet du Transrun me paraît pleine de bon sens et je suis aussi convaincu que ce projet est absurde, inutile, mégalomane et sera un beau futur gouffre à millions.

Déjà, par les temps de crise qui courent, les 6,6 millions alloués à l'étude donnent la mesure d'une certaine inconscience: le paquebot sombre mais l'orchestre continue de jouer de la musique au salon!

Puis, l'aveuglement d'un certain courant de pensée, bannissant toute concession au trafic routier, refuse tout court d'envisager l'alternative d'un second tunnel sous La Vue-des-Alpes et par là, une véritable comparaison financière et d'utilité pour les usagers.

Cela même quand notre ministre fédéral des transports s'est réveillé et s'éveille enfin au problème du Gothard et n'exclut plus le percement

d'un deuxième tunnel! Que le bon sens sauve notre République d'un Titanic financier (...).

PIERFRANCO VILLA  
MARIN - LA TÈNE

### Le Transrun vivra

Sur le même sujet.

On aurait pu imaginer que la population neuchâteloise était suffisamment informée pour comprendre la nécessité de redessiner l'antique voie de chemin de fer qui relie le Haut et le Bas du canton. Eh bien non! Par la plume de Bernard Schumacher, de Gorgier, on apprend qu'un groupe «anti Transrun» s'est constitué pour combattre ce projet. De la Béroche, il est peut-être difficile de juger des bienfaits qu'apportera cette liaison ferroviaire deux fois plus courte et trois fois plus rapide que le train actuel entre les deux villes principales du canton. Supposons que pour se rendre de Gorgier à Yverdon, il faille passer par Sainte-Croix; c'est exactement la situation que connaissent les gens du Haut pour rejoindre le pied du Jura puisque le train effectue un crochet de 30 km

pour franchir 16 km de distance effective.

Dans toute la Suisse, il n'existe aucun projet de réforme apportant autant de plus-value puisque, avec moins de kilomètres parcourus, on pourra doubler la cadence des trains et réduire drastiquement le prix du billet. Un quadruplement de la fréquentation réduira d'autant la pression sur la route.

Le Transrun consiste en un investissement de longue durée\*. Un tel investissement obéit à d'autres règles que le bouclage d'un budget annuel et l'on pourrait même soutenir que les temps sont favorables à investir puisque l'argent est actuellement abondant et bon marché. Il faut voir aussi que la part des déficits d'exploitation à charge du canton diminuera fortement après la mise en service du nouveau concept.

Un deuxième tube routier sous La Vue-des-Alpes? Un jour peut-être, mais la priorité doit absolument être donnée au rail. Pourquoi? Les deux moyens de communication sont complémentaires mais ne sont pas à armes égales



TRANSRUN Le projet de liaison ferroviaire rapide entre le Haut et le Bas divise.

(DAVID MARCHON)

actuellement dans le canton. Seuls 10% du trafic voyageur transversal se fait par le rail alors que la norme est de 25% lorsque deux localités sont reliées de façon rationnelle. Avec le Transrun, on prévoit que 10 000 passagers utiliseront le train journallement contre 2500 actuellement.

Et puis la crise, pétrolière, ça existe! Tout miser sur la route est dangereux et nos enfants nous en voudraient de ne pas avoir su anticiper l'avenir. Car renoncer à moderniser la ligne reviendrait à condamner le train à coup sûr pour manque

de rentabilité. Reste, c'est vrai, le problème de la sécurité dans un tunnel routier à deux sens de circulation. On pourrait rétorquer que les 10 000 passagers du train seront plus en sécurité que sur une route, fût-elle à sens unique. Mais non, le problème du creusement d'un tube de fuite parallèle à la route va certainement se poser bientôt. Des plans existent pour cela, y compris celui qui propose d'utiliser les tunnels actuels du train à cette fin. Cela n'a rien de comparable au creusement d'une seconde voie routière. Le Transrun est une chance

unique de moderniser tout le réseau ferroviaire, dans le canton et au-delà.

Ne laissons pas passer cette chance. Sommes-nous plus frileux que les Vaudois qui ont investi largement dans le métro lausannois et qui s'en félicitent tous les jours?

FRANCIS KAUFMANN  
LA CIBOURG

\* Dans les faits, les investissements de longue durée ne s'amortissent pas, mais ils se dévaluent! Pensez à la ligne du Jura industriel qui a coûté 17 millions de francs en 1860. Que valait cette somme 50, 100 ou 150 ans plus tard?

### Pas du tout décevant, le corso!

A propos du corso fleuri de la Fête des vendanges (édition du 28 septembre)

Je voulais juste vous dire que votre commentaire sur le cortège de dimanche, et surtout son titre «Décevant...» affiché un peu partout en grand, m'ont choquée, et je ne pense pas être la seule! A se demander si nous avons assisté au même cortège? Avez-vous pensé une seconde à toutes les personnes qui se sont investies dans sa préparation? A tous les participants? Aux enfants qui s'en étaient fait une fête et qui apprennent que leur cortège était «décevant»? C'est la mort du corso par manque de participants que vous voulez?

Bien sûr, les goûts de chacun sont différents et vous pouvez ne pas avoir apprécié ce que vous avez vu, ça ne fait pas de vos goûts personnels une référence en la matière. Ce que les lecteurs attendaient de leur journal, c'était une description objective de l'événement avec peut-être des photos prises du bon côté des choses! Quand des gens se sont donné la peine de réaliser un si beau visage en fleurs à leur réveil-matin, pourquoi publier le dos en photo dans le journal? Pour ma part, j'ai aimé ce cortège. Chaque char et chaque groupe! Les personnes qui m'accompagnaient également. Nous n'avons pas eu le sentiment de devoir attendre et même si ça avait été le cas, quelle importance? Et pour être retournée au hangar voir les



CORSO FLEURI Des goûts et des couleurs. (DAVID MARCHON)

chars plus longuement après le cortège, je peux vous dire qu'ils étaient tous magnifiques! Merci à tous ceux qui les ont conçus et réalisés!

BLUETTE CORTI  
CRESSIER

### Le plaisir de donner

Sur le même sujet.

Par respect des bénévoles, créateurs, concepteurs, figurants, petites mains, je vous écris en réaction à votre article paru le lundi de l'après-Fête des vendanges. Hormis les goûts et les couleurs, pourquoi ne pas valoriser les gens qui donnent leur temps, leur savoir-faire, pour offrir un spectacle que l'on souhaite tous merveilleux. C'est un gros travail que l'on fait lorsque l'on décide de participer à cette grande aventure, moi-même je

ne m'en rendais pas vraiment compte avant de m'impliquer sérieusement. Beaucoup de réunions, de discussions; partager, échanger des idées; s'associer avec des gens, des individus qui ne comptent pas leurs heures... La récompense, le jour J, le soleil, les sourires, les rires, les bravos, des choses simples, presque primitives, loin de la crise, de la grippe, des soucis, juste le plaisir de donner. Tout ça n'a pas de prix, mais juste la reconnaissance de la valeur de chacun. Un simple merci à tous aurait suffi. (...)

SANDRINE BLANK, CRESSIER

### Hygiène et bon sens

Ramasser les confettis par terre, c'est pas propre!, rappelle ce lecteur.

Pour revenir sur la Fête des vendanges et ses traditionnels confettis, que dire de cette nouvelle habitude qu'ont adoptée certains enfants de ramasser les confettis par terre pour les réutiliser? Lors du cortège, on voyait même des parents amusés qui laissaient leurs enfants remplir leur sac de confettis usagés (...) sans même réagir. Est-ce la crise qui les pousse à fermer les yeux, au mépris de toutes les règles d'hygiène? De notre temps, nous avions le droit de faire la fête, mais une seule chose nous était interdite par nos parents: ramasser les confettis sur le sol. Sinon, on se faisait taper sur les doigts! Une simple question de bon sens qui semble faire cruellement défaut à certains aujourd'hui.

MARC ROBERT-TISSOT, AUVERNIER

### Singulière solidarité

Cette lectrice évoque l'édition de Nicolas Willemin à propos de la flambée des primes d'assurance maladie (édition du 2 octobre).

Monsieur, bravo et félicitations pour votre article qui enfin dit tout haut ce que beaucoup pensent tout bas! Dans ma famille, des trentenaires aux octogénaires, on applaudit à deux mains. En effet, ceux qui se prennent en charge sont punis à cause d'une politique prônant la solidarité, alors même que l'on a perdu le sens de ce mot (...). Ruth Dreifuss avait déjà fait le coup de plafonner le rabais pour franchises élevées et maintenant, c'est Pascal Couchepin. Comme quoi, que l'on soit de gauche ou de droite, c'est plus facile pour un politicien de prendre ce genre de mesures plutôt que des mesures courageuses. A savoir:

- les réserves suivent l'assuré s'il change de caisse
- la bobologie se soigne à la maison, n'en déplaît à Pierre-Yves Maillard
- l'obésité n'est prise en charge que dans les rares cas où c'est vraiment une maladie, et pas suite à la mal bouffe
- les comas éthyliques sont pris en charge par celui qui se saoule ou ses parents
- les «urgences» bénignes (style l'ongle cassé... véridique) attendent 12 heures. Par ailleurs, contrairement à ce que l'on veut nous faire croire, il n'y a pas que des gens riches qui

optent pour la franchise à 2500 francs. Bien des gens modestes ont fait l'effort d'économiser cette somme pour le cas où. En plus, ce n'est pas tout bénéfique, car on paie nos frais de check-up et autres contrôles, sans rien coûter à la société. Alors? Pourquoi nous faire ce coup bas? En tant que journaliste, vous avez un pouvoir certain pour faire passer le message. Nous comptons sur vous pour taper sur le clou. Merci de vous faire le porte-parole de ceux qui, se prenant en charge, n'apprécient pas du tout de se faire traiter ainsi.

DANIELLE LOUP  
CORTAILLOD

### A l'écoute du citoyen

Ce lecteur revient sur les dernières votations fédérales et communales.

Suite aux dernières votations, il me semble important de noter une fois encore l'inadéquation entre la représentation législative et la volonté populaire dont ces mêmes représentants devraient être l'émanation. Plus de 46% des votants en Suisse ont suivi le mot d'ordre de l'UDC sur la votation concernant l'AI, et pourtant ce parti était le seul à s'opposer à cette augmentation de taxe.

A La Chaux-de-Fonds, seule l'UDC s'opposait au crédit d'aménagement de l'avenue Charles-Naine; elle a néanmoins été suivie par plus de 58% des votants. Il conviendrait donc que les représentants législatifs, et

particulièrement ceux de la gauche, se mettent enfin à écouter sérieusement et attentivement les voix de ceux dont ils sont censés être les représentants à tous les niveaux de nos institutions politiques suisses.

BLAISE COURVOISIER  
LA CHAUX-DE-FONDS

### Le redoublement scolaire a-t-il encore un sens?

Ce lecteur évoque «Le duel» du 25 septembre concernant le redoublement scolaire.

Merci à Catherine Favre pour son très bon éclairage. Je suis surpris que les personnes opposées au redoublement ne présentent qu'une vision néfaste de l'échec scolaire. L'échec signifie – pas uniquement au plan pédagogique – une remise en question et déclenche souvent un changement salutaire et nécessaire.

S'il permet à l'élève de développer pleinement son potentiel et à accéder à un plus grand choix de possibilités, le rattrapage intensif paraît judicieux. Mais, confrontés sur le terrain à ces élèves «qui ne travaillent pas assez», Pierre-Yves Grivel suggère à juste titre de les mettre face à leurs responsabilités et de recommencer sans s'économiser. Et aussi, dans notre contexte neuchâtelois, sans économiser à mauvais escient...

PIERRE-ALAIN BLANC  
NEUCHÂTEL



DAVID MARCHON

## On estime que 10 000 personnes auront bénéficié de l'aide sociale dans le canton en 2009

10 000 personnes auront bénéficié de l'aide sociale dans le canton en 2009, contre 8000 à 9000 les années précédentes. Pour traiter leurs dossiers, 60 assistants sociaux (45 équivalents plein-temps) œuvrent dans une dizaine de services communaux. Ici Yves Scheurer (photo), chef du service de l'action sociale de La Chaux-de-Fonds. /vgi

## Des dépenses assumées par les communes et le canton

Selon le Service cantonal de l'action sociale, les dépenses de l'aide sociale risquent d'augmenter de 10% en 2009 dans le canton de Neuchâtel. Des dépenses assumées à 40% par le canton, à 60% par les communes. /vgi

### CRISE ÉCONOMIQUE

# De nombreux chômeurs neuchâtelois contraints de solliciter l'aide sociale

Personne n'avait anticipé ce scénario lié à la crise: les salaires neuchâtelois sont si bas que de nombreuses personnes se retrouvant au chômage doivent solliciter l'aide sociale pour compléter leurs indemnités. Les services sociaux du canton reçoivent sans cesse de nouveaux dossiers.

VIRGINIE GIROUD

«J e travaillais à La Chaux-de-Fonds et j'ai été licencié en mars. En tant que chômeur avec enfants, je touche les 80% de mon salaire. J'ai rapidement constaté que ça ne suffirait pas pour vivre. J'ai dû demander un complément à l'aide sociale.»

Le cas de Bruno (prénom d'emprunt) illustre un phénomène qui a pris une ampleur inattendue dans le canton: avec la forte hausse du chômage, un grand nombre de Neuchâtelois ont dû solliciter les services sociaux pour compléter leurs indemnités. Des gens qui n'ont «pas forcément de problème social», comme l'explique Daniel Schouwey, chef du Service cantonal de l'action sociale.

Service cantonal de l'action sociale. Début 2009, les dix bureaux des services sociaux répartis sur sol neuchâtelois ont enregistré 25% de nouveaux dossiers supplémentaires. «On comptait sur le filet de l'assurance chômage. On pensait que l'aide sociale serait sollicitée 12 à 18 mois plus tard», indique Daniel Schouwey.

Comment expliquer cet afflux subit vers les services sociaux? «Les salaires sont bas dans le canton. Les indemnités du chômage ne suffisent pas toujours. Il faut alors des compléments», explique Raffaele Fasano, chef de l'Office cantonal de l'aide sociale.

Autre élément qui contribue au phénomène: «De nombreuses personnes étaient déjà au chômage avant la crise et n'ont pas retrouvé du travail. Elles ont épuisé leurs indemnités et sollicitent aussi l'aide sociale.»

Les services sociaux jouent donc les



**FRAGILITÉ** Les services sociaux neuchâtelois sont confrontés à une forte hausse des demandes d'aide sociale. De nombreux chômeurs ont besoin d'un complément de revenu pour vivre. Ici lundi à La Chaux-de-Fonds. (DAVID MARCHON)

pompiers. «Il y a également les personnes qui n'ont pas travaillé assez longtemps pour toucher le chômage. Ou encore les sans-emploi qui attendent que les caisses de chômage examinent leur dossier. Il y a beaucoup d'attente. Ces gens doivent pouvoir manger. On les envoie à l'aide sociale pendant ce temps», indique Raffaele Fasano.

L'Office de l'aide sociale de La Chaux-de-Fonds est celui qui connaît la plus forte hausse de demandes d'aides financières. Ses quinze assistants sociaux ont ouvert entre 400 et 500 dossiers de janvier à mars 2009, contre 30 à 40 habituellement chaque mois. Une hausse liée au fait que les Montagnes sont particulièrement touchées par la crise, avec 8,8% de chômage.

«Nous n'avions pas anticipé cette situation», témoigne Yves Scheurer, chef du Service communal de l'action sociale.

Il reconnaît que la charge de travail est «plus importante» pour les assistants sociaux. Le nombre de dossiers par collaborateur s'élève à 126, alors que la norme est de 100, plus ou moins 20. «Nous atteignons le maximum, mais c'est gérable», assure-t-il. «Les collaborateurs ne font pas d'heures supplémentaires en nombre excessif. Je ne ressens pas de pression anormale dans l'équipe: c'est lié au fait que les assistants sociaux sont eux aussi suivis et bénéficient de mesures d'aide.»

L'office de La Chaux-de-Fonds sera doté d'un poste d'assistant social supplémentaire dès avril 2010, pour gérer la hausse du nombre de dossiers. Cela suffira-t-il? «Les chiffres de l'aide sociale vont encore augmenter», indique Yves Scheurer. «Pourtant, j'ai le sentiment qu'on pourra faire face, sans sacrifice important de la qualité des prestations.»

Raffaele Fasano parle quant à lui de «gros soucis» pour 2010, lorsque de nombreux chômeurs arriveront en fin de droit. «Il faudra probablement renforcer les effectifs. Mais il ne suffit pas de claquer des doigts pour engager du personnel. Il faut de l'argent, des locaux, du matériel informatique.»

«Les salaires sont bas dans le canton. Les indemnités du chômage ne suffisent pas toujours. Il faut alors des compléments»

Raffaele Fasano

Un espoir en cas de reprise économique? «Lorsqu'il y a une reprise, elle ne se ressent pas tout de suite à l'aide sociale», répond-il. «Il y a en général un décalage de deux ans. Lorsque des emplois se créent, ce sont ceux qui ont été le moins longtemps au chômage qui retrouvent le plus vite du travail.» /VGI

## Neuchâtel, un cas spécial

«Mes collègues romands ne connaissent pas une telle hausse subite des demandes d'aide sociale. C'est un problème spécifiquement neuchâtelois», constate Daniel Schouwey, chef du Service cantonal de l'action sociale.

Un constat qui confirme la fragilité du canton: les salaires y sont bas, le tissu économique est frappé par la crise qui affecte essentiellement le domaine industriel. Sans oublier le tissu social: «Dans le Jura, il n'y a pas autant de familles monoparentales, le canton de Neuchâtel connaît un taux de divorce très élevé.» Aujourd'hui, 33% des familles monoparentales ont recours à l'aide sociale, pour un soutien total ou pour un complément de revenu. /vgi

### VOTATIONS

## Forte division des jeunes socialistes sur la religion

«Je ne sais pas ce qui leur a pris de s'attaquer à la religion et aux Eglises...» Au bout du fil, le président des Jeunes socialistes neuchâtelois (JSN) n'en revient toujours pas de la prise de position, ce week-end, par la présidence et le comité directeur de la Jeunesse socialiste suisse (JSS). En introduction à un papier intitulé «Socialisme et religion: les hommes font leur propre histoire», la JSS dit s'opposer fermement à l'initiative populaire «contre la construction des minarets». Aucune dissension entre JSS et JSN à ce niveau-là. «Mais seules six lignes sur les trois pages du texte sont consacrées aux minarets», re-

marque Jonathan Gretillat. «Tout le reste empest les relents nauséabonds du bolchevisme stalinien qui prévalait dans l'ex-Union soviétique», s'indigne le comité de la JSN, en précisant que «ce texte va diamétralement à l'opposé des valeurs de tolérance, d'ouverture, de respect, de liberté et de solidarité que prônent les JSN. Il nous est impossible d'y souscrire.»

Aux yeux de Jonathan Gretillat, étudiant en droit, certaines recommandations de la JSN sont carrément anticonstitutionnelles, voire contraires à la liberté de croyance. Et de citer comme exemple le fait de



**DIFFÉREND** La votation sur l'initiative contre les minarets est à l'origine du profond désaccord entre jeunes socialistes. (KEYSTONE)

prêter serment en se référant à une divinité ou la diffusion d'émissions religieuses sur les médias publics.

Les JSN critiquent en outre que l'organe national a diffusé cette résolution avant même qu'elle ne soit adoptée par l'Assemblée des délégués de la JSS, qui se réunira le 24 octobre. «Nous demandons à la JSS de retirer son papier d'ici au 13 octobre, car d'autres sujets sont bien plus préoccupants. Sinon nous exigerons la démission en bloc de la présidence et du comité directeur. Ou alors nous serons obligés de faire sécession. On ne transigera pas», annonce Jonathan Gretillat. /ste

L'INFO EN CONTINU

ARCINFO.CH  
www.arcinfo.ch

PUBLICITÉ



FARINE DÉCORATION

intérieurs et revêtements de sols  
Tél. 032 724 04 04  
www.farinedeco.ch

# PRIX CRAQUANTS

PROFITEZ-EN MAINTENANT! OFFRES VALABLES DU 6.10 AU 12.10.2009 OU JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK

**50%**  
**1.85**  
au lieu de 3.70

Poires Conférence  
Suisse, le kg



le **kg**  
**3.30**

Kiwis  
Nouvelle-Zélande



**50%**  
**8.95**  
au lieu de 17.90

Civet de cerf cuit  
élaboré en Suisse avec de la viande  
de Nouvelle-Zélande, 600 g



**50%**  
**7.35**  
au lieu de 14.70

Filets de truite fumés en lot de 3  
d'élevage, Danemark,  
3 x 125 g/375 g



**40%**  
**10.65**  
au lieu de 17.80

Papier hygiénique Soft  
p.ex. Soft Deluxe Recycling  
Supreme, 24 rouleaux



**50%**  
**5.85**  
au lieu de 11.70

Tous les Pepsi  
en emballages de 6 x 1,5 litre



**40%**  
**5.-**  
au lieu de 8.40

Thon rosé à l'huile  
ou à l'eau salée en lot de 6  
6 x 200 g



**50%**  
**3.95**  
au lieu de 7.90

Tout l'assortiment de lingerie  
Lifestyle pour femme  
p.ex. slip midi pour femme,  
couleurs et tailles diverses



# MIGROS

**M** comme Meilleur.



## NEUCHÂTEL

## «Plusieurs centaines» de signatures pour le climat

Les jeunes Verts neuchâtelois et l'Alliance pour le climat proposaient hier à tout un chacun de signer le drapeau suisse «pour le climat» sur le trottoir du bâtiment principal de l'Université de Neuchâtel. «Plusieurs centaines» de personnes l'ont fait, selon Nesa Zimmermann, coprésidente des jeunes Verts suisses. /ré

## Pékin-Paris en auto présenté demain aux aînés de La Tène

Dans le cadre du Club du jeudi, Monique et Alain Roethlisberger parleront, demain à 14h30, à l'espace Perrier, à La Tène, du rallye Pékin-Paris en voiture auquel ils ont participé. /ré

## GORGIER

# Un exhibitionniste appréhendé grâce au sang-froid de trois jeunes filles

Trois jeunes filles de 11 et 12 ans ont été abordées par un exhibitionniste de 26 ans, dans la région de La Béroche. Cela se passait fin septembre. L'une d'entre elles a eu la bonne idée de retenir le numéro d'immatriculation de sa voiture. Ce qui a permis à la police d'appréhender l'individu.

SYLVIA FREDA

Fin septembre. Gorgier. Un homme, jeune, de 26 ans, approche à bord de son véhicule une fillette de 11 ans. Il feint de chercher son chemin. «Là, il sort son sexe de son pantalon», commente Pascal Luthi, porte-parole de la police neuchâteloise. C'est ce qu'on appelle de l'exhibitionnisme en langage populaire. «Mais qu'on désigne comme acte d'ordre sexuel devant un enfant sur le plan juridique, dès lors que les victimes sont des mineurs.»

L'individu recommence, quelques jours plus tard. «Scénario identique, avec une autre gamine du même âge. Puis, dans la même période, il importune encore une autre fillette, en la suivant.»

Heureusement, dans cette affaire, révélée par «20 Minutes», les pré-ados se connaissent. L'une parlant à l'autre de ce qui lui est arrivé, elles font leurs propres recoupements: signalement du gars, marque de sa voiture... L'une d'elles a même pensé à prendre note du numéro de plaque de son auto. «Grâce à cette présence d'esprit, l'exhibitionniste, un habitant de Cortaillod, a pu être interpellé par les autorités. Il a reconnu les faits. Nous l'avons dénoncé au Ministère public.»

A La Béroche, les forces de l'ordre ont rapidement appréhendé l'exhibitionniste. Mais que se passe-t-il, si tel n'est pas le cas? «Nous marquons alors



PRÉSENCE D'ESPRIT Deux jeunes filles de 11 et 12 ans ont croisé un exhibitionniste à bord de son véhicule, fin septembre à Gorgier. Une troisième s'est fait suivre par lui. A elles trois, elles ont efficacement su aider la police à l'interpeller. (ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY)

une grande présence dans la zone où l'exhibitionniste rôde. En particulier près des entrées et des sorties d'écoles. Car ce genre de situation est hautement anxiogène pour la population.»

En général, l'exhibitionniste se contente d'exposer ses organes génitaux à des étrangers. «Pendant une partie de cet acte, il peut être en état d'excitation sexuelle. Cependant, il ne désire pas et ne sollicite pas de contact plus étroit. Son exhibition se conclura le plus souvent par une masturbation», déclare Matthias Hirrlé, psychiatre, psychothérapeute et médecin-chef à l'hôpital psychiatrique de Perreux. «L'exhibitionnisme est une déviance sexuelle,

dont la cause n'est pas connue. Il peut se soigner par un traitement psychothérapeutique.»

Entre 2003 et 2008, il y a eu entre dix et trente cas d'exhibitionnisme par an dans le canton. «En 2009, on en est à seize cas, parmi lesquels on compte ceux des fillettes de Gorgier, qui ont moins de 16 ans, autrement dit moins que l'âge légal de la majorité sexuelle», précise Pascal Luthi.

A titre de comparaison, en 2008, il y a eu 12 cas d'exhibitionnisme dans le canton de Neuchâtel, 74 cas dans le canton de Vaud, 20 à Fribourg, 4 en Valais, 2 dans le Jura et 20 à Genève. /SFR

«L'exhibitionnisme est une déviance sexuelle dont la cause n'est pas connue. Il peut se soigner par un traitement psychothérapeutique»

Matthias Hirrlé

## La victimisation est très nocive

«Il n'y a pas forcément de lien direct entre la gravité d'un acte et une réaction psychique», commente Yves Grandjean, pédopsychiatre à La Chaux-de-Fonds. «Des petits incidents peuvent déboucher sur de grands traumatismes et inversement. Dans le cas d'une rencontre avec un exhibitionniste, il faut, bien sûr, d'abord voir si l'enfant, dans son passé, a déjà eu des traumatismes dans ce sens-là.» Ensuite, pour l'aider, «il est surtout capital de ne pas le mettre en thérapie intensive juste après, car ce serait le désigner comme une victime.» Ce qu'Yves Grandjean recommande est «d'accueillir l'émotion de l'enfant, puis de le ramener au plus vite à une vie normale». En lui disant par exemple: «C'était un homme nu. Certes, ce n'est pas logique d'en avoir vu un, là, comme ça. Mais il y a d'autres trucs bizarres dans l'existence, sans pour autant que ceux-ci n'amènent une vision de terreur. Bref, l'attitude de l'entourage est déterminante.» /sfr

## NEUCHÂTEL

## Une embellie pour les comptes 2009 de la Ville

«On sera bons pour 2009, mais il est vrai que structurellement, on reste en difficulté», résume le conseiller communal Alain Ribaux, en charge des Finances de la Ville de Neuchâtel. En effet, la seconde projection annuelle des comptes 2009 de la Ville, basée sur la situation au 31 août, montre un budget proche de l'équilibre: un déficit de 447 900 francs, alors que celui prévu par le budget s'élevait à 7,3 millions de francs.

Une amélioration due principalement aux 8 millions de francs de rentrées fiscales sur les entreprises. «Ce sont des sociétés qui, avant la crise, ont fait de plus gros bénéfices que prévu et se sont dépêchées de payer en mars 2009 en prévi-

sion de leur taxation», décrypte Alain Ribaux. Mais pour le conseiller communal, cela reste un bénéfice conjoncturel. «C'est un élément rétroactif qui ne fournit pas une perspective pour la suite.»

Un autre facteur qui a permis d'équilibrer le budget: l'amenuisement des charges de personnel. Des départs non pourvus, ainsi que la restructuration de certains services de la Ville lors de départs à la retraite ont permis d'économiser 1,8 million de francs.

Les principales aggravations du budget proviennent, elles, d'une augmentation (1,3 million de francs) des subventions. Cette augmentation est étroitement liée à la crise. La Ville a notamment dû allouer



COMPTES 2009 La seconde projection annuelle montre un déficit plus petit que prévu pour la Ville de Neuchâtel. (DAVID MARCHON)

615 000 francs supplémentaires pour sa part aux mesures d'intégration professionnelle, à la suite d'une décision du Grand Conseil.

«Ce qui nous fait plaisir, c'est que nous n'entamons pas la fortune nette de la Ville. Nous avons de quoi faire face aux prochains budgets difficiles»,

commente Alain Ribaux. «Nous pensons que 2011 sera l'année la plus difficile. D'autant plus avec le coup de masse de l'Etat: les reports de charges sur les communes», poursuit le conseiller communal. Ce qui représente, d'après le directeur des Finances, 2,5 millions de francs en 2010 et 3,5 millions de francs en 2011 de charges supplémentaires pour la Ville.

En somme, cette seconde projection des comptes 2009 ressemble à une embellie avant la tempête. «C'est comme un paquebot qui vire lentement. Même s'il y a une reprise en 2010, la répercussion ne se fera pas sur les comptes de 2011», conclut Alain Ribaux. /anc

## En bref

### TN Perturbations à Hauterive

A la suite de travaux, la route du Brel, à Hauterive, sera fermée aux trolleybus et autobus articulés du 12 au 16 octobre. Les passagers de la ligne 7 des TN entre Hauterive et Marin emprunteront un minibus. Les voyageurs entre Marin et Saint-Blaise sont invités à utiliser la ligne 1. /ré

PUBLICITÉ

**1 nuit en Résidence Hôtelière**
  
 Hôtel
   
 Petit déjeuner
   
 Entrée libre aux bains thermaux
   
 dès Fr. 137.- par pers. (base 2 personnes)
   
 RESIDENCE HÔTELIÈRE
   
 Ovronnaz / VS - 027 305 11 00
   
 info@thermalp.ch - www.thermalp.ch



MARIN-EPAGNIER

**TAPIR SA**  
 REVETEMENTS DE SOL  
 PARQUETS - PLANCHERS

CHAMPS-MONTANTS 10a TEL. 032 753 42 33  
 CH - 2074 MARIN / NE  
 www.tapirsa.ch

028-637313

ALFA ROMEO  
 L'essayer c'est l'adopter

Les garages  
**Lanthemann**

Cortailod - Saint-Blaise  
 2016 Cortailod 032 842 42 20  
 2072 Saint-Blaise 032 753 11 53  
 vente@garages-lanthemann.ch  
 www.garages-lanthemann.ch

028-621223

PUBLIREPORTAGE



Secondé par José Dos Santos à la technique (à droite), Jean-Claude Boillat est le nouveau responsable de la succursale de Saint-Blaise du Garage Lanthemann.

**Les Garages Lanthemann**  
 Route de Neuchâtel 14  
 Saint-Blaise  
 www.garages-lanthemann.ch

**Nouvelle équipe,  
 nouvel essor**

Il y a toujours du nouveau chez Lanthe! La succursale de Saint-Blaise des Garages Lanthemann, dont une autre entité se trouve à Cortailod, connaît en effet un nouvel essor avec l'arrivée d'une toute nouvelle équipe. Jean-Claude Boillat en est désormais le responsable. Il s'occupe de la vente, alors que José Dos Santos est le spécialiste du service technique. Marcel Langmeier, collaborateur de longue date, ralentit son activité, mais reste présent sur les deux sites pour servir la clientèle. A Saint-Blaise donc, les grandes marques Opel et Alfa Romeo se conjuguent agréablement dans des locaux vastes et clairs. Ils permettent de présenter la gamme des voitures neuves de chaque constructeur de manière optimale. Jean-Claude Boillat se fera un plaisir de vous montrer

les derniers modèles avec, bien sûr, la possibilité de les tester directement sur route. En parallèle, il ne faut pas manquer de découvrir le parc de véhicules d'occasion préparés avec soin et garantis un an. Fidèle à une politique d'entreprise basée sur l'accueil et le conseil, l'atelier de réparation et d'entretien assure un service de proximité hors pair. José Dos Santos sera aux petits soins avec votre voiture, toujours à disposition pour un diagnostic rapide et sans engagement. Ensuite, collaborateurs et outillage sont opérationnels pour se charger de l'ensemble des opérations courantes que nécessitent tous les véhicules (services, expertises, antipollution, etc.). Compétence, flexibilité et disponibilité sont les maîtres mots des Garages Lanthemann.

paf-E

SAINT-BLAISE

**BOULANGERIE-PÂTISSERIE  
 CAFÉ GOURMAND M. GARNIER**

*L'automne arrive...  
 et ses spécialités avec!*

Les Roues du Moulins vous attendent, ainsi que d'autres grands choix de chocolats maison

Bachelin 9 - Tél. 032 753 16 55  
 2072 SAINT-BLAISE

028-639022

CRESSIER

**Institut FRIMOUSSE** 20 ANS de passion

Du 20 septembre au 30 octobre 2009  
 Faites connaissance avec nos trois nouveaux Rituels de Beauté

1 Soin visage Gourmand de Sensation Chocolat  
 1 Gommage et massage du corps Les Sens de Marrakech  
 1 Beauté des pieds et des mains Orientale

Fr. 255.- au lieu de Fr. 305.-

Rue du Château 20 - 2088 Cressier - 032 757 22 12 - frimousse@net2000.ch

028-638894

LA NEUVEVILLE

**Fiat 500**  
 Elle vous attend pour un essai!  
 à partir de CHF 18.000.-

Garage Carrosserie  
**DES VIGNES S.A.**  
 2520 La Neuveville  
 Tél. 032 751 22 04  
 Garagedesvignes@bluewin.ch

FIAT

028-637314

CRESSIER

**INNOVATION!**  
 Samedi 10 octobre à 19 heures

Nous vous proposons une soirée «Menu Concert» accompagnée par Yannb en live acoustique!

Places limitées, réservez votre table!

HÔTEL DE LA CROIX-BLANCHE \*\*  
 2088 CRESSIER/NE  
 Tél. ++4132 757 11 66  
 Fax ++4132 757 32 15  
 E-mail: info@croix-blanche.ch  
 Internet: www.croix-blanche.ch

MARIN-EPAGNIER

**BUHLER MARIN**

EUGENE BUHLER & FILS SA  
 SABLES ET GRAVIERS  
 RUE DES HELVETES  
 CH-2074 MARIN  
 TEL. 032 756 11 11  
 FAX 032 756 11 12

028-624680

SAINT-BLAISE

OPEL  
 L'essayer c'est l'adopter

Les garages  
**Lanthemann**

Cortailod - Saint-Blaise  
 2016 Cortailod 032 842 42 20  
 2072 Saint-Blaise 032 753 11 53  
 vente@garages-lanthemann.ch  
 www.garages-lanthemann.ch

028-621221

**Prochaines  
 manifestations**

- Soirée à thème de l'Association des jeunes du Landeron, le 24 octobre au Centre des deux Thielles
- Fête d'Halloween par la clique des Boutentrins, le 30 octobre au Landeron
- Concert de la Chanson Landeronnaise, le 14 novembre à l'Eglise catholique du Landeron

MARIN-ÉPAGNIER

# Les paniers de fruits et légumes neuchâtelois séduisent la population

**Des paniers de légumes ou de fruits de la région livrés à domicile: c'est ce que propose La Belle Bleue depuis maintenant une année. Une entreprise fructueuse en plein essor, basée sur la promotion des produits régionaux et de saison.**

JÉRÉMIE CAVIN

Les Neuchâtelois affectionnent les fruits et légumes de leur contrée. Tel est le constat après la première année de vie de La Belle Bleue – en référence à notre planète.

Organisation basée dans une serre de Marin-Epagnier et spécialisée dans la confection et la livraison de paniers de fruits et légumes de la région, La Belle Bleue compte aujourd'hui 650 membres, auxquels elle livre mensuellement 1000 paniers. «Sur le canton, le site est même un peu victime de son succès, nous devons redimensionner», se réjouissent ses deux créateurs, Olivier de Meuron et Michaël Dusong, aujourd'hui épaulés par une dizaine de collaborateurs.

«Pour devenir membre, il faut s'inscrire et contracter un abonnement», explique Michaël Dusong. «Les paniers sont ensuite livrés à domicile et à intervalles réguliers, une ou plusieurs fois par mois. Nous avons des paniers pour les personnes seules, pour les couples ou pour les familles.»

«Ils sont modulables», ajoute Olivier de Meuron. Il existe un panier type, mais un ennemi des tomates peut choisir de s'en passer. «L'ob-

jectif est que les gens ne jettent pas un légume parce qu'ils ne l'aiment pas.» Pas non plus besoin de conclure un abonnement à vie ou de se coltiner un panier de légumes alors qu'on se dore la pilule à l'autre bout du monde.

Les deux compères sont aussi fiers de leurs nouveautés. «Nous avons ouvert la première épicerie régionale en ligne, qui permettra de consommer hyperrégional», glisse Olivier de Meuron. Jus de pomme, bière, miel, vin ou confiture: autant de produits du terroir que le gourmand peut joindre à son panier.

Autre innovation, les paniers de fruits pour les entreprises. «La santé au travail est importante et il est assez plaisant pour l'employeur d'offrir des fruits à ses employés ou à ses clients. C'est aussi une manière pour lui de valoriser sa région en soutenant les producteurs locaux.» Grandes entreprises, pharmacies ou crèches: La Belle Bleue s'invite partout.

Avec de beaux défis à relever. «Nous aimerions arriver à un panier complet, contenant des produits laitiers et de la viande de la région», dévoile Michaël Dusong. Autre objectif: livrer des paniers ailleurs en Suisse romande. L'équipe envisage la création de succursales, avec le même fonctionnement et les mêmes valeurs.

Des valeurs qui n'ont pas changé d'un poil depuis l'année passée. D'abord, la livraison à domicile est un moyen de limiter les énergies grises. Ensuite, «saison» et «région» sont des maîtres mots de la rhétorique de La Belle Bleue. «Nous voulons que les gens



**TOUT SOURIRE** L'équipe de La Belle Bleue, ici presque au complet, livre 300 paniers par semaine. Derrière, les deux responsables Michaël Dusong (en beige) et Olivier de Meuron (chemise blanche). (DAVID MARCHON)

réapprennent à manger de saison», ambitionne Olivier de Meuron. «Nous voulons aussi redéfinir un mode de consommation et réhabituer la population à manger ce que sa région produit, au contraire des grandes surfaces.»

Il y a des «gestes simples», s'exclame-t-il. «Nous aimerions que les gens identifient les choses faciles à changer. Pour la réception de Didier Burkhalter, après son élection au Conseil fédéral, le canton était, par exemple, heureux de proposer du vin d'ici, mais il a aussi offert du jus d'orange, alors que notre région regorge de jus de pomme...» /JCA

[www.la-belle-bleue.ch](http://www.la-belle-bleue.ch)  
032 754 26 36

«Pour la réception de Didier Burkhalter, le canton était heureux de proposer du vin d'ici, mais il a aussi offert du jus d'orange alors que le canton regorge de jus de pomme»

Olivier de Meuron

## Au service des producteurs régionaux

La Belle Bleue, c'est aussi – et surtout – un soutien aux producteurs régionaux. «C'est une manière pour eux d'être valorisés en tant que partenaires locaux et de montrer leur savoir-faire aux habitants du coin», se réjouit Olivier de Meuron.

C'est ainsi que l'organisation se fournit aujourd'hui chez de nombreux producteurs du canton et de la région. «Cela peut rendre service à certains qui vivent dans des endroits assez perdus, comme la région du lac des Tailières ou derrière Chasseral», complète-t-il.

Autre avantage, de Meuron et ses collaborateurs évitent aux producteurs un travail fastidieux d'implantation dans le marché. «Ils n'ont plus à trouver eux-mêmes les consommateurs puisque nous les recherchons pour eux. Nous sommes une plateforme de redistribution», image-t-il.

La Belle Bleue leur garantit également une clientèle moins instable que la clientèle d'un marché «normal».

«Ils peuvent garder leurs multicultures, en sachant qu'ils pourront les vendre», souligne-t-il.

Tous les producteurs n'entrent pourtant pas dans les plans de La Belle Bleue. «Ils sont sélectionnés en fonction de la qualité de leurs produits finis et de leur respect de l'environnement», note Olivier de Meuron.

Un exemple? «Nous livrons du pain. Nous allons chercher un boulanger qui travaille avec de la farine et des produits locaux», explique Michaël Dusong. «Nous aimerions aussi livrer des taillaules neuchâtelaises avec des raisins secs produits dans le canton.»

Tout un programme. Mais au final, tout le monde est heureux: le maraîcher, le client et... La Belle Bleue. /jca

CULTURE

## Départ de deux figures

En quelques jours, la vie culturelle neuchâteloise vient de perdre deux figures marquantes: cofondateur du Centre culturel neuchâtelois, Claude Bouvier est décédé le 30 septembre, à l'âge de 80 ans. Pour sa part, le décorateur et graphiste Abel Rejchland s'en est allé le 3 octobre à 70 ans.

Père de la danseuse et chorégraphe Joëlle Bouvier et oncle du directeur du théâtre du Passage Robert Bouvier, Claude Bouvier a suivi un parcours professionnel qui n'annonçait pas forcément son futur rôle culturel: après un apprentissage d'employé de commerce, il est entré à la Caisse cantonale d'assurance populaire (CCAP), où il a travaillé jusqu'à sa retraite, en 1994.

«C'était quelqu'un de très humain, attentif aux gens et d'une grande franchise», indique une employée de la CCAP, qui dit «réfléter le sentiment de tous

ceux qui ont travaillé avec lui». Si Claude Bouvier avait un métier, il avait surtout une passion: le théâtre. Et pas seulement comme spectateur. «Dès qu'il s'agissait de pouvoir jouer, il était là», résume Jacques de Montmollin, cofondateur et ancien directeur administratif du Centre culturel neuchâtelois (CCN).

Mais il était aussi là dans des tâches plus austères: au sein de l'équipe fondatrice du CCN, «il a joué un rôle énorme en matière de démarches administratives et pour la création de structures». Il a aussi participé à l'aventure de Mimosa SA, qui exploitait l'hôtel-restaurant du Marché dans le but d'en reverser les bénéfices au CCN.

Mais quand le CCN construisait un char pour le corso de la Fête des vendanges, on voyait plutôt apparaître le nom d'Abel Rejchland. C'est lui, en effet, qui concevait et dessinait

l'engin. «Après le cortège de 1978, son char, où figurait un grand oiseau vert, est allé jusqu'à la place des Halles à travers la foule, précédé par deux motards de la police», se souvient le peintre Yvan Moscatelli.

Abel Rejchland exerçait là son métier de graphiste et décorateur. D'origine belge, diplômé en arts-déco à Bruxelles et Paris, il travaillait comme indépendant, mais aussi – pendant 31 ans – comme maître de branches techniques au Cifom, pour les décorateurs étalagistes.

Comme Claude Bouvier, lui aussi est monté sur les scènes de la région. Yvan Moscatelli – qui a joué avec lui et Claude Bouvier – se souvient en particulier de «La nuit des rois» de Shakespeare et de «La paix» d'Aristophane. Et de ses histoires drôles. «Les trois ou quatre dont je me rappelle viennent d'Abel Rejchland.» /jmp

PUBLICITÉ

**BREITLING**  
1884

SUPEROCEAN HÉRITAGE

MONTRES & BIJOUX  
**Robert**  
FRANÇOIS ENGISCH  
RUE DU SEYON 5 - 2000 NEUCHÂTEL  
WWW.BREITLING.COM

# Hit de la semaine

## Plenty

Das **STÄRKSTE** Haushaltstuch bei nasser Verwendung

**-40%**

**11.85**  
au lieu de 19.80

**PLENTY**  
White 16 rouleaux  
Fantasy 12 rouleaux

OFFRES VALABLES DU 7.10 AU 13.10.2009 (DANS LA LIMITE DES STOCKS DISPONIBLES)

**-30%**

**3.95**  
au lieu de 5.70

**FILET DE THON ALBACORE**  
Sauvage, Sri Lanka 100g

PECHE DURABLE GARANTIE

**-20%**

**10.50**  
au lieu de 13.50

**BOLETS EN LAMELLES** 250g

**-25%**

**59.-**  
au lieu de 79.-

**TRANCHE DE VEAU**  
Suisse kg

**-20%**

**3.95**  
au lieu de 4.95

**PÂTES 123**  
Diverses sortes, p.ex. tortellini aux trois fromages 250g

**6.90**  
au lieu de 8.40

**TEMPO**  
MOUCHOIRS 42 x 10 pcs.

**-40%**

**12.-**  
au lieu de 20.25

**TOBLERONE**  
SNACK BOX 24 x 35g

**-25%**

**4.50**  
au lieu de 6.-

**RAIMOND FRÈRES**  
THON ROSÉ Naturel ou à l'huile 4 x 150g

**-20%**

**5.20**  
au lieu de 6.50

**ROAST-BEEF**  
Suisse 100g

**-20%**

**10.90**  
au lieu de 13.90

**DURGOL EXPRESS** 2 x 1l

**-20%**

**5.40**  
au lieu de 6.95

**VALSER CLASSIC** 6 x 150cl

**-20%**

**8.20**  
au lieu de 10.35

**LIPTON ICE TEA**  
Lemon 6 x 150cl

**-25%**

**8.95**  
au lieu de 11.95

**CABERNET SAUVIGNON**  
MARIPOSA VIÑA LOS VASCOS MO 2007 Sélection Alexander von Essen 75cl

VOUS NOUS TROUVEREZ À:  
Bienne, Chavannes-de-Bogis, Delémont, Fribourg, Genève, Lausanne, Marin, Monthey, Morges, Nyon, Sierre, Sion, Vézenaz, Vevey, Yverdon-les-Bains  
www.manor.ch

MANOR FOOD



VAL-DE-TRAVERS

# Un camp pour combler les lacunes scolaires

Quelque 30 élèves neuchâtelois, en particulier vallonniers, prennent part cette semaine au premier camp de rattrapage scolaire du canton. Une initiative de la commune de Val-de-Travers qui s'inscrit dans le cadre de son label «région apprenante».

FANNY NOGHERO

Depuis lundi et jusqu'au 18 octobre, tous les élèves neuchâtelois sont en vacances. Tous à l'exception d'une trentaine d'entre eux. Des habitants de Val-de-Travers essentiellement, qui participent au premier camp de rattrapage scolaire du canton, destiné aux élèves des niveaux 3 à 8.

Durant cette semaine, ils dorment, mangent et étudient au Centre sportif de Couvet. Mais pas uniquement. Ce camp leur permet également de pratiquer un certain nombre d'activités sportives et de découvrir ou redécouvrir la région. Leurs journées débutent par une demi-heure ludique, avant qu'ils ne rejoignent l'une des six classes pour trois leçons de 45 minutes. Les après-midis et les soirées sont consacrés aux visites et activités récréatives.

«Quand nous les avons accueillis lundi, les parents nous ont remerciés pour cette initiative, mais nous avons bien vu que certains élèves venaient à reculons», précise Claude-Alain Kleiner, chef du dicastère de l'éducation et de l'enseignement. «Cependant, ils sont tous revenus sur leur position.»

Et bon nombre d'entre eux déclarent même avoir choisi d'y participer. «C'est moi qui ai décidé de venir pour me faire de nouveaux amis et voir comment c'est un camp», souligne Jérémie, 7 ans et demi. Cet élève de Gorgier avoue vouloir également régler ses difficultés en dictée. Céline, 9 ans, vient des Verrières. Elle déclare être



**APPLIQUÉS** Les trente élèves qui participent au camp de rattrapage étudient le matin (ici encouragés par Claude-Alain Kleiner) et participent à des activités récréatives l'après-midi.

(FANNY NOGHERO)

à Couvet pour des motifs plus studieux. «Je voulais rattraper des choses, surtout la lecture.»

La Fleurisane Ileana, 11 ans et demi, admet que quand ses parents lui ont soumis l'idée de la semaine de rattrapage, elle n'était pas emballée. «Ensuite j'ai lu et relu plusieurs fois l'affiche et je me suis décidée. Je ne regrette pas du tout, il y a une bonne ambiance et je peux exercer les maths.»

Avant de s'en aller jouer avec les autres à l'extérieur, Julien, du haut de ses 11 ans, ne nie pas qu'il est venu au camp pour rencontrer de nouveaux copains. Ce qui n'empêchera pas cet élève de Travers d'améliorer sa conjugaison.

Selon Claude-Alain Kleiner, sur les 21 garçons et neuf filles, les 80% éprouvent de réelles difficultés et 20% ont été inscrits par des parents exigeants en matière de résultats scolaires. /FNO

PUBLICITÉ

**Devenez propriétaire de votre énergie électrique pour les 30 prochaines années**

INSTALLATION PHOTOVOLTAÏQUE  
CONSEIL - OFFRE - RÉALISATION

**flückiger**  
ELECTRICITE

St-Blaise 032 755 05 00 - Montagnes neuchâteloises 032 934 30 30  
lbo@fluckigersa.ch - www.fluckigersa.ch

## Redonner confiance

«L'objectif de ce camp est non seulement de permettre aux élèves en difficulté de trouver des automatismes dans les apprentissages fondamentaux que sont, entre autres, la lecture et l'arithmétique, mais également de leur redonner confiance», souligne Claude-Alain Kleiner, chef de l'éducation et de l'enseignement de la commune de Val-de-Travers. «De plus, il s'inscrit dans la philosophie du Canton en matière de lutte contre le redoublement. Cette semaine de rattrapage est une action préventive.»

Un camp qui permet également de concrétiser le label «région apprenante» que le Val-de-Travers a inscrit dans son contrat-région. «Notre but est de former mieux, d'avantage et partout», note Claude-Alain Kleiner. Une volonté qui s'est traduite, à la rentrée, par l'engagement d'un nombre plus important d'apprentis dans l'administration communale.

En ce qui concerne les coûts, les finances d'inscription de 250 francs ne suffisent tout juste pas à couvrir les frais de ce camp de rattrapage. La commune comble la différence à hauteur d'un millier de francs pour le matériel pédagogique. «De toute manière, nous n'avons aucune velléité lucrative», précise Claude-Alain Kleiner, qui étudie déjà la possibilité de reconduire l'opération pendant les vacances de Pâques.

Mais le chef du dicastère prévient: «Ce camp, d'autant qu'il est payant, ne doit pas devenir une soupape à disposition des enseignants.» /fno

## Etudiants responsables

Sept étudiants de la HEP-Bejune ont la responsabilité de l'organisation du camp. Des leçons du matin comme des activités de l'après-midi et du soir.

Le Vallonnier Mathieu Bigler, en troisième et dernière année de formation, tient le rôle de responsable et de coordinateur. «C'est une magnifique expérience. A l'école, nous avons entre 12 et 16 semaines de stages, mais nous sommes toujours un peu tendus, puisque nous sommes évalués et notés. Pour ce camp, nous avons eu carte blanche et il n'y a pas que du scolaire. Cet équilibre est super intéressant et nous offre une expérience de vie communautaire qui nous sera fort utile par la suite. Pour l'organisation de camps de ski, par exemple.»

Selon Mathieu Bigler, le contact avec les élèves se passe à merveille. «Ils sont obéissants et, à l'exception d'un peu d'indiscipline au cours de la première nuit, tout se déroule très bien», précise le coordinateur, qui recommande l'expérience aux étudiants qui en auraient l'opportunité.

Pour Claude-Alain Kleiner, il était indispensable que les enfants trouvent un cadre d'enseignement différent de celui qui leur est imposé tout au long de l'année. Raison pour laquelle il s'est tourné vers les étudiants de la HEP-Bejune. Et bien qu'il ne s'agisse pas d'une mission rétribuée, mais défrayée, ils sont 26 à avoir répondu à son offre cet été. «Pour cette première édition, nous avons privilégié les étudiants de la région», relève le chef du dicastère. /fno

PARTHO LEUBA

## Quatre ans après, toujours le mystère



**CARREFOUR** C'est au Bévieux, sur la route de Bex-Gryon-Villars, que s'arrête la trace de Partho Leuba, le 7 octobre 2005.

(SP)

Il y a quatre ans jour pour jour, Partho Leuba, jeune Chau-de-Fonnier mentalement déficient hébergé à Bex (VD), s'enfuit à pied après une dispute avec une éducatrice. Son trajet, reconstitué par la police, mène à la route toute proche. Partho a disparu. Tous les efforts pour le retrouver ont été vains. Marlyse et Denis Leuba, parents adoptifs de Partho, ne veulent pas perdre l'espoir.

**Denis Leuba, votre fils Partho a disparu depuis quatre ans.**

**Aucun élément nouveau n'a été recueilli. N'est-ce pas décourageant?**

Nous n'avons pas avancé d'un millimètre. Il n'y a rien. C'est le néant complet. C'est comme si Partho avait fondu dans le terrain. Nous sommes désemparés, impuissants. Après quatre ans, nous sommes plus que pessimistes.

**Vous publiez sur la nouvelle affiche de recherche le lieu précis de la disparition de Partho. Pourquoi ne l'avoir pas fait avant?**

Je n'y avais pas pensé, je l'avoue sincèrement. Cette photo figure sur le site internet depuis sa création en 2006. En même temps, bien que la piste suivie par les chiens policiers s'arrête à ce carrefour, nous gardons un doute.

**Qu'attendez-vous de la diffusion de cet élément sous forme d'affiche?**

Que quelqu'un retrouve la mémoire.

**La police n'a-t-elle pas déjà fait à l'époque son enquête de proximité?**

Oui, bien sûr. L'enquête a été menée au maximum, compte tenu des moyens à disposition. Mais il ne faut pas oublier le climat qui régnait à l'époque dans la région de Bex, avec l'affaire du foyer de la Fareas [réf: Fondation vaudoise pour l'accueil et l'hébergement des requérants d'asile] et l'affaire du gendarme abattu lors d'un contrôle de routine.

**Quel rapport avec votre fils?**

Aucun, mais cela a peut-être rendu les témoins frileux...

**Avez-vous envisagé un rapport entre le climat de haine vis-à-vis des requérants d'asile qui régnait à l'époque à Bex et la disparition de votre fils, qui est une personne de couleur?**

Tout a été envisagé. Cette piste a été suivie, comme d'autres. Cela n'a rien donné.

**L'alerte enlèvement actuellement en phase d'élaboration aurait-elle changé quelque chose?**

Non, car Partho était majeur et l'alerte enlèvement est prévue seulement pour les mineurs. J'ai d'ailleurs écrit à Didier Burkhalter pour que le projet prenne en compte également la disparition des personnes mentalement déficientes.

**La police continue-t-elle les recherches ou a-t-elle classé le dossier?**

Un non-lieu a été prononcé en 2006. Il n'y a donc plus d'enquête active. Mais tout nouvel élément relancerait automatiquement l'affaire. /lby

Affiche téléchargeable sur [www.partholeuba.ch](http://www.partholeuba.ch)

## Le Doubs est à sec



DAVID MARCHON

Hier, le niveau du Doubs était près de six mètres au-dessous de sa cote habituelle. Une situation exceptionnelle, du jamais vu depuis la canicule de 2003! En septembre, le barrage du Châtelot n'a quant à lui produit que 11% de l'électricité produite habituellement. /syb

# CENTRE DE L'ÎLE AREUSE - BOUDRY

Station d'essence et Shop - 6 h - 22 h - Autoroute Sortie Areuse - Tél. 032 842 22 44

## DISCOUNT DE L'ÎLE

Fendant Valais, AOC 07, 75 cl	5.90
Vinho verde, Gazella, 75 cl	4.60
Morgon, Martenot, AC 07, 75 cl	5.90
Côteaux Languedoc 08, St-Georges d'Orques, 75 cl	3.50
Côtes du Roussillon, Château Trignac, 75 cl	2.70
Rouge de l'Aude, Viala 06, 75 cl	2.95
Réserve de chasse, Cabernet Sauvignon 07, 75 cl	4.20
Ceil de Perdrix Neuchâtel, AOC 08, 75 cl	12.50
Henniez verte, 6 x 1,5 litre	4.50
Sumol, orange-ananas, 6 x 1,5 litre	9.50
Bière Sagres, 24 x 33 cl	16.50
Bière Heineken, 20 x 25 cl	14.90

## PRODUITS FRAIS

Yoghourts Toni, verre 180 g	— .75
Yoplait, Iles gourmandes, 4 x 110 g	2.40
Raclette Suisse, kg	11.90
Tilsit rouge, kg	12.90
Fromage d'Alpage, kg	12.90
Endives, sachet 500 g	1.90
Salade, pays, pce	— .95
Pommes Golden II, kg	1.20

## BOUCHERIE

Filet de bœuf 1 <sup>er</sup> choix, kg	44.—
Filet de cheval, kg	39.50
Rôti de porc, épaule, kg	9.90
Poulet frais, Suisse, kg	8.90
Saucisson neuchâtelois, kg	15.90

## SUPER-PRIX

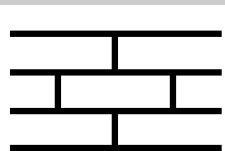
Stocki, 3 x 3, paquet 330 g	4.30
Pâtes Barilla, paquet 500 g	1.60
Café Mocca «La Semeuse» grains, paquet 500 g	7.50
INCAROM, sachet 2 x 275 g	9.50
Mayonnaise Thomy, tube 265 g	2.20
Whisky, Ballantine's, 70 cl	19.90
Pastis 51, 45°, litre	24.90
Vodka, Wyborowa, 40°, 70 cl	16.50

## RESTAURANT

**Dimanche midi 11 octobre 2009**

Entrecôte de sanglier	
Pâtes - Garniture chasse	Fr. 19.50
<b>Tous les soirs</b>	
Mignons de bœuf	
Frites - Salade	Fr. 18.50
Escalope de cerf	
Nouilles - Légumes	Fr. 20.—

Façade.



Jetez un œil au-delà des apparences, nos hypothèques avantageuses vous ouvrent les portes de la propriété.

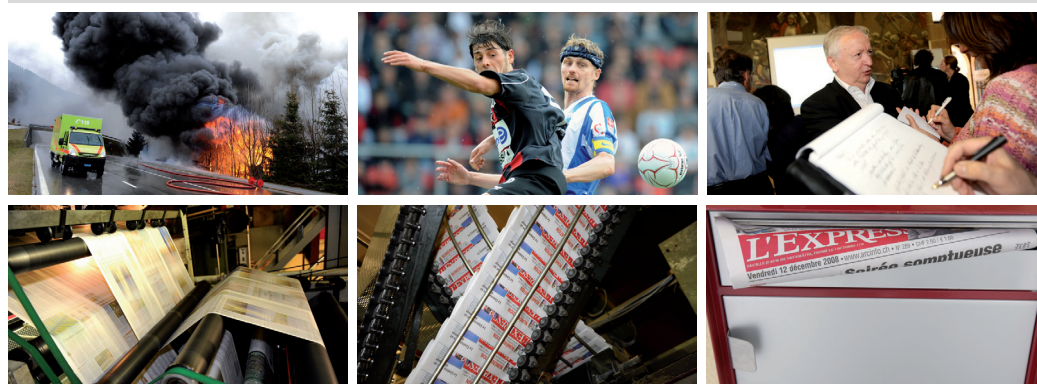
Nous offrons des prêts hypothécaires attrayants à des conditions privilégiées. Pour les logements, nous renonçons à la majoration du taux des hypothèques en 2<sup>e</sup> rang. De plus, vous pouvez régler confortablement les intérêts en deux annuités, sans vous retrouver dos au mur. Informations complémentaires sur [www.banquemigros.ch](http://www.banquemigros.ch) ou Service Line 0848 845 400.

**BANQUEMIGROS**

Elle fait toute la différence.

022-977303

«C'EST DÉCIDÉ, JE M'ABONNE!»



Notre quotidien, c'est vous.

**L'EXPRESS**

[www.arcinfo.ch](http://www.arcinfo.ch)

**L'EXPRESS** arc **«C'EST DÉCIDÉ, JE M'ABONNE!»**

COUPON À DÉCOUPER ✂

Je choisis le mode de paiement:  12 mois > Fr. 335.—  6 mois > Fr. 178.—  3 mois > Fr. 94.—

**Votre abonnement vous permet de bénéficier des prestations additionnelles exclusives:**  
 - La carte **Club espace**, qui vous offre de nombreux avantages et réductions  
 - L'accès à la version électronique de L'Express (e-journal) et à l'intégralité des archives sur le site [www.arcinfo.ch](http://www.arcinfo.ch)

MERCRI ECRIRE EN MAJUSCULE Nom et prénom: \_\_\_\_\_

Rue et No: \_\_\_\_\_

NPA et localité: [ ][ ][ ] \_\_\_\_\_

Numéro de téléphone: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_ Date de naissance: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_

Bulletin de souscription à retourner à:  
**Société Neuchâteloise de Presse SA; Service clientèle; Rue Neuve 14; Case postale; 2302 La Chaux-de-Fonds**  
 Formulaire également disponible sur internet à l'adresse <http://abonnement.arcinfo.ch>  
 Je réglerai ce montant au moyen du bulletin de versement qui me parviendra ultérieurement.



**Découvrez 25 idées de balades pour partir le temps d'un week-end**



COUPON DE SOUSCRIPTION ✂

**Randonnées à saute-frontière**

Je souhaite commander \_\_\_\_\_ exemplaire(s) du recueil au prix de Fr. 21.— pièce.  
 Je suis abonné(e) à L'Express ou L'Impartial et bénéficie d'un rabais de Fr 5.— pièce.

Mon No d'abonné : \_\_\_\_\_

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_ NPA / localité: \_\_\_\_\_

Téléphone: \_\_\_\_\_ Portable: \_\_\_\_\_ E-mail: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_

Coupon à retourner à: **SNP Société Neuchâteloise de Presse SA, Service de Marketing, Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel**

Souscription également possible sous: [www.arcinfo.ch/randonnees](http://www.arcinfo.ch/randonnees) En vente jusqu'à épuisement du stock

NEUCHÂTEL - LA CHAUX-DE-FONDS

# La Fête du cinéma déroulera trois jours d'émotions «grand écran»

Les vendredi 16, samedi 17 et dimanche 18 octobre, La Fête du Cinéma va connaître une 17e édition à l'affiche très prometteuse. Rendez-vous est pris pour trois jours cinématographiques très intenses durant lesquels grand public et cinéphiles sont invités à partager le plaisir inégalable du film en salles.

VINCENT ADATTE

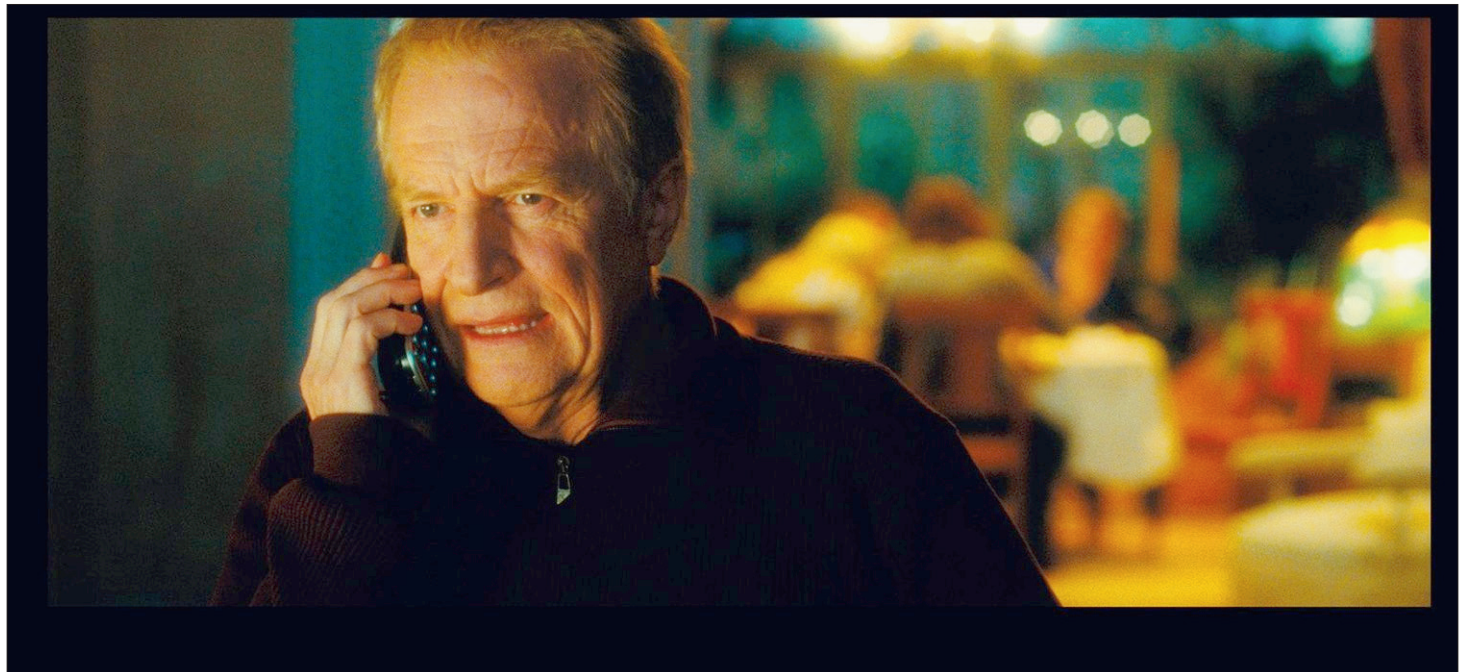
Cette 17e édition sera la première de Stéphane Bonnier, nouveau directeur depuis le mois de février de Cinepel, qui regroupe toutes (ou presque) les salles de Neuchâtel et de La Chaux-de-Fonds. Mais, bienheureusement, la formule n'en sera pas changée pour autant! Fruit d'une collaboration intelligente avec l'ABC, Passion Cinéma, le Niff et La Lanterne magique, la cuvée 2009 s'annonce remarquable d'équilibre et de diversité, en mesure de satisfaire tous les goûts.

Comme de coutume, La Fête du cinéma fera la part belle aux avant-premières, seize en tout, qui composeront une palette cinématographique assez exceptionnelle: pur divertissement («Lucky Luke» de James Huth), pam-

phlet féroce («Capitalism: A Love Story» de Michael Moore), cinéphilie exigeante («Le ruban blanc» de Michael Haneke, Palme d'or du dernier Festival de Cannes), délire de haut vol («Micmacs à tire-larigot» de Jean-Pierre Jeunet), comédie scandaleuse («Humpday» de Lynn Shelton) ou encore mélo subtil («Mademoiselle Chambon» de Stéphane Brizé)... La liste est loin d'être exhaustive, mais elle témoigne déjà d'une belle variété.

S'il se sent tiraillé entre ces multiples avant-premières de qualité, le spectateur pourra rendre ses dilemmes encore plus cornéliens avec les vingt-quatre films qui seront en plus à l'affiche, avec là aussi des alternatives «dramatiques»: «Amerrika» de Cherien Dabis ou «Mary & Max» d'Adam Elliot? «District 9» de Neill Blomkamp ou «Fish Tank» d'Andrea Arnold? «Rose & Noir» de Gérard Jugnot ou «Le petit Nicolas» de Laurent Tirard?

Plus ciblé, le cycle de Passion cinéma proposera le meilleur de la production suisse actuelle avec notamment «Gulias Verschwinden», la nouvelle



«LES HERBES FOLLES» Le film d'Alain Resnais, avec André Dussollier, est le choix de Frédéric Maire. Le Neuchâtelois, nouveau directeur de la Cinémathèque suisse, viendra présenter ce chef-d'œuvre.

(SP)

En avant-première «Kérity, la maison des contes», un nouveau bijou de l'animation française

comédie de Christoph Schaub qui a épaté la Piazza Grande cet été à Locarno et qui sera présentée vendredi soir en ouverture de la fête. Six films très divers composeront ce «panorama» helvétique dont tous les réalisateurs seront présents à la fête pour discuter avec le public. Un programme de courts métrages révélera aussi la relève talentueuse qui œuvre dans notre canton avec notamment

«Vas-y je t'aime» de Marie-Elsa Sgualdo et «Travail intime» de Robin Erard, sans oublier «Big Sur» de Pierre-Adrian Irlé et Valentin Rotelli qui viendra présenter Freddy Landry qui en est le coproducteur. Les plus jeunes ne seront pas oubliés avec une Fête des enfants qui permettra de découvrir avec La Lanterne magique et en avant-première «Kérity, la maison des contes», un nou-

veau bijou de l'animation française, ciselé par l'illustratrice Rébecca Dautremer.

Un détail mais d'importance, le billet est à 10 francs pour toutes les séances! Décrivant tous les films au programme, le journal de la Fête du cinéma sera disponible le mercredi 14 octobre, encarté dans «L'Express» et «L'Impartial». La prévente débutera le même jour, qu'on se le dise! /VAD

## Deux «cartes blanches» à jouer

Depuis l'an passé, La Fête du cinéma accorde une carte blanche à un festival suisse d'importance ou à une personnalité du monde cinématographique. Pour cette 17e édition, il y aura même deux cartes à jouer! Tout d'abord, Frédéric Maire, qui est entré dans ses nouvelles fonctions de directeur de la Cinémathèque suisse, viendra présenter avec la passion qu'on lui connaît «Les herbes folles», dernier chef-d'œuvre en date du cinéaste français Alain Resnais. Après la projection, il répondra aux questions des spectateurs sur le film, le bilan

qu'il tire de ses quatre années à la tête du Festival de Locarno ou encore le futur qu'il réserve à la Cinémathèque. Responsable des Journées cinématographiques de Soleure, qui vont sur leur 45e édition, Ivo Kummer «abattra» l'autre carte blanche en introduisant deux films de son choix, le documentaire «The Marsdreamers» de Richard Dindo et la comédie «Tandoori Love» d'Oliver Paulus. Les projections seront aussi suivies d'une discussion qui permettra de prendre le pouls de ce cinéma suisse que l'on dit si fragile. /vad

## La musique à l'honneur

Musique et cinéma! La 17e édition de La Fête du cinéma va honorer à plusieurs reprises ce couple essentiel à nombre de films. Par exemple, dimanche matin 18 octobre, au cinéma Les Arcades, à Neuchâtel, chacun pourra participer à une «Jazz matinée» qui permettra aux spectateurs de découvrir l'émouvant «Baba's Song» de Wolfgang Panzer, avant de déguster un brunch rythmé par les mélodies klezmer du Jazz Serenaders Trio. De son côté, l'ABC proposera durant tout le week-end de la fête une série de films

passionnants qui nous feront entrer dans l'intimité parfois troublante de grands musiciens comme Patti Smith, Bob Dylan ou encore Ian Curtis, leader mythique et torturé du groupe Joy Division. Enfin, l'on ne manquera sous aucun prétexte une formidable anthologie de courts métrages muets, tous signés par le génial Georges Méliès (1861-1938), pionnier du cinéma fantastique et des effets spéciaux, qui seront accompagnés en direct dans la salle par la talentueuse pianiste Shirley Anne Hofmann. /vad

## AGENDA

**espace** = réduction de Fr. 5.- sur présentation de la carte Club espace

### NEUCHÂTEL

#### >Concerts

**Barnabé**  
Bar King. «Entrez j'ai à vous parler». One man show. Me 07.10, 20h30.

«I love jazz night»  
Bar King. Je 08.10, 20h.

#### >Expositions

**CAN - Centre d'art contemporain**  
«Pérféris». Exposition dans le cadre du festival Eternal Tour. Me-sa 14h-19h. Je 14h-21h. Di 14h-17h. Jusqu'au 11.10.

**Clos-Brochet**  
Exposition Chantal Tacchella. Peinture chinoise, aquarelles. Tous les jours 9h-20h. Jusqu'au 11.10.

**Centre Tapovan**  
Exposition de Charlotte Lauer. «Corps fragmenté-corps unifié». Ma-ve 9h-12h/13h30-17h. Jusqu'au 23.12.

**Galerie Ditesheim**  
Exposition de Gisèle Celan-Lestrange, dessins, pastels et gravures; et Paul Celan, livres et manuscrits. Ma-ve 14h-18h30. Sa 10h-12h/14h-17h. Di 15h-18h. Jusqu'au 24.10.

#### Temple du Bas

Mini-exposition «Sacré Calvin», avec des dessins de Mix et Remix. Jusqu'au 16.11.

#### Jardin botanique

Exposition de l'Institut suisse de bioinformatique «Chromosome Walk, au fil du génome humain». Lu-di, 9h-20h. Jusqu'au 14.10.

«Le jardin de Darwin». Exposition à la découverte de la vie et du travail de Charles Darwin. Lu-di 9h-20h. Jusqu'au 18.10.

**Bibliothèque publique et universitaire**  
Exposition Marcel North, dessinateur, aquarelliste, graveur, illustrateur, scénographe, écrivain et chroniqueur. Lu-ve 8h-20h. Sa 8h-17h. Jusqu'au 15.11.

#### >Musées

**Les Galeries de l'histoire**  
«Une ville en mouvement». Photographies phares de la ville de Neuchâtel. Me et di 13h-17h ou sur rdv. Jusqu'au 04.02.2010.

**Musée d'ethnographie**  
«Helvetia Park». Jusqu'au 16.05.2010. Ma-di 10h-17h.

#### Musée d'art et d'histoire

Expositions, visites commentées, conférences, débats, concerts et animations. Rens. 032 717 79 20 ou www.mahn.ch

#### Musée d'histoire naturelle

«Parce Queue». Ma-di 10h-18h. Jusqu'au 28.02.2010.

#### Centre Dürrenmatt

Exposition permanente «Friedrich Dürrenmatt, écrivain et peintre». Exposition «Guerres», Martial Leuter, dessinateur et peintre. Me-di 11h-17h. Jusqu'au 10.01.2010.

#### NEUCHÂTEL-SERRIÈRES

#### >Spectacle

«Dieu merci, l'été fut exécrable»  
Théâtre Tumulte. De Michel Beretti. Jusqu'au 25.10, je-ve-sa 20h30, di 17h.

#### LA CHAUX-DE-FONDS

#### >Spectacle

«L'enchanteur du désert et des oasis»  
Temple allemand. Par la Compagnie Gaïa. Me 07.10, je 08.10, ve 09.10, 19h30.

#### «Le bonheur au travail»

Zap Théâtre. D'Isabelle Grolier. Ve 09.10 et sa 10.10, 20h30. Di 11.10, 17h30.

#### >Expositions

**Bibliothèque de la Ville**  
Carolus (Carol Gertsch), bâtisseur d'images. Travail de peintre muraliste au travers de photographies, de films, de projets originaux, de peintures et de textes. Lu 13h-20h. Ma 10h-20h. Me-je 10h-19h. Ve 13h-19h. Sa 10h-16h. Jusqu'au 17.10.

**La Locomotive**  
Exposition photographique de Nadia Gagnebin. Je-ve 17h-19h. Sa-di, 14h-18h. Jusqu'au 17.10.

#### Club 44

«Just the 2 of us». Exposition de photos de Yuna Mathieu-Chovet. Ouvert les soirs de conférence ou sur demande au 032 913 45 44. Jusqu'au 30.10.

#### >Musées

**Musée d'histoire**  
«Grand magasin Au Printemps, petite rétrospective». Jusqu'au 10.01.2010. «Le logement ouvrier dans les Montagnes neuchâteloises».

**Du 19e siècle à aujourd'hui. Reportage photographique.** Jusqu'au 07.03.2010. Ma-ve, 14h-17h. Sa-di, 10h-17h (Di, entrée libre 10h-12h).

#### Musée des beaux-arts

«Les travaux et les jours à l'heure de l'industrie». Nostalgie des campagnes, crainte et révolte. Diverses réactions des artistes neuchâtelois face à l'industrialisation. Ma-di 10h-17h. Jusqu'au 08.11.

**Musée international d'horlogerie**  
«Le clin d'œil du mois d'octobre». Les montres d'Abraham-Louis Breguet (1747-1823). Ma-di 10h-17h. Jusqu'au 31.10.

#### Musée d'histoire naturelle

«La rivière dans tous ses états». Exposition ludique qui met en lumière le milieu de la rivière et de ses habitants. Ma-sa 14h-17h. Di 10h-12h/14h-17h. Jusqu'au 31.08.2010.

#### LE LOCLE

#### >Musées

**Musée d'horlogerie. Château des Monts**  
«Chefs-d'œuvre de la collection Sandoz». Automates, horlogerie précieuse, objets d'apparat. Dans le cadre

du 50e anniversaire. Novembre-avril, ma-di 14h-17h. Mai-oct. ma-di 10h-17h. Visites commentées sur rdv. Jusqu'au 31.10.

#### Musée des beaux-arts

«Les visages de l'industrie». Nostalgie, crainte ou révolte: diverses réactions des artistes face à l'industrialisation en Europe au XIXe siècle. Art de l'estampe et éclairage contemporain sur l'industrie en Chine. Ma-di 14h-17h. Jusqu'au 29.11.

#### LA NEUVEVILLE

#### >Spectacle

**JungSinfonie Orchester**  
Café-théâtre Tour de Rive. Direction: Christoph Hildebrand. Je 08.10, 20h.

#### SAINT-AUBIN

#### >Spectacle

«Dans une autre vie»  
Théâtre La Tarentule. De Natacha Astuto par les DisPARaTes. Jusqu'au 31.10, 20h30; di 17h.

**SUIVI PERSONNALISÉ**  
**1 an Fr. 350.-**

Chaque mois, évolution de vos programmes d'entraînement, test adipeux (% graisse), suivi alimentaire, pesée etc.  
**Plaisir de s'entraîner et progression garantie!**

Pasquiers 20 (Manor 50m) **Saint-Blaise** Tel. 032 753 15 66  
 Bözingenstr. 92 (Auto Besch) **Biel/Bienne** Tel. 032 341 21 10

**visogym**

[www.visogym.ch](http://www.visogym.ch)

028-632780

BOUTIQUE  
**TERRE&eau**

**NOUVEAUTÉ AUTOMNE HIVER 09**

IKKS, GARDON, S. GUESS, VOODOO, BOGAGE, PATAUGAS, LE COMPAGNIE, NAPAPIJRI, G-STAR RAW

<http://www.terreeau.ch>

028-631410



«THE INFORMANT» Gros plan sur Matt Damon qui évolue dans ce film dans l'univers de l'agroalimentaire. (SP)

## CinéREGION

### LA CHAUX-DE-FONDS

- **ABC** (032 967 90 42)  
Man on wire  
Me-ve 18h15. Sa-di 16h, 18h15. VO. 12 ans. De J. Marsch  
Les derniers jours du monde  
Me-ma 20h45. 16 ans. De A. Larrieu, J-M. Larrieu
- **Corso** (032 916 13 77)  
Funny people  
Me-ma 20h30. 12 ans. De J. Apatow  
L'âge de glace 3: le temps des dinosaures  
Me-ma 15h15. Pour tous.  
De C. Saldanha  
Hôtel Woodstock  
Me-ma 17h30. VO. 12 ans.  
De A. Lee

- **Eden** (032 913 13 79)  
The informant  
Me-ma 15h30, 20h30. 14 ans.  
De S. Soderbergh  
J'ai tué ma mère  
Me-ma 18h. 14 ans. De X. Dolan  
District 9  
Ve-sa 23h. 14 ans. De N. Blomkamp
- **Plaza** (032 916 13 55)  
Fame  
Me-ma 15h15, 17h45, 20h15.  
Ve-sa 22h45. 14 ans. De K. Tancharoen
- **Scala 1,2,3** (032 916 13 66)  
Le petit Nicolas  
Me-ma 15h, 17h30, 20h15. 12 ans.  
De L. Tirard  
La proposition  
Me-ma 15h15, 20h30. 7 ans.  
De A. Fletcher

- 500 jours ensemble  
Me-ma 17h45. 12 ans. De M. Webb  
Amerrika  
Me-ma 18h15, 20h15. VO. 14 ans.  
De C. Dabis  
Là-haut  
Me-ma 15h30. Pour tous. De P. Doctor

### COUVET

- **Le Colisée** (032 863 16 66)  
Un prophète  
Ve-di 20h. 14 ans. De J. Audiard

### LA NEUVEVILLE

- **Le Musée** (032 751 27 50)  
Looking for Eric  
Me 20h30. Di 17h30. VO. 12 ans  
L'abominable vérité  
Ve-di 20h30. 10 ans. De R. Luketic

## PUBLICITÉ

**SAMBIAGIO**  
 Style S.A.  
 Le grand spectacle de l'eau et du feu

**POÊLES CHEMINÉES & SPAS**

**HotSpring**  
 Portable Spas

2523 Lignières - Tél. 032 751 28 56 - [www.sambiagio-style.ch](http://www.sambiagio-style.ch) - Exposition sur rendez-vous

## CinéNEUCHÂTEL

**APOLLO 1** Faubourg du Lac 11, tél. 032 710 10 33

**FAME** 1re semaine - 14/14

Acteurs: Kelsey Grammer, Kay Panabaker, Megan Mullally. Réalisateur: Kevin Tancharoen.

Véritable réinvention du film culte oscarisé, Fame livre un portrait bouillonnant d'énergie et visuellement époustoufflant de jeunes artistes décidés à imposer leur talent et à trouver leur voie.

VF ME au MA 15h, 17h30, 20h30. VE et SA 22h45

**APOLLO 2** Faubourg du Lac 11, tél. 032 710 10 33

**FUNNY PEOPLE** 1re semaine - 12/14

Acteurs: Adam Sandler, Seth Rogen, Leslie Mann. Réalisateur: Judd Apatow.

Dans le monde du stand-up, un comédien se retrouve dans un état de mort imminente.

VF ME au MA 20h

**MARY ET MAX** 2e semaine - 14/14

Réalisateur: Adam Elliot

Deux outsiders se découvrent dans ce film d'animation d'une richesse exceptionnelle. Drôle, original, subtil et émouvant: une vraie surprise.

VO s-t fr/all ME au MA 15h30. ME au LU 18h

**L'AFFAIRE FAREWELL** 1re semaine - 10/14

Acteurs: Guillaume Canet, Emir Kusturica, David Soul. Réalisateur: Christian Carion.

Moscou, au début des années 80, en pleine Guerre Froide. Sergueï Grigoriev, colonel du KGB déçu du régime de son pays, décide de faire tomber le système. Il prend contact avec un jeune ingénieur français en poste à Moscou, Pierre Froment...

VF VE et SA 23h

**APOLLO 3** Faubourg du Lac 11, tél. 032 710 10 33

**AMERRIKA** 1re semaine - 14/14

Acteurs: Hiam Abbas, Nisreen Faour, Elkar Muallem. Réalisateur: Cherien Dabis.

PASSION CINÉMA! Mouna, divorcée et mère d'un adolescent, est une femme palestinienne enthousiaste et optimiste. Au cœur des territoires occupés, le quotidien est pourtant éprouvant et l'horizon morose.

VO s-t fr/all ME au MA 18h15, 20h15

**L'ÂGE DE GLACE 3: LE TEMPS DES DINOSAURES** 15 sem. - Tous/7

Réalisateur: Carlos Saldanha.

Les héros de L'Age de glace sont de retour pour une nouvelle aventure hilarante, où une maladroite de Sid le paresseux va les propulser au cœur d'un monde étrange perdu sous la glace, et peuplé de dinosaures.

VF ME au MA 15h15

**DISTRICT 9** 4e semaine - 14/14

Acteurs: Sharlto Copley, William Allen Young, Jason Cope. Réalisateur: Neill Blomkamp.

Le grand succès aux Etats-Unis! Il y a vingt-huit ans, des extraterrestres entrent en contact avec la Terre...

VF VE et SA 22h30

**ARCADES** Faubourg de l'Hôpital 5, tél 032 710 10 44

**LE PETIT NICOLAS** 2e semaine - 12/12

Acteurs: Kad Merad, Valérie Lemercier, François-Xavier Demaison. Réalisateur: Laurent Tirard.

Qui ne le connaît pas? Les nombreuses aventures comiques du Petit Nicolas qui nous sont fidèles depuis déjà plusieurs générations? A point pour leur 50e anniversaire, voici que les récits de Sempé & Goscinny ont trouvé leur chemin jusque sur le grand écran.

VF ME au MA 15h30, 17h45, 20h15  
 VE et SA 22h30

**BIO** Faubourg du Lac 27, 032 710 10 55

**LE DERNIER POUR LA ROUTE** 3e sem. - 10/14

Acteurs: François Cluzet, Mélanie Thiery, Bernard Campan. Réalisateur: Philippe Godeau.

Hervé, patron d'une agence de presse décide d'en finir avec l'alcool. Loin de tout et grâce aux autres, il parvient à combattre sa dépendance en repartant vers une nouvelle vie.

VF ME au MA 20h15

**LÀ-HAUT** 11e semaine - Pour tous/7

Réalisateur: Pete Docter.

Là-haut, le dernier bijou des studios Pixar (Nemo), est un film à la fois drôle et émouvant qui nous transporte dans un monde fantastique de chiens parlants et d'oiseaux géants.

VF ME au MA 15h30

**JE SUIS HEUREUX QUE MA MÈRE SOIT VIVANTE** 2e semaine - 14/14

Acteurs: Vincent Rottier, Sophie Cattani, Christine Citti. Réalisateur: Claude et Nathan Miller

Notre identité est un vêtement dont notre enfance a dessiné les coutures. La présence de ceux qui nous ont élevés, nos parents, a été fondatrice de ce que nous sommes.

VF ME au MA 18h15

**REX** Faubourg de l'Hôpital 16, 032 710 10 77

**THE INFORMANT** 2e semaine - 14/14

Acteurs: Matt Damon, Melanie Lynskey, Thomas F. Wilson. Réalisateur: Steven Soderbergh.

Quelle mouche a donc piqué Mark Whitacre? Pourquoi un des cadres supérieurs les plus brillants du géant agroalimentaire Archer Daniel Midlands (ADM) décide-t-il soudain de dénoncer les pratiques de sa société et de devenir le chevalier blanc du consommateur? Se prend-il pour un justicier? Un héros? Espère-t-il une médaille ou la reconnaissance éternelle du bon peuple?

VF ME au LU 15h, 20h30. VE et SA 23h.  
 VO s-t. fr/all MA 15h, 20h30

**LE BOÎTE DE PANDORRE** 2e semaine - 12/14

Acteurs: Tsilla Chelton, Derya Alabora, Onur Unsal. Réalisateur: Yesim Ustaoglu.

«Le bon film». Drame turc émouvant et optimiste sur la maladie d'Alzheimer.

VO all/fr ME au MA 18h

**STUDIO** Faubourg du Lac 7, 032 710 10 88

**LA PROPOSITION** 3e semaine - 7/10

Acteurs: Sandra Bullock, Ryan Reynolds, Mary Steenburgen. Réalisateur: Anna Fletcher.

Une patronne exigeante est forcée de quitter les Etats-Unis pour retourner dans son pays d'origine: le Canada. Elle accepte par la force des choses de contracter un mariage blanc avec son jeune assistant, dans le but de ne pas partir...

VF ME au MA 15h15, 20h30

**HÔTEL WOODSTOCK** 3e semaine - 12/14

Acteurs: Emile Hirsch, Liev Schreiber, Henry Goodman. Réalisateur: Ang Lee.

Cycle Passion Cinéma! Durant le turbulent été 69, un jeune homme travaille dans le motel de ses parents dans les Catskills, et va malgré lui mettre en branle ce qui deviendra Woodstock, le concert qui donna la définition de toute une génération.

VO angl. s-t fr/all ME au MA 18h

Une pièce d'identité sera demandée à toute personne dont l'âge pourrait prêter à confusion.

Merci de votre compréhension!

## PUBLICITÉ

La nouvelle collection bijoux automne-hiver est arrivée!

**URECH**

Fr. 20.- de réduction sur tout l'assortiment

Venez vite avec cette annonce dans notre bijouterie!

Neuchâtel, Temple-Neuf 11

\* Offre non cumulable avec d'autres rabais. A partir d'un achat de Fr. 100.- minimum.

Bioexpress



- **Naissance** En 1972 en Australie. Ancien clown acrobate, le père d'Adam Elliot se lance dans l'élevage de crevettes. Après la faillite de cette entreprise, la famille s'installe à Melbourne.
- **Cursus** Après sa scolarité, Adam passe cinq années à peindre des T-shirts à la main sur un marché d'artisanat local. En 1996, il s'inscrit au Victorian College of the Arts et y réalise son premier court métrage d'animation, «Uncle». Il réalise deux autres minibiographies, «Cousin» et «Brother». Souffrant d'un léger tremblement physiologique hérité de sa mère, Elliot l'intègre à son mode d'expression artistique.
- **Consécration** En 2004, il décroche un Oscar avec «Harvie Krumpet».

## BOX OFFICE EN SUISSE ROMANDE

1. La proposition (45)	8. Fish Tank (8)
2. District 9 (1)	9. L'abominable vérité (5)
3. Inglorious Basterds (1)	10. Un prophète (7)
4. Julie et Julia (4)	11. L'affaire Farewell (N)
5. Hôtel Woodstock (43)	12. Le dernier pour la route (47)
6. Là-haut (2)	13. Neully sa mère (9)
7. Whatever Works (6)	14. L'âge de glace 3 (10)

(O) Classement précédent (N) Nouveauté (R) De retour

«MARY ET MAX»

# «Mon film est une lasagne»

Adam Elliot impose son univers singulier dans «Mary et Max», un film d'animation récompensé au festival d'Annecy, qui met le doigt sur les fêlures de la vie humaine. Interview.

DOMINIQUE BOSSHARD

Adam Elliot, comment avez-vous développé le scénario de «Mary et Max»?

Comme tous mes films, «Mary et Max» est inspiré par des personnes réelles, ce qui est inhabituel pour un film d'animation. La plupart sont destinés aux enfants et totalement fictifs. Mon scénario est basé sur l'amitié que j'entretiens depuis plus de vingt ans avec mon correspondant new-yorkais. Comme Mary et Max, nous échangeons des lettres, à une époque où tout le monde communique par e-mails. Mon correspondant souffre du syndrome d'Asperger. Même si le film est inspiré par lui, je force le trait, j'embellis, je maquille la vérité. Mes films sont des œuvres de fiction empreintes de vérité, d'essence personnelles. Quand je fais un film, je suis davantage obsédé par les particularités des personnages que par l'intrigue. Celle-ci se met en place lentement, à partir du 2e ou du 4e jet de scénario.

Mary et Max est-il le plus personnel de tous vos films?

Oui. C'est mon 5e film et mon premier long métrage. Je suppose que dans le film je suis Mary (rire), j'ai été élevé dans un environnement pareil au sien. Mais il y a une grande part de moi dans les deux personnages. Tous deux sont des inadaptés, ils semblent différents, étranges. J'étais moi-même un enfant très timide. J'avais des amis, mais j'étais parfois très solitaire. Mary et Max se sont trouvés mais ce sont des êtres mélancoliques et isolés. Je pense que les spectateurs aussi peuvent s'identifier

à eux; chacun s'est senti seul à un moment ou à un autre, il existe des imperfections en chacun. C'est pour cette raison je pense que le film rencontre un écho aussi favorable dans le monde entier.

Vous passez au long métrage après plusieurs courts, et le film couvre plus de vingt années de la vie de ses protagonistes. Changer de rythme a-t-il été un obstacle?

C'est un film très dense. Il est pareil à une lasagne, il est fait de plusieurs couches et de beaucoup d'ingrédients. Le rythme, le timing sont très différents d'un court métrage. La structure aussi. Ce film représentait un gros défi pour moi. Mais heureusement, j'avais 120 personnes pour m'aider, cinq années pour le réaliser et un budget de cinq, six millions d'euros. J'ai disposé d'une grande liberté créatrice, car ce n'est pas un film hollywoodien, j'ai pu raconter mon histoire sans faire de compromis.

Pour quelles raisons préférez-vous l'animation à la direction d'acteurs?

L'animation présente de nombreux avantages, tels que la possibilité d'exagérer les physiologies, et donc de relever les émotions du personnage. De plus, je peux avoir une maîtrise totale du plateau, contrôler l'apparence des marionnettes. Et nous n'avons pas à nous soucier du temps qu'il fait! Il est possible de planifier chaque chose à l'extrême. Et puis, les spectateurs d'un film d'animation mettent de côté leur incrédulité et s'identifient plus facilement aux personnages. Je ne pense pas que «Mary et Max» aurait pu fonctionner s'il avait été tourné en prises de vue réelles. Par ailleurs, je préfère l'animation image par image, car j'aime travailler avec mes mains. J'aimais peindre, dessiner, façonner des objets, quand j'étais enfant. Je ne pense pas



MARY La petite Australienne correspond et échange des colis avec un ami qui habite à l'autre bout du monde. (PATHÉ)

que je pourrais faire de l'animation par ordinateur, car je serais trop frustré de rester assis toute la journée devant mon écran.

Nick Park utilise comme vous la pâte à modeler, et comme vous, il fait des films adultes. Une référence?

C'est un ami et j'aime beaucoup ses films comme la plupart d'entre nous. Mais je ne

m'en inspire pas. Je puise davantage mon inspiration dans d'autres arts, tels que la photographie. Ma photographe préférée est Diane Arbus, et ses portraits me parlent beaucoup. Dans le domaine du cinéma, je me sens proche de Jan Svankmajer, un cinéaste d'animation tchécoslovaque, et, peut-être de David Lynch (rire). Ou, encore, de Mike Leigh, car ses films sont des

tragicomédies. J'aime faire des films qui mélangent la lumière et les côtés plus sombres, la vie elle-même est douce-amère! /DBO

Réalisateur: Adam Elliott

Genre: animation

Durée: 1h32

Age: 14 ans

Avec: les voix de Toni Collette, Philip Seymour Hoffman, Eric Bana (en VO)

Cinéma: Apollo, Neuchâtel

## Une mélancolie irrésistible

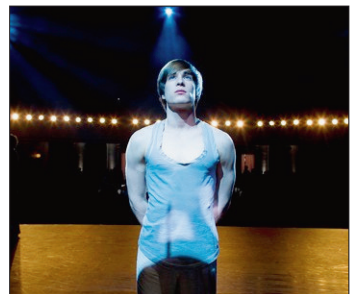
«Mary et Max» se situe à mille lieues des univers colorés et généralement optimistes des studios d'animation hollywoodiens, pourtant ce film est un bonheur de film. Enfant solitaire, Mary Dinkle grandit dans les faubourgs de Melbourne, et la tache de naissance marron sur son front est comme la marque visible de sa marginalisation. Marron aussi, son environnement, marron le chocolat qui arrondit ses joues et les angles de son existence, raison pour laquelle, sans doute, elle préfère cette couleur à toute autre.

Un jour, Mary pointe au hasard un nom dans l'annuaire de New York et tombe sur Max Horowitz. Obèse, atteint d'une sorte d'autisme, ce juif quadragénaire vit dans les couleurs plus dépressives encore de gratte-ciel modelés en

noir et blanc. Entre ces deux êtres cabossés débute un échange épistolaire qui se poursuivra sur plus de vingt ans. Adam Elliot nous installe dans une durée, il ménage des ruptures et des réconciliations qui font peser l'incertitude sur un lien fragilisé par la distance géographique et les failles des personnages. Son film ne cache rien des aspérités de la vie, alcoolisme, deuils, internement psychiatrique, dépression, mais, portée par une voix off, la cocasserie a sa place dans cette poétique de la mélancolie. Les lettres pré-adolescentes de Mary posent des questions sans fard, qui tendent un miroir où Max peine à se regarder. On risquera de s'y apercevoir aussi, car c'est bien avec notre pâte humaine que sont pétris ces anti-héros magnifiques. /dbo

«FAME»

## Un remake pas fameux



FILM CULTE Un remake proche de la «Star Ac». (ELITE)

En 1980, le réalisateur britannique Alan Parker atteint les sommets du box-office avec «Fame» qui restitue les auditions et les années d'étude de six élèves de la New York School of Performing Arts. Pour mémoire, ce «musical» à l'atmosphère parfois très sombre culmine dans une séquence d'anthologie où les élèves entassés dans une salle de cours se mettent spontanément, toutes disciplines confondues, à danser ensemble. Pointant son montage court qui multiplie les effets de «fast cut» (découpage d'un mouvement en plans très brefs), les spécialistes du genre considèrent «Fame» comme l'ancêtre de nos clips vidéo.

Exploitant le filon, la MGM tire du film culte de Parker matière à une série télé de 136 épisodes diffusés entre 1982 et 1987, qui exerce une véritable fascination sur la jeunesse catholique de l'époque. Aujourd'hui, Kevin Tancharoen nous en propose un «remake» que ce jeune réalisateur formé à la télévision présente comme une «véritable réinvention»...

Edulcoration serait le mot juste pour décrire cette adaptation au goût du jour, qui emprunte plus à la «Star Academy» qu'à l'art cinématographique, surtout dans sa manière d'évacuer tout le vécu hors école des protagonistes. Comme leurs pairs de la «Star Ac», ils sont dès lors réduits à l'état de pantins exécutant des performances toutes plus stéréotypées les unes que les autres. /vad

Apollo, Neuchâtel; 1h46

PUBLICITÉ

**APOLLO 1**  
032 710 1033

Chaque jour à 15h00, 17h30 et 20h30  
Noc ve et sam à 22h45

Pour tous, sug. 7 ans

1ère suisse

**APOLLO 2**  
032 710 1033

Chaque jour à 20h00

Age légal 12 ans, sug. 14 ans

1ère suisse

**APOLLO 2**  
032 710 1033

Noc ve et sam à 23h00

Age légal 10 ans, sug. 14 ans

1ère suisse

**APOLLO 3**  
032 710 1033

Chaque jour à 18h15 et 20h15

Age légal 14 ans, sug. 14 ans

1ère suisse

**NOUVEAU E-TICKET**

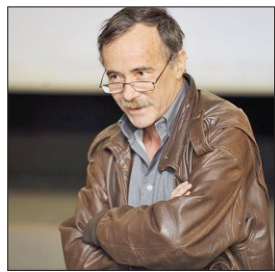
Achat de billets de cinéma via internet

Nous avons entièrement renouvelé notre site Internet. Outre une offre d'informations élargie, des billets de cinéma peuvent maintenant aussi être achetés en ligne grâce à la carte cinéfidélité «BCN CineCard», à une carte de crédit ou à une Postcard. Cette nouvelle prestation permet d'imprimer confortablement chez soi ou sur son lieu de travail des billets print@home qui sont scannés directement à l'entrée de la salle. Il n'est ainsi plus nécessaire de faire la queue à la caisse pour acheter son billet.

www.cinepel.ch

neuchâtel le chaux-de-fonds 16 au 18 octobre

Bioexpress



CHRISTIAN GALLEY

- **1950** Naissance de Barrigue, de son vrai nom Thierry de Barrigue de Montvallon le 7 juillet à Neuilly-sur-Seine, en France.
- **1971** Premier dessin publié dans la revue française de rock «Extra». Dès 1972, il collabore avec plusieurs journaux français dont «Rock & Folk», «Télérama», «Quinzaine littéraire» et «Le Journal du Dimanche».
- **1979-2008** Dessinateur pour «La Tribune de Lausanne» qui deviendra «Le Matin».
- **Télévision** Participe à diverses émissions de la Télévision suisse romande dont «Le Fonds de la corbeille».

PRESSE SATIRIQUE

## «Vigousse va tirer sur tout ce qui bouge»

Epaulé par des journalistes cabochards, le célèbre caricaturiste lausannois Barrigue lance «Vigousse». Un hebdomadaire satirique romand en double version, l'une électronique, l'autre papier, dont la première édition sortira le 4 décembre.

GHANIA ADAMO

«Ils sont cons ces Suisses, ils ont mis le pianiste au violon!». C'est signé Barrigue, et c'est accompagné d'une caricature ad hoc: un prisonnier en camisole rayée traînant un boulet au pied. Roman Polanski s'y reconnaîtra aisément. Du «cinéma porno», dit encore le titre du dessin paru en page d'accueil de «Vigousse», le nouvel hebdomadaire satirique romand qui vient d'être lancé sur internet.

En matière de pornographie, on peut imaginer plus lubrique. Mais là, Barrigue s'est montré plutôt gentil. On l'a connu plus féroce au journal «Le Matin» avec lequel il a collaboré des années durant. Méfions-nous tout de même. Sa grosse artillerie, le journaliste la réserve peut-être pour plus tard; pour la version papier de «Vigousse» dont le premier numéro sortira le 4 décembre prochain et viendra compléter le site.

Pour en parler, voici donc Barrigue, grand caricaturiste devant l'Éternel, fondateur, avec quelques trublions comme lui, de ce «Vigousse» à deux visages.

**Barrigue, la version électronique de votre hebdomadaire, qui paraît sur le Net tous les vendredis depuis le 25 septembre, ne compte qu'une page comprenant une chronique et deux dessins. On s'attendait à plus copieux...**

Nous l'avions annoncé dans la presse, mais visiblement ça n'a pas été compris: il n'a jamais été question de sortir intégralement «Vigousse», sur la Toile. On n'allait pas se mettre une balle dans le pied et bousiller d'avance la curiosité de nos futurs lecteurs.

A partir du 4 décembre paraîtra donc «Vigousse», en papier. Il continuera bien sûr à être accompagné par notre page internet. Mais ce sera un hebdomadaire beaucoup plus complet que celui que nous proposons en version électronique. On y trouvera des articles sur la société, la politique, les livres, le cinéma... Il y aura même un cahier sport qui se résume à trois brèves. Bref, tout ce qui fait la vie, la vie en Suisse romande avant tout.



«VIGOUSSE» Le nouvel hebdomadaire satirique romand est d'ores et déjà disponible dans sa version électronique sur [www.vigousse.ch](http://www.vigousse.ch). (SP-BARRIGUE)

**Comment comptez-vous réussir là où d'autres ont échoué avant vous? On pense ici aux publications satiriques romandes de ces dernières années, comme «1er degré - Le journal des gens aisés» ou encore «Saturne», qui ont eu une vie très courte.**

Cela fait 30 ans que j'ai quitté Paris pour venir vivre en Suisse. Eh bien, depuis 30 ans, je ressens le besoin d'avoir ici un journal type «Le Canard enchaîné» ou «Charlie Hebdo». Il y a une lacune dans ce domaine en Suisse romande, que nous souhaitons combler. Notre ambition est d'arriver à un tirage allant de 10 000 à 15 000 exemplaires et d'avoir entre 3500 et 5000 abonnés. C'est jouable, à condition de ne pas faire ce qui a déjà été tenté auparavant.

Je compte donc pour réussir sur une équipe de chroniqueurs et de caricaturistes suisses confirmés, comme Plonk & Replonk, Mix et Remix, et de dessinateurs français qui travaillent pour le quotidien «Le Monde». Il s'agit là de journalistes que les gens ont l'habitude d'écouter ou de lire. C'est important de reconnaître une plume, de s'y retrouver.

«Je sais que le public romand apprécie le rire»

Barrigue

Cette équipe-là, dynamique, expérimentée, saura rester iconoclaste. Elle tirera sur tout ce qui bouge et apportera ses surprises dans la manière de traiter l'information.

**Vous êtes d'origine française. Les Français sont frondeurs, volontiers insolents. Pensez-vous que cela vous aidera à installer un vrai climat journalistique satirique?**

J'entends ça depuis 30 ans: comment peut-on faire de l'humour en Suisse, me demande-t-on, quand on vient de Paris? Je réponds toujours que j'ai quitté Paris pour fuir le nombrilisme parisien. Les Français adorent se moquer des Suisses et des Belges notamment, mais ils se moquent difficilement d'eux-mêmes.

En matière d'autodérision, les Suisses se montrent beaucoup plus forts, plus libres aussi. Il suffit pour s'en convaincre d'aller voir des humoristes comme Vincent Kohler, Frédéric Recrosio ou Lambiel. Il y a donc une demande à ce niveau-là.

Je sais que le public romand apprécie le rire. Il nous reste à le satisfaire en lui proposant un humour fait non seulement par des Genevois ou des Lausannois, mais aussi par des Valaisans, des Neuchâtelois, des Fribourgeois... Des journalistes de tous les cantons qui nous élargissent le bassin de population. /GDA

Cet article est tiré du site [www.swissinfo.ch](http://www.swissinfo.ch)  
Retrouvez la version internet du magazine sur [www.vigousse.ch](http://www.vigousse.ch)

## Abonné de marque

«Mille futurs lecteurs sont déjà avec nous!», dit le site de «Vigousse» du 2 octobre. Parmi les abonnés, il y a Pascal Couchepin, ça, c'est vous qui l'affirmez dans une interview. Est-ce vrai?

Oui, c'est vrai, pourquoi voulez-vous que ce soit faux? Je suis, en effet, allé voir Couchepin pour lui demander une aide financière. Il me l'a refusée, mais il m'a dit: «Tu peux annoncer en revanche que je serai le premier abonné de ton journal, ça fera chier tout le monde».

Ceci dit, je reçois un soutien gigantesque de la part de beaucoup de personnes, dont le bras droit de Couchepin précisément. Il a l'intention de nous prendre entre 800 et 1000 abonnements pour les consulats et ambassades suisses dans le monde.

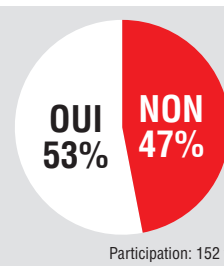
**A combien s'élève votre budget de fonctionnement?**

A un million de francs par an. Pour vivre, nous comptons bien sûr sur les abonnés, les ventes en kiosque et la pub. /gda

LA QUESTION D'HIÉR

**Vous attendez-vous à des révolutions en matière de télécoms?**

L'EXPRESS L'Impartial



PUBLICITÉ

## La gourmandise de la SSR agace

Ouvrir les sites internet de la RSR, de la TSR & co à la publicité. L'idée était dans l'air depuis que la maison mère, la SSR, racle les fonds de tiroirs pour couvrir son budget. Elle est maintenant couchée sur le papier. Le Département fédéral de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication (Detec) a mis en consultation jusqu'au 23 octobre un projet d'ordonnance supprimant l'interdiction actuelle.

Dire que les éditeurs font la grimace est faible. Présidente de Presse Suisse, qui regroupe les éditeurs romands de journaux, Valérie Boagno reproche au service public de vouloir jouer sur les deux tableaux. «Ces dernières années, la SSR a utilisé le produit de la redevance pour développer une offre pléthorique, dont des sites internet très performants, qu'elle ne parvient plus à financer. Aujourd'hui, pour s'en sortir, elle veut augmenter le montant de la redevance et accroître ses gains publicitaires en empiétant sur notre territoire. Ça ne va pas!». La présidente de Presse Suisse rappelle que de leurs côtés, les éditeurs ont beaucoup investi dans la création de leur site, et que ce secteur en constante évolution est cependant encore loin d'être rentable. Alors un acteur de plus, qui plus est avec une redoutable force de frappe, est évidemment mal venu.

Selon Media Focus, entreprise spécialisée dans les études de marché, la publicité sur le



SSR La redevance ne lui suffit pas. Elle veut acquérir de la pub pour son site internet. (KEYSTONE)

Net représentait pour les six premiers mois de l'année 5% soit 149 millions de tout le marché publicitaire en Suisse. En comparaison, la presse écrite attire 51% des annonces, mais les chiffres la concernant sont à la baisse. De plus, la situation économique des journaux est plus que morose avec des mauvaises nouvelles qui s'accumulent, dont une hausse prévue des tarifs postaux. D'où cet âpre combat autour du même gâteau et la hargne des éditeurs qui s'estiment toujours plus désavantagés face au service public et parlent de distorsion de la concurrence.

Concernée en premier lieu, la SSR ne souhaite pas encore se prononcer sur le projet du département de Moritz Leuenberger, qui va certes dans son sens mais avec une petite restriction: la publicité en ligne ne devrait concerner que les pages sportives et de divertissement. «C'est déjà mieux que rien», lance Daniel Steiner, porte-parole de la SSR. MAGALIE GOUMAZ

## En bref

### NOBEL DE PHYSIQUE

Trois «maîtres de la lumière» ont été récompensés

Le prix Nobel de physique a été décerné à trois «maîtres de la lumière» anglo-saxons. Le comité a distingué Charles Kao et le duo George Smith et Willard Boyle. Né en Chine il y a 75 ans, Charles Kao, Américain et Britannique, a déterminé il y a plus de 40 ans comment transmettre la lumière sur des grandes distances via la fibre optique. Cette découverte est à la base d'une partie des transmissions téléphoniques et informatiques dans le monde, à la vitesse de la lumière. Willard Boyle, 85 ans, de double nationalité canadienne et américaine et l'Américain George Smith, 79 ans, ont été récompensés pour leur mise au point en 1969 du capteur d'image numérique DCC («dispositif à couplage de charge»), considéré comme l'œil électronique des appareils photo numériques. /ats-afp

### NOBEL DE LITTÉRATURE

Un lauréat francophone semble très improbable

Alors que le prix Nobel de littérature doit être attribué demain, des spécialistes suédois livrent leurs pronostics. Ils pensent qu'un poète pourrait être honoré, ils citent plusieurs candidats possibles mais estiment improbable la victoire d'un francophone. /ats-afp

### LAUSANNE

Le Musée de l'Elysée a nommé son futur directeur

Un Français à l'Elysée: Sam Stourdzé sera le prochain directeur du Musée de l'Elysée pour la photographie à Lausanne. Agé de 36 ans, il prendra ses fonctions le 1er mai 2010, remplaçant William Ewing qui prendra alors sa retraite. «Je veux faire de ce musée une sorte de musée idéal», résume le futur directeur. /ats

### TESSIN

Le Monte Verità sera valorisé et rénové

Le Monte Verità au-dessus d'Ascona, «la colline des utopies» qui a accueilli les premiers nudistes européens au début du siècle passé, va être valorisé et restructuré. Le projet de relance est basé sur une idée de l'historien suisse Harald Szeemann. /ats



RICHARD LEUENBERGER

## HOCKEY SUR GLACE

### Tibia fracturé pour Tremblay, Himelfarb le remplace

Lausanne a annoncé l'engagement pour deux mois de l'ex-Biennois Eric Himelfarb (26 ans). Le Canadien remplacera son compatriote Alexandre Tremblay, absent de quatre à six semaines en raison d'une fracture du tibia contractée samedi à La Chaux-de-Fonds. Sandro Abplanalp, touché au genou gauche, manquera, lui, les quatre prochaines semaines. /si

### Langenthal engage un Américain jusqu'en décembre

Langenthal a engagé pour deux mois l'Américain Matt Murley, qui évoluait la saison dernière en Russie et avait auparavant joué aux Phoenix Coyotes et aux Pittsburgh Penguins. Il a débuté hier face à Young Sprinters. /si-réd

## HOCKEY SUR GLACE

# Poussif à l'allumage

Pour la troisième fois de la saison en quatre déplacements, le HCC est revenu bredouille. Hier, c'est Thurgovie qui a admirablement su profiter de l'absence des Chaux-de-Fonniers lors du premier tiers pour prendre une avance suffisante. Todd Elik s'est mis en évidence en signant un hat-trick.

KREUZLINGEN  
ÉMILE PERRIN

Défait à Kreuzlingen, le HCC a manqué, hier soir, une belle occasion de souffler à Viège la deuxième place du classement. Pire que ça, les Chaux-de-Fonniers ont laissé la totalité de l'enjeu à des Thurgoviens qui n'avaient, en quatre matches à domicile cette saison, pas marqué le moindre point ni marqué plus de deux buts.

Si Todd Elik s'est fait l'auteur d'un hat-trick – ses premiers buts depuis son retour en Suisse – et d'un assist, il faut bien avouer qu'il peut remercier les défenseurs chaux-de-fonniers de leur mansuétude. Certes, le papy (43 ans) protège admirablement la rondelle, mais le poids des ans se fait quand même sentir.

Ce trop plein de respect a été fatal aux visiteurs. «Nous pardons le match lors de ce premier tiers. Thurgovie était bien plus agressif que nous. Nous avons oublié de mettre notre bleu de travail», relevait Gary Sheehan. A la décharge de Vacheron et Cie, force est d'admettre qu'il n'est pas facile de

passer des 4700 spectateurs d'un derby contre Lausanne aux Mélézes à l'anonymat de la pimpante Bodensee-Arena. «Je m'attendais à ce genre de match difficile après les émotions que nous avons vécues samedi», confirmait le boss des Mélézes.

Si Hecquet ne peut pas se reprocher grand-chose, le portier n'a pas non plus réussi les miracles nécessaires pour garder son équipe dans le match. «Nous avons été trop mous lors du premier tiers-temps, même si nous aurions pu ouvrir le score», relançait Gary Sheehan.

Mais le mal était fait. «Nous revenons à 3-1, mais, encore une fois, péchons à la finition pour inscrire le 3-2. Il n'est pas toujours possible de revenir au score. Aujourd'hui, nous aurions pu jouer jusqu'à minuit sans pouvoir combler ces trois buts de retard», analysait encore le Québécois. «Nous ne nous sommes jamais remis de ce premier tiers.»

Le HCC s'est donc emmêlé les patins là où Bâle, Lausanne, Viège et Young Sprinters – Todd Elik sortait à peine de l'avion – avaient empochés trois points. «Au premier tour plus encore que lors du reste de la saison, il est très difficile de s'imposer à l'extérieur», plaçait encore un Gary Sheehan tout de même un peu chiffonné par la tournure des événements. «Il existe des matches comme ça. Nous n'avons pas su provoquer ce petit brin de chance qu'il faut aussi pour s'imposer. Il s'agit désormais de tourner la page et de se remettre au boulot pour être prêt samedi, mentalement surtout.»

Au menu de samedi, un derby aux Patinoires du Littoral. A deux matches du terme du premier tour, le HCC doit faire le plein pour atteindre l'objectif de 20 points fixé par Gary Sheehan. Comme, le HCC a toujours su se relever après un revers, Young Sprinters a du souci à se faire... /EPE

#### THURGOVIE - LA CHAUX-DE-FONDS 6-3 (3-0 2-1 1-2)

BODENSEE-ARENA, KREUZLINGEN: 854 spectateurs.

ARBITRES: Mandioni, Brunner et Würst.

BUTS: 8e Küng (Elik, Brulé, à 5 contre 4) 1-0. 12e Elik (Küng, Brulé) 2-0. 14e Elik (Küng, Brulé) 3-0. 24e Conte (Cloutier) 3-1. 27e Gartmann (Plankl, Dommen, à 5 contre 4) 4-1. 40e (39'34") Elik (Ambass, Jaag) 5-1. 50e Neining (Bochatay) 5-2. 54e (53'45") Brulé (Küng, à 4 contre 5) 6-2. 55e (54'06") Neining (Fuchs, Du Bois, à 5 contre 4) 6-3.

PÉNALTIES: 4 x 2' contre Thurgovie; 8 x 2' (Grezet (2x), Membrez, Cloutier, Du Bois, Pochon, Conte, Huguenin) + 10' (Pochon) contre La Chaux-de-Fonds.

THURGOVIE: Klingler; Camichel, Steven Schoop; Hurter, Ott; Ambass, Jaag; Schmidt, Marugg; Brulé, Elik, Küng; Fehr, Plankl, Gartmann; Matthias Schoop, Dommen, Balerna; Trachsler, Capaul, Zbinden.

LA CHAUX-DE-FONDS: Hecquet; Vacheron, Membrez; Morant, Huguenin; Emery, Du Bois; Frutig; Fuchs, Cloutier, Neining; Conte, Mondou, Bochatay; Masa, Pasqualino, Spolidoro; Grezet, Baur, Pochon.

NOTES: Thurgovie sans Fadri Lemm ni Schumacher (blessés). La Chaux-de-Fonds sans Daucourt ni Turler (blessés). 17e tir de Dommen sur le poteau. Elik et Neining sont désignés meilleur joueur de chaque équipe.



FATAL Alexis Vacheron et le HCC ont très mal négocié le premier tiers hier soir.

(ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY)

## LNB

# Young Sprinters s'est fait hara-kiri sur la glace du Schoren

La victoire de Young Sprinters en Thurgovie, jeudi passé, avait redonné une lueur d'espoir à tout le monde. On se disait que les «orange et noir» se mettraient à gagner, que leur talent irait croissant, que la saison serait belle et prometteuse... Hélas, toutes ces douces perspectives ont été annihilées hier soir à Langenthal, où les Neuchâtelois ont retrouvé leur petit penchant pour la défaite (5-1).

Après deux minutes de jeu, Bodemann donna déjà l'avantage à ses couleurs. Rapidement menés, comme souvent cette saison, les «orange et noir» se virent une nouvelle fois contraints de courir après le score, d'abord sans être ridicules. Zanetti et Krebs eurent même l'occasion d'égaliser, mais ne marquèrent pas: comme souvent, les Neuchâtelois se montraient incapables de réagir au moment opportun.

«Nous avons d'abord tenu le choc. Mais quand on ne marque pas, le doute

s'installe et cela devient dur pour la suite», regrettait Andy Béring. Manque d'agressivité, hockey un peu brouillon, erreurs individuelles: Young Sprinters retomba gentiment dans ses anciens travers.

A la mi-match, les «orange et noir» décidèrent même d'offrir la victoire à Langenthal. Profitant d'une impensable perte de puck neuchâteloise, Matt Murley, la toute nouvelle recrue américaine de l'équipe bernoise – 62 matches de NHL –, donna deux longueurs d'avance à ses couleurs. Moins d'une minute plus tard, Young Sprinters se dit qu'il serait commode de jouer à trois contre cinq: Andrasovsky se fit l'auteur d'une inutile obstruction et l'équipe «orange et noir» fut punie pour avoir retardé le jeu. Langenthal n'en demandait pas tant: 3-0. C'en était fait. L'arbitre aurait pu renvoyer les acteurs au vestiaire et tout le monde aurait gagné quelques heures de som-



POUR L'HONNEUR Pascal Krebs a signé l'assist sur le seul but de Young Sprinters hier à Langenthal. (ARCHIVES DAVID MARCHON)

meil. On signalera tout de même le très joli but d'orgueil de Young Sprinters, concocté par Krebs et Mano, très lucides sur ce coup-là.

Difficile de tirer des enseignements constructifs d'un tel match. Une défaite de plus, des erreurs défensives, un jeu franchement peu alléchant: pas grand-chose à ajouter... Young Sprinters a patiné après le puck et a donné l'impression d'avoir toujours un temps de retard. «Nous avons commis trop d'erreurs défensives; quand le joueur ne tient pas son homme, ça ne pardonne pas. Nous avons joué selon notre système, mais avons perdu nos duels», analysait quand même Andy Béring.

Samedi contre La Chaux-de-Fonds, Young Sprinters ferait bien de réagir. Sous peine d'avoir l'air ridicule. «Nous devons être plus concentrés en défense et jouer de façon plus simple», concluait Andy Béring.

LANGENTHAL/JÉRÉMIE CAVIN

#### LANGENTHAL - YOUNG SPRINTERS 5-1 (1-0 3-0 2-1)

Schoren: 1231 spectateurs

Arbitres: Küng, Niquille et Zosso

BUTS: 3e Bodemann (Gruber, Moser) 1-0. 26e (25'39") Murley (Fäh) 2-0. 27e (26'46") Lüssy (Murley, Bashkirov, à 5 contre 3) 3-0. 36e Bashkirov (Baumgartner, Fischer) 4-0. 50e Murley (Lüssy) 5-0. 55e Mano (Krebs) 5-1.

PÉNALTIES: 3 x 2' contre Langenthal, 5 x 2' (Falett, Andrasovsky, YS (2: retarder le jeu (2)), Bielmann) contre Young Sprinters.

Langenthal: Walter; Wegmüller, Fäh; Schäublin, Randegger; Gurtner, Bochatay; Moser, Bodemann, Gruber; Bashkirov, Baumgartner, Fischer; Gerber, Lüssy, Murley; Kummer, Blaser, Bartschi.

Young Sprinters: Zaugg; Morandi, Falett; Bielmann, Ganz; Aebischer, Bernasconi; Muller; Vostrak, Zanetti, Andrasovsky; Béring, Krebs, Mano; Chételat, Chablot, Montandon; Isabella, Fleuty.

Notes: Langenthal sans Eichmann, Larose (blessés) ni Aegerter (malade), mais avec Matt Murley (premier match avec Langenthal pour l'Américain). Young Sprinters sans Machacka, Bruderer ni Girardin (blessés), mais avec Zaugg (Berne), Muller, Aebischer (Fribourg), Isabella et Zanetti (Ambri-Piotta). Murley et Mano sont élus meilleur joueur de chaque équipe.



## HOCKEY SUR GLACE

## Quatre Neuchâtelois retenus par Ralph Krueger

Ralph Krueger a dévoilé la liste des sélectionnés pour le premier rassemblement médiatique de l'équipe nationale les 20 et 21 octobre à Winterthur. Quatre Neuchâtelois y figurent: Thomas Déruns (Genève-Servette, photo), Kevin Romy (Lugano), Félicien Du Bois (Kloten) et Sandy Jeannin (Fribourg), ces deux derniers étant actuellement blessés. /si-réd

## FOOTBALL

# Qui remplacera Grichting samedi au Luxembourg?

Stéphane Grichting suspendu, Ottmar Hitzfeld a deux solutions. Qui de Philippe Senderos ou de Heinz Barmettler épaulera Steve von Bergen en défense centrale samedi au Luxembourg?

LAURENT DUCRET

Le néophyte Heinz Barmettler ou Philippe Senderos, dans la bordure à Arsenal: lequel de ces deux joueurs Ottmar Hitzfeld alignera-t-il, samedi au Luxembourg, en défense centrale, aux côtés de Steve von Bergen? La suspension de Stéphane Grichting, l'incontestable patron de la défense, a ouvert le jeu.

«Je n'ai pas encore la réponse», explique le sélectionneur. «Les deux entraînements de mercredi (réd: aujourd'hui) me donneront, j'espère, les indications que j'attends.» Le choix se fera entre un Barmettler qui vient de battre l'AC Milan, mais qui a aussi peiné dimanche à Bellinzona, et un Senderos qui n'a pas encore joué un seul match de championnat avec Arsenal. «Ma ligne de conduite est de retenir des joueurs qui bénéficient dans leur club d'un temps de jeu important», précise le sélectionneur. «Mais il y a parfois des exceptions. Philippe possède un certain vécu avec l'équipe de Suisse. Si je ne l'avais pas retenu, j'aurais dû appeler un second néophyte avec Barmettler.»

Même si Philippe Senderos part avec une longueur d'avance, Heinz Barmettler peut toujours nourrir l'espoir de fêter sa première cape samedi. «Barmettler est un joueur que j'ai appris à découvrir au fil des mois», glisse Ottmar Hitzfeld.



HEINZ BARMETTLER Le joueur du FC Zurich pourrait évoluer aux côtés de Steve von Bergen (au premier plan) samedi au Luxembourg.

«Il possède une remarquable intelligence de jeu et il excelle dans le domaine aérien. Comme chaque joueur nommé, il entre vraiment en ligne de compte. Mais je le répète encore une fois: attendons les deux entraînements de mercredi.»

Peu loquace lors du dernier rassemblement de l'équipe de Suisse, Philippe Senderos ne s'est, cette fois, pas dérobé. Le Genevois a évoqué la situation bancaire qu'il vit depuis trois mois à Arsenal, où Arsène Wenger ne cesse de lui marchander sa confiance. «Arsenal a finalement décidé de me garder. C'est une réalité que je dois accepter», reconnaît-il. «Il me faut désormais être patient. Je sais qu'une opportunité viendra un jour ou l'autre.»

«Contraint» d'honorer sa dernière année de contrat avec les Gunners en raison à la fois du montant de transfert trop élevé exigé par Arsène Wenger et par la longue indisponibilité de Johan Djourou, Philippe Senderos veut croire que son histoire avec Arsenal, qui date déjà depuis 2003, n'est pas encore finie. «J'ai joué un match de la Coupe de la Ligue (réd: victoire 2-0 contre West Bromwich le 22 septembre) et un autre avec la réserve (réd: 1-0 contre Stoke City le 14 septembre)», explique-t-il. «Avec des rencontres tous les trois ou quatre jours, l'entraîneur sera bien obligé de faire tourner son effectif. Rester à Arsenal n'est peut-être finalement pas une mauvaise chose.»

La situation de Philippe Senderos à Arsenal est claire: les deux places dans l'axe sont occupées par William Gallas et par une nouvelle recrue qui a réussi des débuts tonitruants, le Belge Thomas Vermaelen.

La parenthèse de l'équipe de Suisse s'apparente pour le Genevois à une véritable bouffée d'oxygène. «Malgré mon manque de temps de jeu, Ottmar Hitzfeld m'a maintenu sa confiance», dit-il. «Il a dû être satisfait de mon implication lors du stage avant les matches contre la Grèce et la Lettonie. Je sais que rien ne remplace la compétition pour être vraiment dans le rythme. Mais je veux convaincre, cette semaine à l'entraînement, le sélectionneur que je mérite de jouer.» /si

## LUCIEN FAVRE

## «Je veux replonger dans ce monde»

Rebondir bientôt dans un club étranger ambitieux: Lucien Favre ne désarme pas, huit jours après son limogeage au Hertha Berlin. «Je ne veux retentir que le positif de mes deux années et demie à Berlin: un championnat très relevé dans des stades complets et une saison 2008-2009 qui fut magnifique avec un total de 63 points et une quatrième place», explique-t-il. «Je veux replonger dans ce monde. Je conserve une excellente cote, non seulement en Allemagne, mais aussi dans toute l'Europe.»

Lucien Favre est convaincu que l'issue malheureuse de son

expérience à Berlin ne ternira pas son image. «Depuis huit jours, je ne cesse de recevoir des témoignages de réconfort dans tout Berlin. J'ai tout de suite mesuré la complexité de la tâche qui m'attendait cette saison», lâche-t-il. «Nous avons perdu deux joueurs majeurs, Simunic et Voronin. Il nous était tout simplement impossible de les conserver pour des raisons économiques. Nous n'avons disposé que de 2,9 millions d'euros pour recruter.» Seulement, la pression médiatique à laquelle il a dû faire face ces dernières semaines était trop pesante. Sous contrat

jusqu'en 2011, il aurait négocié des indemnités à la hauteur de deux millions de francs. Un chiffre que l'intéressé refuse de confirmer.

Lucien Favre reconnaît toutefois un tort majeur: avoir accepté trop de compromis depuis son arrivée à la tête du Hertha en juillet 2007. «Or, on ne construit pas une équipe avec les idées des autres», glisse-t-il. «Ce fut ma grande erreur.»

L'autre erreur qu'il a commise fut sans doute de renoncer à signer à Wolfsburg cet été. Le champion d'Allemagne lui avait proposé la succession de Felix

Magath. Le club de Diego Benaglio bénéficie d'une tout autre assise financière que le Hertha. «Mais je ne quitte pas un club comme ça», lâche-t-il. «J'ai œuvré quatre ans à Yverdon, quatre ans aussi à Zurich. Je voulais également m'inscrire dans la durée à Berlin.»

Lucien Favre va s'accorder un break de quelques mois. Il gardera bien sûr un œil sur les résultats du Hertha. «Je crois savoir aussi que le président Werner Gegenbauer est prêt à investir beaucoup d'argent à la trêve lors du prochain mercato...» /si

## William Niederhauser viré de son poste à Servette

Servette se sépare de son entraîneur William Niederhauser. Six mois après avoir succédé à Gérard Castella, ce dernier est remplacé par l'ancien international portugais Joao Alves, qui reprendra l'équipe demain. /si

## EN VRAC

## Hockey sur glace

## LNA

Berne - Fribourg	5-1
Davos - Zoug	1-4
Kloten - Genève-Servette	tab 5-4
Langnau - Rapperswil	3-2
Zurich - Bienne	5-2
Lugano - Ambri-Piotta	tab 5-6
1. Berne	11 7 1 1 2 37-22 24
2. Zoug	11 8 0 0 3 33-20 24
3. Davos	10 7 1 0 2 45-21 23
4. Zurich	9 6 1 1 1 38-28 21
5. Kloten	10 3 4 0 3 25-25 17
6. GE-Servette	9 5 0 1 3 26-23 16
7. Rapperswil	10 5 0 0 5 36-26 15
8. Bienne	10 4 1 0 5 27-35 14
9. Ambri-Piotta	11 2 1 2 6 23-34 10
10. Lugano	11 2 1 2 6 33-44 10
11. Langnau	11 1 4 4 5 32-54 9
12. Fribourg	11 1 0 0 10 19-42 3

Vendredi 9 octobre, 19h45: Berne - Davos, Bienne - Kloten, Fribourg - Ambri-Piotta, Genève-Servette - Langnau, Rapperswil - Lugano, Zoug - Zurich.

## BERNE - FRIBOURG-GOTTÉRON 5-1 (0-1 4-0 1-0)

PostFinance-Arena: 15 975 spectateurs.

Arbitres: Stalder, Arm et Küng.

Buts: 2e Benjamin Plüss (Ouellet, Heins, à 5 contre 4) 0-1. 21e Martin Plüss (Rüthemann) 1-1. 24e Josi (Roche, Bartheo, à 5 contre 4) 2-1. 25e Scherwey (Reichert) 3-1. 27e Martin Plüss (Neuenschwander) 4-1. 49e Scherwey (Josi, Daniel Meier) 5-1.

Pénalités: 2 x 2' contre Berne, 6 x 2' contre Fribourg-Gottéron.

Notes: Fribourg sans Jeannin (blessé), mais avec Loeffel et Hasani. Ciaccio sur le banc.

## DAVOS - ZOUG 1-4 (0-2 0-1 1-1)

Vaillant-Arena: 4659 spectateurs.

Arbitres: Rochette, Kehrli et Kohler.

Buts: 15e Di Pietro (Christen) 0-1. 20e Schnyder (à 5 contre 4) 0-2. 36e Steinmann (Dupont, à 5 contre 4) 0-3. 53e Jan von Arx (Widing) 1-3. 56e Schnyder (Holden, Fischer, à 5 contre 4) 1-4.

Pénalités: 12 x 2' + 10' (Joggi) contre Davos, 10' x 2' contre Zoug.

## KLOTEN - GENÈVE-SERVETTE 5-4 tab (1-2 1-1 2-1)

Kolping Arena: 4987 spectateurs.

Arbitres: Stricker, Bürgi et Stäheli.

Buts: 13e Déruns (Savary) 0-1. 16e Hamr (Lindemann, Rintanen, à 5 contre 4) 1-1. 18e Hürlimann (Rivera, Conz) 1-2. 22e Salmelainen (Gobbi) 1-3. 25e Jacquemet (von Gunten) 2-3. 44e (43'13") Zeiter (von Gunten) 3-3. 44e (43'54") Beech 3-4. 60e (59'15") Zeiter (Hollenstein) 4-4.

Tirs au but: Stancescu 1-0, Kolnik -, Jenni -, Déruns; Liniger -, Salmelainen -, Santala -, Toms 1-1; Rintanen 2-1, Rubin -.

Pénalités: 3 x 2' contre Kloten, 3 x 2' contre Genève-Servette.

Notes: Kloten sans Du Bois (blessés).

## LANGNAU - RAPPERSWIL 3-2 (0-0 1-1 2-1)

Ifis: 4516 spectateurs.

Arbitres: Reiber, Fluri et Müller.

Buts: 23e Bieber (Murphy, Sutter, à 4 contre 5) 1-0. 24e Pöck (Riesien) 1-1. 43e Claudio Moggi 2-1. 55e Camenzind (Claudio Moggi, Sandro Moggi) 3-1. 59e Blatter (Pöck) 3-2.

Pénalités: 2 x 2' + 10' (Bieber) contre Langnau, 3 x 2' contre Rapperswil.

## ZURICH - BIENNE 5-2 (2-1 1-0 2-1)

Hallenstadion: 7059 spectateurs.

Arbitres: Prugger, Mauron et Schmid.

Buts: 2e Löttscher (Tschannen) 0-1. 6e Gardner (Trudel) 1-1. 16e Trudel (Sege, Wischer) 2-1. 31e Sejna (Bärtschi, Pittis) 3-1. 44e Pittis (Bärtschi, Sege) 4-1. 54e Fata (à 4 contre 5) 4-2. 57e Monnet (Alston) 5-2.

Pénalités: 8 x 2' contre Zurich, 12 x 2' contre Bienne.

Notes: 20e Bordeleau sorti sur blessure.

## LUGANO - AMBRI-PIOTTA 5-6 tab (2-2 3-1 0-2)

Resega: 6671 spectateurs.

Arbitres: Kurmann, Marti et Wehrli.

Buts: 1re (0'36") Demuth (Walker) 0-1. 14e Clarke (Kutlak) 0-2. 15e Näser (Kostovic) 1-2. 20e Akerman (Nummelin, à 5 contre 4) 2-2. 23e Domenichelli (Nummelin, Julien Vaclair, à 5 contre 4) 3-2. 24e Christen 3-3. 26e Hamilton (Romy, Murray, à 5 contre 4) 4-3. 35e Tristan Vaclair (Robitaille) 5-3. 52e (51'02") Demuth (Stirnimann) 5-4. 52e (51'31") Clarke (Law) 5-5.

Tirs au but: Lemm -, Law 0-1; Hamilton -, Duca -, Nummelin -, Botta 0-2; Robitaille -.

Pénalités: 3 x 2' contre Lugano, 5 x 2' contre Ambri-Piotta.

## LNB

Thurgovie - La Chaux-de-Fonds	6-3
GCK Lions - Olten	1-3
Langenthal - Young Sprinters	5-1
Lausanne - Ajoie	1-4
1. Sierre	8 6 1 1 0 38-19 21
2. Viège	7 4 2 1 0 40-21 17
3. Ajoie	8 5 0 1 2 31-18 16
4. Chx-de-Fonds	8 5 0 0 3 33-29 15
5. Lausanne	9 5 0 0 4 49-38 15
6. Olten	8 4 0 1 3 28-22 13
7. Langenthal	8 3 0 0 5 23-31 9
8. Bâle	8 3 0 0 5 22-33 9
9. Thurgovie	9 3 0 0 6 27-35 9
10. GCK Lions	8 2 1 0 5 26-36 8
11. Young Sprint.	9 1 0 0 8 15-50 3

Jeu 8 octobre, 20h30: Viège - Bâle. Samedi 10 octobre, 17h30: Langenthal - Lausanne, Olten - Thurgovie. 18h: Sierre - Ajoie. 20h: Young Sprinters - La Chaux-de-Fonds.

## GCK LIONS - OLTEN 1-3 (1-1 0-1 0-1)

KEK: 352 spectateurs.

Arbitres: Koch, Frei et Jetzer.

Buts: 18e Down (à 4 contre 5) 1-0. 20e Kelly (Campbell, Schnyder) 1-1. 25e Campbell (Pargäzti, à 5 contre 4) 1-2. 59e Kelly (Campbell, Brägger, à 5 contre 4) 1-3.

Pénalités: 8 x 2' contre les GCK Lions, 9 x 2' contre Olten.

## LAUSANNE - AJOIE 1-4 (0-0 1-0 0-4)

Malley: 3368 spectateurs.

Arbitres: Massy, Huggenberger et Wermeille.

Buts: 35e Villa (Jonathan Roy, Kamerzin) 1-0. 49e (48'05") Bartolome (Ruhnke) 1-1. 49e (48'34") Desmarais (Barras, Stéphane Roy) 1-2. 55e Stéphane Roy (Barras, à 5 contre 4) 1-3. 59e Desmarais (Barras, Rauch, pénalité différée, dans la cage vide) 1-4.

Pénalités: 2 x 2' contre Lausanne, 4 x 2' contre Ajoie.

## Deuxième ligue

## LE LOCLE - SINGINE 1-5 (0-3 1-0 0-2)

Communal: 68 spectateurs.

Arbitres: Rossi et Tillmann.

Buts: 8e Friedli (Oberlin, Buchs, à 5 contre 4) 0-1. 13e Buchs (Friedli, à 5 contre 4) 0-2. 15e Stauffer (Otyпка) 0-3. 23e Fanelli (Girard, à 5 contre 4) 1-3. 57e Bruggmann (Kalbermatter) 1-4. 57e Oberlin (Friedli) 1-5.

Pénalités: 9 x 2' + 10' (Fontana) contre Le Locle, 10 x 2' contre Singine.

Le Locle: Zwahlen; Lanz, Peçon; Santachi, Fontana; Müller; Vuilleumier, Martinielli, Tschanz; Aebischer, Fourel, Baumberger; Jelmi, Girard, Pahud; Juvet, Fanelli.

Singine: Gurtner; Minnier, Bösiger; Bruggmann; Schweizer; Däpp, Salvisberger, Wiler; Otyпка, Forrer, Kalbermatter; Stauffer, Mülhauzer, Oberlin; Buchs, Müller, Friedli. /paf

## SARINE - SAINT-IMIER 3-4 (0-1 2-1 1-1)

Saint-Léonard: 40 spectateurs.

Arbitres: Catalonga et Solioz.

Buts: 4e Sandy Vuilleumier (Célien Girardin, Oppliger) 0-1. 22e Pashintsev (Ayer, à 5 contre 3) 1-1. 25e Likholev (Pashintsev, Ayer, à 5 contre 4) 2-1. 29e Célien Girardin (Bastian Girardin, à 4 contre 3) 2-2. 35e Célien Girardin (Pascal Stengel, à 5 contre 3). 53e Charrière (Pashintsev) 3-3. 59e Morgan Vuilleumier (Bastian Girardin, Oppliger) 3-4.

Pénalités: 7 x 2' contre Sarine, 6 x 2' + 5' et pénalité de match (Mafille).

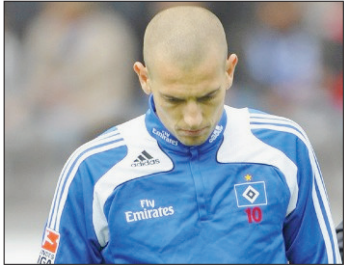
Sarine: Uldry; Fleury, Likholev; Arrighi, Rime; Egger, Fabre; Pashintsev, Charrière, Ayer; Sautaux, Helbling, Volery; Monney, Albanesi, Bertschy.

Saint-Imier: Weiss; Célien Girardin, Habegger; Sindler, Bastian Girardin; Mafille; De Ritz, Pascal Stengel, Philippe Stengel; Morgan Vuilleumier, Oppliger, Sandy Vuilleumier; Sartori, Schlüchter, Bangarter.

## NHL

Les matches de lundi: New Jersey Devils - New York Rangers 2-3. Vancouver Canucks - Columbus Blue Jackets 3-5. /si





## FOOTBALL

## Petric manquera la fin de l'année

L'international croate Mladen Petric (28 ans, SV Hambourg) ne jouera plus cette année. L'ancien joueur du FC Bâle s'est blessé aux tendons de l'articulation du pied droit dimanche à Berlin contre le Hertha et a été opéré hier. /si

## Roberto Donadoni n'entraînera plus Naples

Roberto Donadoni (46 ans) a été limogé de son poste d'entraîneur de Naples, qu'il occupait seulement depuis mars. Naples ne figure qu'à la 15e place de la Serie A, avec sept points en autant de matches. /si

## BASKETBALL

## Le BBCC espère surprendre Union en Coupe de Suisse

La Chaux-de-Fonds (1ère ligue) reçoit Union Neuchâtel ce soir au Pavillon des sports (20h30) en 32es de finale de la Coupe de Suisse. Les hommes de Vincent Donzé ne cachent pas leur envie de créer l'exploit.

PATRICK TURUVANI

Un nouveau comité, une présidente – Yolande Michel – qui remonte à bord du bateau et des objectifs sportifs hissés un peu plus haut sur le mât: le BBC La Chaux-de-Fonds est plein de vigueur à l'heure de la nouvelle saison, même si cette dernière a commencé avec une défaite (83-75) à Soleure.

«Le comité nous a fait part de ses objectifs qui sont clairs», lance Vincent Donzé, l'un des deux entraîneurs avec Ludovic Kurth. «Terminer dans les deux premiers du groupe 1 à Noël à la fin du tour qualificatif (ré: participation aux play-off assurée) et atteindre ensuite les demi-finales des séries.»

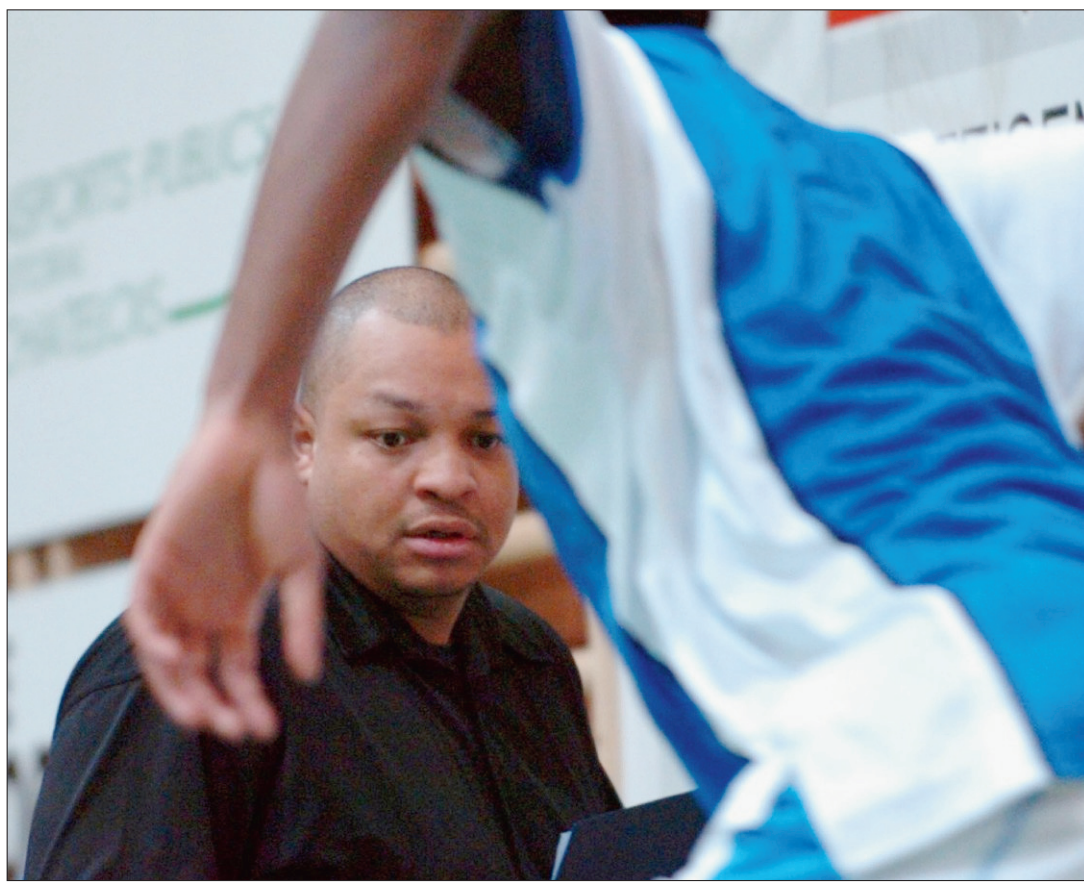
Face à ce désir venu d'en haut, le coach est serein. «Ce n'est pas viser trop haut, à condition toutefois d'être épargné par les blessures. Au complet, on dispose d'un contingent intéressant.» Où l'on notera l'arrivée de Joël Donzé, un ancien d'Union Neuchâtel qui revient au jeu. «On m'a également demandé de donner plus de minutes aux juniors (ré: Célien Moreau, Stéphane Jeanmonod et Rodrigue Shimuna) qui feront toute la saison avec nous. Les deux premiers étaient déjà là la saison dernière, mais ils n'avaient que peu joué. Ils devraient donc davantage interve-

nir dans nos rotations, conformément au souhait du comité.»

A plus long terme, la nouvelle équipe dirigeante a décidé de placer une seconde barre encore un peu plus haut. «On parle d'un retour en LNB dans les trois ans», confirme Vincent Donzé.

Pour l'heure, c'est toutefois le présent qui occupe l'essentiel des pensées de l'entraîneur, avec ce 32e de finale de Coupe de Suisse contre le grand frère Union. «On aborde ce match sereinement», assure Vincent Donzé. «On se réjouit tous d'affronter Neuchâtel. D'autant qu'apparemment, ils n'ont pas la meilleure équipe de ces dernières années, en tout cas sur le papier... Ils possèdent certes un Américain (ré: Lester Bruno) que l'on dit costaud et évoluent un niveau au-dessus, mais mes joueurs sont très motivés et seront tous au rendez-vous. Si l'on joue bien, il n'y a pas de raison de ne pas pouvoir créer l'exploit. Rien n'est impossible.»

Réponse tout à l'heure. /PTU



DUEL CANTONAL Le coach Vincent Donzé croit en les chances du BBCC.

(ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY)

## Union en conquérant

Du côté d'Union, «on ne va pas prendre ce match à la légère», assure Stéphane Neff. «On joue une division en dessus et on aura un rôle de favori – ce ne sera pas souvent le cas cette saison – qu'il faudra assumer en quittant le terrain dans la peau de l'équipe qui a gagné.» Après deux défaites en championnat, «j'attends un résultat positif acquis avec la manière», poursuit le coach. «On doit livrer un match plein et continuer sur notre bonne lancée défensive (80 points concédés à Chêne, 70 contre Lugano). Moins on prend de points, moins on doit en marquer pour gagner, et comme on a de la peine à scorer actuellement, il faut en encaisser encore moins!»

Union jouera vendredi déjà à Villars en LNB (20h30). «Cette semaine sera difficile, on verra où en est l'équipe sur le plan physique», conclut Stéphane Neff. /ptu

## CONTINGENT BBCC

Robin Thévenaz	1984, 1m78	<b>Entraîneurs:</b> Vincent Donzé (ancien) et Ludovic Kurth (assistant).
Stefan Jeanmonod	1990, 1m80	
Maelidan Even-Knecht	1978, 1m95	
Francesco Bertazzoni	1979, 1m83	<b>Arrivées:</b> Robin Thévenaz (élites 8 BBC La Chaux-de-Fonds), Francesco Bertazzoni (retour à la compétition), Joël Donzé (retour à la compétition), Rodrigue Shimuna (élites 8 BBC La Chaux-de-Fonds).
Thierry Benoit	1973, 1m85	
Vincent Munari	1979, 1m77	
Mathieu Prétot	1989, 1m90	
Simon Thévenaz	1980, 1m81	
Rodrigue Shimuna	Rdc/S, 1990, 1m88	<b>Départs:</b> Gabriel Cuna (arrêt), Vincent Donzé (arrêt comme joueur), Edouard Dumas (BBC La Chaux-de-Fonds II), Patrick Montrichard (BBC La Chaux-de-Fonds II), Fabrizio Mucilli (arrêt), Can Unal (arrêt), Dylan Vermot (BBC La Chaux-de-Fonds II).
Ludovic Kurth	1981, 1m90	
Nicolas Weber	1986, 1m87	
Dalibor Vujica	Cro/S, 1975, 1m95	
Joël Donzé	1979, 1m88	
Célien Moreau	1990, 1m88	

## AUTOMOBILISME

## Hirschi poissard

Jonathan Hirschi n'a pas été gâté par le sort le week-end dernier au Castellet (Fr). Engagé sur le circuit Paul-Ricard dans les neuvième et dixième manches du championnat d'Europe de GT3, le Vaudruzien, malgré une «super qualif», n'a finalement pas eu le loisir de disputer la moindre course...

«J'avais fait le sixième temps scratch et le meilleur chrono des quatre Ford GT40», lance le pilote du team Matech. «Hélas, mon coéquipier a ensuite été pris dans un carambolage et le châssis de la voiture a été complètement détruit...»

Après son abandon nocturne aux 24 Heures de Spa, ses ennuis de démarreur en GT1 au

Hungaroring et sa déconvenue (abandon + troisième place au Nurburgring lors du Megane Trophy), la scoumoune poursuit le Neuchâtelois. «Cette fin de saison, marquée par la malchance, n'est pas facile à vivre», avoue-t-il.

Au Megane Trophy, Jonathan Hirschi (TDS Racing) est désormais deuxième avec 14 points de retard sur Mike Verschuur (PB). «Il reste deux manches (ré: les 24 et 25 octobre à Motorlan, en Espagne) et 31 points en jeu», calcule le Vaudruzien. «A la régulière, ce sera difficile. Il faudra se préparer au mieux et compter sur un abandon de Mike...»

Et si la poisse changeait de camp? /ptu

## SKI ALPIN

## Lara Gut «out» deux mois

Selon le Teletext, Lara Gut ne fera selon toute vraisemblance pas son retour en Coupe du monde cette année. Blessée à une hanche, la Tessinoise a annoncé lundi soir qu'elle espérait faire son retour au mois de janvier.

Une semaine après sa chute à l'entraînement à Saas-Fee, Lara Gut, qui ne peut pas rester longtemps assise, souffre aussi d'un hématome. Elle devrait passer une IRM.

La skieuse, qui a évité de justesse un pylône de téléski lors de sa chute, a également affirmé ne pas penser, actuellement, aux Jeux olympiques de Vancouver. /ré



LARA GUT La Tessinoise, aidée ici par son père, Pauli, doit encore passer des examens médicaux.

(KEYSTONE)

## TENNIS

## Widmer et Perrin intègrent le top 5

Les classements nationaux de l'automne sont tombés hier et ont révélé la présence de sept athlètes régionaux dans la liste, trois chez les messieurs et quatre chez les dames.

Gaëlle Widmer (Neuchâtel) gagne deux rangs pour se hisser à la quatrième place, juste devant Cony Perrin (La Chaux-de-Fonds), qui progresse de trois rangs. Mégane Bianco (Chez-le-Bart) fait quasiment du sur-place (N3.25, +2) alors que Imane Maëlle Kocher (Neuchâtel) fait un joli bond en avant (N3.37, +9). On notera le recul de la «retraitée» genevoise Emmanuelle Gagliardi (N3.28, -24).

Chez les messieurs, Frédéric Nussbaum (Neuchâtel) est de retour chez les N1 (10) et gagne deux rangs. Gaël Bianco (le frère de Mégane, Chez-le-Bart) fait son entrée dans la catégorie N au prix d'une belle ascension (N4.93, +64). Mathieu Pittet (Neuchâtel) suit le même chemin (N4.145, +38). /ptu

## Messieurs

**Classements nationaux 2009:** N1.1. (N1.1) Roger Federer (Bottmingen) 17 682 points. N1.2. (N1.2) Stanislas Wawrinka (La Chaux-de-Fonds) 16 228. N1.3. (N1.6) Marco Chiudinelli (Füllinsdorf) 15 426. N1.4. (N1.3) Stéphane Bohli (Commugny) 15 250. N1.5. (N1.5) Michael Lammer (Dübendorf) 15 170. N1.6. (N1.4) Georges Basti (Villars) 14 855. N1.7. (N1.7) Robin Roshardt (Zurich) 14 701. N1.8. (N2.23) Roman Valent (Adliswil) 14 696. N1.9. (N1.9) Alexander Sadecky (Würenlos) 14 572. N1.10. (N2.12) Frédéric Nussbaum (Neuchâtel) 14 507. **Puis:** N1.13 (N1.11) Mathieu Guenat (Savigny) 14 113. N2.17. (N2.13) Yannick Thomet (Malleray) 13 783. N2.22. (N2.22) Luca Schena (Monthey) 13 396. N3.54. (N3.46) Bastien Ferrier (Eviard) 11 910. N3.58. (N2.25) Yves Allegro (Grône) 11 837. N4.93. (R1.157) Gaël Bianco (Chez-le-Bart) 11 257. N4.145. (R1.183) Mathieu Pittet (Neuchâtel) 10 620.

## Dames

N1.1. (N1.1) Patty Schnyder (Bâche) 17 313. N1.2. (N1.2) Tímea Babcsinszky (Belmont) 16 018. N1.3. (N1.3) Stefanie Vogele (Leuggern) 15 835. N1.4. (N1.6) Gaëlle Widmer (Neuchâtel) 14 465. N1.5. (N1.8) Conny Perrin (La Chaux-de-Fonds) 14 077. N1.6. (N1.9) Stefania Boffa (Wermatswil) 14 034. N1.7. (N1.10) Amra Sadikovic (Birr) 14 026. N1.8. (N1.7) Nicole Riner (Ennetbürgen) 14 007. N1.9. (N1.5) Stephanie Vogt (Balzers) 13 823. N1.10. (N2.15) Xenia Knoll (Lyss) 13 818. **Puis:** N3.25. (N3.27) Mégane Bianco (Chez-le-Bart) 12 361. N3.28. (N1.4) Emmanuelle Gagliardi (Monaco) 12 195. N3.37. (N4.46) Imane Maëlle Kocher (Neuchâtel) 11 842.

## En bref

## TENNIS

## Del Potro sorti d'emblée à Tokyo

Juan Martin Del Potro (ATP 5), tête de série numéro 1, a été éliminé par le Français Edouard Roger-Vasselin (ATP 189) en deux sets, 6-4 6-4, hier, dès le premier tour du tournoi ATP de Tokyo. L'Argentin de 21 ans faisait son retour à la compétition après avoir remporté l'US Open face à Roger Federer en septembre. Del Potro est déjà assuré de disputer le Masters, du 22 au 29 novembre à Londres. /si

## Dotation en hausse à l'Open d'Australie

Les vainqueurs des simples messieurs et dames de l'Open d'Australie 2010 à Melbourne (du 18 au 31 janvier), empocheront chacun 1,9 million de francs. La dotation totale atteindra environ 22 millions de francs, en augmentation de 4,12% par rapport à cette année. /si

## AVIS DIVERS

Les garages  
Citroën (Suisse) S.A. - 2022 Bevaix  
Christinat Automobiles - 2034 Boudevilliers  
vous invitent à fêter 90 ans de Créative Technologie.



028-639578

CREATIVE TECHNOLOGIE



**JOURNEES PORTES OUVERTES DU 9 AU 11 OCTOBRE**

**FIVAZ**  
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

www.fivaz.ch

Fin de série

Déstockage

**CARRELAGE**

- Murs - Sols - Formats divers

Vaste choix

028-638586

BODEVILLIERS T. 032 857 23 73 F. 032 857 24 01

## IMMOBILIER À LOUER

**jouval**  
Neuchâtel  
Centre ville  
Rue des Moulins  
Libre de suite  
**Studios**  
Cuisines agencées,  
salle de douche  
Dès Fr. 490.-  
+ charges  
032-723 08 86  
www.jouval.ch  
Raffinerie 1  
2004 Neuchâtel

A louer 3½ pièces  
Cudrefin  
dès 01.12.09 -  
90 m² - 1<sup>er</sup> étage  
Centre village  
A 500 m du lac.  
Ecole, commerces,  
bus, bateau à  
proxim. - Maison  
3 apt avec cachet  
total. rénoverée.  
Ascenseur -  
balcon et vue -  
lave-vaisselle -  
lave-linge et  
séchoir privé -  
1 douche et 1 salle  
de bains - y.c. cave  
- 1 pl. parc ext.  
Fr. 1700.-  
Tél. 079 634 77 40

**wincasa**  
Neuchâtel, Rue de la Cassarde 34  
**2 PIÈCES**  
  
■ Petite cuisine agencée  
■ Salon et chambre avec parquet  
■ Bains/WC  
■ Plain pied  
■ Proche d'un arrêt de bus et funiculaire  
■ Libre de suite ou à convenir  
■ Loyer CHF 1010.-  
Wincasa SA  
2002 Neuchâtel  
www.wincasa.ch  
Téléphone 032 432 63 03  
aurelie.schenk@wincasa.ch

A louer pour date à convenir  
**Boudry, Les Lières 15**  
**Appartement de 3 pièces**  
rénové en 2004, cuisine habitable non agencée, bains/WC, balcon, cave, galetas, situation tranquille à proximité du centre et des commerces.  
**Loyer mensuel:** Fr. 800.- +/- charges Fr. 160.-  
**Place de parc extérieure:** Fr. 30.-  
**Pour visiter:** M. Baumann, tél. 032 842 33 10 dès 18h.  
**FIDUCIAIRE P.-G. DUC**  
Av. de la Gare 7  
2013 Colombier  
Tél. 032 842 62 72

## IMMOBILIER À VENDRE

**A CHAMBRELIEN**  
**Villa individuelle 5½ pièces**  
avec garage double.  
Style contemporain, grandes baies vitrées et vue sur le lac. Matériaux et équipements de très bonne qualité favorisant l'économie d'énergie et le respect de l'environnement. Standard MINERGIE  
**Renseignements:** tél. 032 731 51 09

## OFFRES D'EMPLOI

**Boutique centre-ville de Neuchâtel cherche vendeuses**

Femmes 25-45 ans avec expérience dans le prêt-à-porter. Taux d'occupation: 50%-80%. Y 012-717791, à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1

## AVIS DIVERS

**Conseils en gestion de fortune**

Un expert répond en toute confidentialité  
Tél. 0900 90 19 19  
CHF 4.22/min  
Lu-ven 19 h 30 - 22 h  
Sam 9 h - 12 h

## AVIS DIVERS

**ACCORDÉONS**  
neufs et occasions, réparation, location  
**Cyril SCHORI**  
1030 BUSSIGNY  
www.accordeonschori.ch  
Tél. 021 701 17 17

**RIBAUX & VON KESSEL**  
AGENCE IMMOBILIERE  
**A SAISIR!**  
**BEVAIX - Rue Vy d'Etra 16c**  
A louer de suite au 2<sup>e</sup> étage avec ascenseur  
**Charmant appartement rénové de 3 pièces**  
Cuisine agencée, salle de bains/WC séparés. Cave à disposition. Inclus une place de parc dans garage collectif  
Place de jeux.  
Loyer Fr. 1400.- + charges  
**BOUDRY - Theyerets 14**  
A louer de suite dans petite copropriété  
**Appartement d'exception entièrement rénové de 4½ pièces**  
Cuisine agencée ouverte sur séjour, cheminée de salon, balcon  
Salle de bains avec baignoire balnéo + salle de douches. Buanderie indépendante équipée. Inclus place de parc extérieure et garage individuel. Loyer Fr. 1600.- + charges  
TEL: +41 (0)32 724 67 41  
FAX: +41 (0)32 725 89 69  
Promenade-Noire 6, 2001 Neuchâtel  
www.ribauxvonkessel.ch

**jouval**  
Neuchâtel  
Rue Paul-Bouvier  
Libre de suite  
**3 pièces avec balcon et vue sur le lac**  
Cuisine agencée, salle de bains, WC séparés  
Fr. 1050.- + charges  
032-723 08 86  
www.jouval.ch  
Raffinerie 1  
2004 Neuchâtel

A louer à Cortaillod  
Rue des Coteaux 30-32  
Au centre du village  
**Appartements neufs de 4½ et 6½ pièces duplex**  
Pour date à convenir  
■ Vaste séjour avec cuisine agencée ouverte  
■ Terrasse, place de parc  
■ Loyer dès Fr. 1800.- + charges  
Contact: C. Maillard  
032 729 00 62 ou  
079 624 84 21  
Par internet sur  
www.fidimmobil.ch  
SMS-imm: www.fidimmobil.ch/sms  
**FIDIMMOBIL**  
Fbg de l'Hôpital 13, Neuchâtel

**wincasa**  
Neuchâtel, Ch. des Trois-Portes 65  
**MAGNIFIQUE 5 PIÈCES**  
  
■ Cuisine agencée et bien équipée  
■ Grand salon avec cheminée  
■ Trois chambres à coucher  
■ Salle de bains/WC  
■ Douche/WC  
■ Balcon  
■ Possibilité de louer une place de parc à Fr. 50.-  
■ Libre de suite ou à convenir  
■ Loyer CHF 2190.-  
Wincasa SA  
Services Immobiliers  
2000 Neuchâtel  
www.wincasa.ch  
Téléphone 032 432 63 03  
aurelie.schenk@wincasa.ch

## ENSEIGNEMENT / FORMATIONS

Profilez votre carrière!

### Séminaires et Formation continue

- **Technique de procès-verbal**  
Jeudi de 18h00 à 20h00, du 22 octobre au 12 novembre 2009
- **Conduite réussie des collaborateurs**  
Samedi de 08h00 à 12h00, du 24 octobre au 14 novembre 2009
- **Prendre la parole en public**  
Lundi de 19h00 à 21h00, du 2 novembre au 21 décembre 2009
- **La bourse et les marchés financiers**  
Mardi de 20h00 à 22h00, du 3 novembre au 1er décembre 2009

Renseignements au 058 568 83 50 ou sur le site www.ecole-club.ch/business

école-club

business

MIGROS

028-639500

## AVIS DIVERS

**HCC** 1919-2009  
**90 ANS**  
*Le coffret*

Réservez dès aujourd'hui votre coffret retraçant 90 ans de l'histoire du HCC La Chaux-de-Fonds  
**AU PRIX EXCEPTIONNEL**  
**ABONNÉ: FR. 49.-\***  
incluant le DVD collector et le cahier spécial de 20 pages sur papier glacé réalisé par L'Impartial et L'Express.

Vos réservations en ligne sur [www.arcinfo.ch/coffrethcc](http://www.arcinfo.ch/coffrethcc)

\*Prix abonné à L'Express ou L'Impartial. Non abonné: Fr. 54.-. Coffret disponible dès décembre 2009. Un courrier sera envoyé aux souscripteurs afin de les avertir de la mise à disposition du coffret. Expédition par poste possible moyennant Fr. 6.- de frais d'envoi.

## TENNIS

# Serena Williams profite d'une certaine anarchie

**Assurée de redevenir No 1 mondiale depuis hier, Serena Williams profite de la fragilité de la reine déchue, Dinara Safina, qui a perdu au premier tour à Pékin, face à la 226e mondiale, la Chinoise Zhang Shuai. Plus généralement, elle tire parti du grand flou qui règne au sommet de la hiérarchie du tennis féminin.**

Une victoire 6-3 6-2 sur la Russe Ekaterina Makarova au deuxième tour du tournoi de Pékin permet à l'Américaine Serena Williams (28 ans) de retrouver lundi prochain le trône de No 1 mondiale. «Je l'ai mérité, j'ai gagné deux tournois du Grand Chelem cette année», a commenté la cadette des sœurs Williams, victorieuse à l'Open d'Australie et à Wimbledon, dans un clin d'œil évident à Dinara Safina, régulièrement taxée de reine illégitime pour n'avoir gagné aucun tournoi majeur.

Le retour au sommet de Serena – onze titres du Grand Chelem et un statut de superstar de son sport – offre incontestablement à la WTA une No 1 qui a de l'allure. Cela ne suffit cependant pas à masquer l'incroyable anarchie qui régit le tennis féminin depuis bientôt deux ans.

Que l'étiquette de No 1 mondiale change régulièrement de

chemisette – il s'agira lundi de la neuvième passation de pouvoir depuis mai 2008! – n'est pas une mauvaise nouvelle en soi. C'est même porteur de combats acharnés et de suspense. Sauf que...

Depuis sa finale à Cincinnati le 16 août, Safina, déjà réputée pour avoir les nerfs fragiles après avoir perdu ses trois finales en Grand Chelem, a perdu cinq de ses sept matches. A Tokyo la semaine dernière, elle a perdu d'entrée face à la 132e mondiale, avant de toucher le fond lundi à Pékin devant la Chinoise Zhang Shuai, 226e à la WTA (réd: à titre de précision, le plus haut rang atteint par la Neuchâteloise Gaëlle Widmer a été la 238e place mondiale), la joueuse la plus mal classée de l'histoire à battre une No 1 mondiale!

Si Serena profite de ces fiascos à répétition, le reste de la concurrence n'a pas vraiment sauté sur l'occasion. A Tokyo, outre Safina, Venus Williams, Elena Dementieva, Caroline Wozniacki, Svetlana Kuznetsova et Vera Zvonareva, respectivement Nos 3, 4, 5, 6 et 7 mondiales, ont pris la porte d'entrée.

La seule qui aurait pu endosser le rôle de grande patronne, Maria Sharapova, a été longtemps blessée. Pour le reste, que ce soient les Williams, Jankovic, versatile, Ivanovic, en pleine crise, ou l'armada russe, toutes brillent par leur inconstance,



SERENA WILLIAMS Number one!

(KEYSTONE)

personne ne semble avoir progressé.

Symbole de ce gel des compétences: la victoire de Kim Clijsters à l'US Open en septembre, quelques semaines seulement après être sortie de sa retraite. Un pas

que s'apprête désormais à franchir Justine Henin qui, avant de se retirer brusquement en mai 2008, fut la dernière grande patronne du tennis féminin. Si la tendance actuelle perdure, elle a de bonnes chances de le redevenir. /si

## VOLLEYBALL

## Colombier surpris

Mener deux sets à zéro, «galvauder» trois balles de match et, au final, s'incliner: voici le scénario improbable que Colombier a subi contre La Suze, lors de son premier match de championnat!

Dépâchés dans tous les domaines de jeu, étouffés par un adversaire solide, les Imériens n'ont pas eu voix au chapitre lors des deux premiers sets.

A ce moment du match, personne n'aurait parié un centime sur leur victoire. C'était sans compter sur un

moral retrouvé et une volonté de revenir à la hauteur de Colombier. Prenant les points les uns après les autres, profitant d'une baisse de régime des Colombins, les visiteurs gripotèrent peu à peu leur retard. Ils ont donc sauvé deux balles de match dans le troisième set, puis une troisième dans la manche suivante. /jla

**COLOMBIER - LA SUZE 2-3 (25-19 25-16 28-30 26-28 9-15)**  
**MURIERS:** 60 spectateurs.  
**NOTES:** Durée du match: 108' (20', 18', 29', 26', 15').

## En bref

### BADMINTON

#### Igor Jenny sorti en quart à Lausanne

L'Yverdonnois du BCC Igor Jenny a échoué de justesse en quart de finale du simple M19, au tournoi international junior de Lausanne, qui réunissait des joueurs de 14 pays européens. Les Chaux-de-Fonniers Jérémy Voegtlin et Gilles Tripet étaient aussi en lice. Ils ont passé un tour avant de s'incliner en huitième de finale. /fac

### FOOTBALL

#### Derby ce soir à Colombier

Dans le cadre du championnat de deuxième ligue interrégionale, le stade des Chézards sera, ce soir, à 20h, le théâtre d'un derby. A cette occasion, Colombier – douzième et avant-dernier, avec trois points en sept matches – reçoit Serrières, deuxième avec 14 points en six rencontres. En cas de succès, les joueurs de Charles Wittl prendraient même la tête du classement. /ftr

### HOCKEY SUR GLACE

#### Et un Neuchâtelois de plus!

Dans notre édition d'hier, dans l'article qui faisait le point avec les hockeyeurs neuchâtelois évoluant en LNA, Romain Loeffel a été malheureusement oublié. Le Chaux-de-Fonnier, qui défend les couleurs de Fribourg Gottéron en plus de quelques apparitions du côté de Young Sprinters, avait, avant le match d'hier, disputé sept rencontres parmi l'élite, sans but ni assist pour l'instant. /réd

## SportRégion

### Athlétisme

#### Meeting de clôture

Samedi, au meeting de clôture d'Yverdon, Robin Santoli (CEP Cortaillod) a réalisé la meilleure performance suisse M18 en expédiant le marteau de 5kg à 45m22. Son camarade de club Yann Moulinier a été mesuré à 36m40. /rja

### Escrime

#### Tournoi «Clarins»

**Genève. Filles. Seniors:** 23. Anne Caroline Le Coultre (Neuchâtel). **Juniors:** 3. Pauline Brunner (La Chaux-de-Fonds). 20. Anne-Caroline Le Coultre (Neuchâtel). **Cadettes:** 14. Mahé Soulier (Neuchâtel). 17. Pauline Brunner (La Chaux-de-Fonds). 39. Constance Booker (Neuchâtel) 43. Virginie Saas (La Chaux-de-Fonds). 51. Laure Stucki (Neuchâtel). 52. Aurélie Collomb (Neuchâtel). **Minimes:** 11. Constance Booker (Neuchâtel). 26. Isabelle Grenon (Neuchâtel). **Benjamins:** 20. Justine Rognon (Neuchâtel).

**Garçons. Seniors:** 10. Christophe Jaccard (Neuchâtel). 15. Nicolas Reading (Neuchâtel). 54. Mert Yasar (Neuchâtel). 62. Alexandre Wittwer (Neuchâtel). 78. Raphaël Guisan (Neuchâtel). **Juniors:** 39. Guillaume Wenger (Neuchâtel). **Cadets:** 42. Philippe Heinkel (La Chaux-de-Fonds). 53. Romain Meyer (Neuchâtel). **Minimes:** 13. Nicolas Marconato (Neuchâtel). 16. Stefano Pauli (La Chaux-de-Fonds). 56. Emilio Hayoz (Neuchâtel). 61. Luc Bourquin (Neuchâtel). 63. Arthur Rossier (Neuchâtel). 64. Fabrice Graber (Neuchâtel). 67. Antoine Rognon (Neuchâtel). 68. Xavier Stengel (La Chaux-de-Fonds). **Benjamins:** 21. Nemo Pescante (La Chaux-de-Fonds). 39. Oscar von Rieckenbach (La Chaux-de-Fonds). **Pupilles:** 11. Edouard Heinkel (La Chaux-de-Fonds). 19. Lenny Zybach (La Chaux-de-Fonds). /mpa-jha

### Golf

**Antalya (Turquie). Turkish Amateur Open Championship. Résultats des suisses:** 17. Nicolas D'Incau. 30. Ken Benz. 32. Benjamin Rusch.

**Neuchâtel. Trophée Piguet:** 1. Madeleine Derouaux et Marliese Hirt 43. 2. Elisabeth Müller et Evelyne Martenet 43. 3. Nicole Prost et Myriam Mérillat 43.

**Seniors:** 1. Eric Ceppi 43. 2. Charles Vuilleumier 42. 3. Rudolf Bühler 39. **Coupe du Hameau:** 1. Carole Schindler et Xénia Manrau 46. 2. Frédéric Giner et Denys Kaeser 44.

**Ladies Smart Away. 0-24.4:** 1. Gilberte Stegmann 68. 2. Nathalie Tchäppät 69. 3. Rina Wampfler 70. **24.5-36:** 1. Suzanne Kaehr 36. 2. Claire Pellaton 35. 3. Anne-Marie Mérillat 34.

**Seniors: trois balles, une meilleure balle:** 1. Pierre Kaeser, Gino Rottilio, Manus Kinsbergen et André Meronoi 40. 2. Serge Galley, Urs Wippermann et Thomas Bill 38. 3. Razvan Schiau, François Feuz et Werner Steinacher 36. **Coupe du Staff:** 1. Dinette Koolhaas et Maya Repele 49. 2. Peter et Erna Hofer 54. 3. François Egger et Muriel Fehlmann 56. /gcn

### Gym aux agrès

#### Championnat romand individuel

**Genève. Les médailles neuchâteloises. Catégorie 7:** 1. Océane Evard (Val-de-Ruz) 38,35. **Catégorie 6:** 1. Mélanie Tornare (Val-de-Ruz). **Catégorie 5:** 2. Thelma Détraz (Colombier). **Catégorie 4:** 2. Léna Chanson (Val-de-Ruz). **Catégorie 3:** 1. Loïse Frutiger (Val-de-Ruz). 2. Marine Berthoud (Val-de-Ruz). **Équipes:** 2. Canton de Neuchâtel. **Dames +20 ans:** 2. Virginie Mérique (Val-de-Ruz). /dev

### Haltérophilie

#### Championnat de Suisse élite

Le week-end derniers, tous les haltérophiles du pays se sont donnés rendez-vous à Rorschach

pour y disputer le championnat de Suisse élite. La catégorie la plus disputée fut sans doute celle des 77kg. Les deux hommes forts de l'haltérophilie helvétique se sont livrés une bataille acharnée qui a souri au Prévôtois Dany Termignon, devant le Tramelot Yannick Sautebin. Edouard Délevaux (Tramelan) a réalisé la surprise de la journée. Il a vaincu son camarade de club, Alberto Machado, en catégorie 85kg.

Deux autres Tramelots, Joël Vuilleumier (94kg) et Stéphane Lauper (105kg), se sont démarqués en remportant facilement leur catégorie. Enfin, les deux Tramelotes Lydia Sautebin et Mélanie Kämpf ont remporté l'or chacune. /sla

### Handball

#### Deuxième ligue masculine

**FRIBOURG - LA CHAUX-DE-FONDS 27-21**  
**La Chaux-de-Fonds:** Mabrouk; Allès (4), Berisha (4), Bertschinger (7), Blatter (1), Dubois, Gashi (4), Menneret, Oppliger (1), Thiébaud. /jla

#### Deuxième ligue féminine

**LA CHAUX DE FONDS - FRIBOURG 11-9 (6-6)**  
**La Chaux-de-Fonds:** Surdez; Bovet (2), Cattin (3), Erard (2), Leccabue (1), Macri, Perret (1), Surdez (1), Wingeier (1).

### Judo

#### Tournoi handicap

**Uster (ZH). Résultats des judokas de la section handicap du JCK La Chaux-de-Fonds. Dames N3 -63kg:** 2. Charlotte Chèvre. **Messieurs. N2 +90kg:** 1. Christian Singlé. 2. Jérémy Grandjean. **N3. -50kg:** 1. Sandeep Huguenin.

**-60kg:** 3. Alexandre Cosandier. **-65kg:** 1. Christophe Steiner. **N4:** 1. Babu Wettstein. 2. Hakim Zarguit. /geg

#### Tournoi écoliers

**Bière (VD). Ecolières A -33kg:** 1. Estelle Pfefferli (JC Auvernier). **Ecolières B:** 2. Jenny Reichenbach (JC Cortaillod). 3. Roxane Clerc (JC Cortaillod).

**Ecoliers A:** 1. David Salm. 3. Pierre Guye et Flavian Pichonnat (tous du JC Cortaillod).

**Ecoliers B:** 2. Fabio Ianelli et Freddy Perez Peretta. 3. Nils Guinand et Bruno Pinto Correia (tous du JC Cortaillod). **-36kg:** 1. Tom Di Martino (JC Les Geneveys-sur-Coffrane). 3. Christophe Amstutz (JS Auvernier). **-50kg:** 2. Luca Pesenti (JKC La Chaux-de-Fonds). **-55kg:** Robin Silvani (JC Les Geneveys-sur-Coffrane).

**Espoirs garçons, -45kg:** 3. Fabrice Pfefferli (JS Auvernier). /geg-nta

#### Tournoi ranking

**Morat. Ecolières M14. -33kg:** 5. Estelle Pfefferli (JS Auvernier). **-40kg:** 3. Chloé Léa Dobosz (JC Peseux). 5. Iva Moruzzi (JC Hauterive). **-44kg:** 5. Jenny Reichenbach (JC Cortaillod). **-48kg:** 3. Camille Chuat (JC Hauterive). 7. Pamela Bandjak (JC Hauterive).

**Ecoliers. M12. -26kg:** 3. Adam Bell (JC Cortaillod). **-28kg:** Robin Guye (JC Cortaillod). **-30kg:** 2. Tyrone Chervet (JC Hauterive). 5. Arnaud Zehnder (JC Peseux). **-36kg:** 5. Christophe Amstutz (JC Auvernier) et Nikolay Grünert (JC Cortaillod). **M14. -36kg:** 7. Pierre Guye (JC Cortaillod). **-40kg:** 2. Max Gigon (JC Hauterive). 5. Alban Droz (JKC La Chaux-de-Fonds). **-50kg:** 3. Léonard Jégurier (JC Cortaillod). **-55kg:** 5. Hakim Müller (JC Peseux).

**Dames. M17. -44kg:** 5. Fanny Didier-Laurent (JKC La Chaux-de-Fonds). **-52kg:** 2. Coralie Foucher (JKC La Chaux-de-Fonds). **-57kg:** 7. Anais Bruchon (JC Le Locle). **Élites. -52kg:** 5. Aurélie Lutz (JS Auvernier). **-63kg:** 3. Carla Joray (JC Cortaillod). 5. Christelle Theynet (JC Peseux). **+63kg:** 3. Désirée Gabriel (JC Cortaillod). **Messieurs. M17. -55kg:** Valentin

Calame (JC Peseux). **-73kg:** 2. Florian Fritschi (JC Les Geneveys-sur-Coffrane). **Élites. -60kg:** 5. Thomas Guilhen (JS Auvernier). **-66kg:** 7. Alexandre Bürlin (ES Le Landeron).

**Sont qualifiés pour les championnats de Suisse. Dames.** Aurélie Lutz (élite -52kg, JS Auvernier), Carla Joray (élite -40kg, JC Cortaillod), Christelle Theynet (élite -63kg, JC Peseux), Désirée Gabriel (élite +63kg, JC Cortaillod), Gwendoline Erard (M17 -57kg, JC Cortaillod), Nathalie Tardy (élite -57kg, JC Cortaillod) et Thais Orhant (M20 -57kg, JC Hauterive). **Messieurs:** Alexandre Bürlin (élite -66kg, ES Le Landeron), Anthony Zehnder (M17 -60kg, JC Peseux), David Amstutz (M17 -40kg, JS Auvernier), Emilien Siegrist (M20 et élite -73kg, JC Cortaillod), Florian Fritschi (M17 -73kg, JC Les Geneveys-sur-Coffrane), Isfendiar Piran Vaiseh (M17 et M20 -55kg, JC Cortaillod), Jordan Joye (M17 +73kg, JC Les Geneveys-sur-Coffrane), Thomas Guilhen (élite -60kg, JS Auvernier) et Valentin Calame (M17 -55kg, JC Peseux). /geg

### Karaté

#### Tournoi national

**Genève. Kata par équipes. Filles:** 2. Neuchâtel (Floriana Stanca, Kosovare Sadiku et Rimu Sadiku). **Garçons:** 1. Neuchâtel (Benoit Schmidlin, Ewan Golfier et Florent Droz).

**Kata individuel. Filles. M16:** 1. Alissone Oliveira (La Chaux-de-Fonds) et Sabina Dalipova (Neuchâtel). **M14:** 1. Rina Sadiku (Neuchâtel). 3. Kosovare Sadiku et Floriana Stanca (Neuchâtel). **Garçons. M14:** 2. Fabio Almeida (La Chaux-de-Fonds). 3. Benoît Schmidlin et Noah Pisino (Neuchâtel) **M12:** 1. Ewan Golfier (Neuchâtel). 2. Alex Franchi (Neuchâtel).

**Kumité individuel. Filles. M16 +51kg:** 2. Sabina Dalipova (Neuchâtel). **M12. -34kg:** 1. Marta Dos Santos (La Chaux-de-Fonds). **+34kg:** 2. Kosovare Sadiku (Neuchâtel). 3. Floriana Stanca (Neuchâtel). **Garçons. M14 +41kg:** 1. Benoît Schmidlin (Neuchâtel). 3. Miguel Da Costa (La Chaux-de-Fonds). /jol-nkd

### Minigolf

#### Championnat romand

**Yverdon. Ecolières:** 1. Kelly Meng (La Tène). **Ecoliers:** 1. Nicolas Kaser (Reconvilier). Puis: 3. Kévin Meng (La Tène). **Seniors 2:** 1. Gérard Pochon (Bulle). 2. Jean-Pierre Sorg (La Tène). /jps

### Tir à l'arc

#### Tournoi 3D

**Tavannes. Bowhunter. Dames:** 2. Merja Sarvori (Les Compagnons de Sherwood). **Messieurs:** 15. Pascal Franck Kunz (Les Compagnons de Sherwood). /esc

### Unihockey

#### 2e ligue grand terrain

**WOHLEN - CORCELLES-CORMONDRECHE 4-3 ap (0-1 2-0 1-2 1-0)**

**Corcelles-Cormondrèche:** Billod; Schneider, Bigler, Ramsbacher, Hunkeler, Schreier (2), Chautems, Hennem (1), Rognon, Vuillemin, Renaud, Monnat, Schüpbach, Jeanrenaud.

**Classement:** 1. Gürbentel 3-9. 2. Meiersmaad 3-8. 3. Schüpbach 3-7. 4. Konoffingen II 3-6 (+4). 5. Frutigen 3-6 (+3). 6. Wohlen 3-5. 7. Saane Fribourg 3-3. 8. Corcelles-Cormondrèche 3-1. 9. Lausanne 3-0 (-12). 10. Gruyères 3-0 (-14). /lsc

#### 2e ligue féminine petit terrain

**Première journée:** Corcelles-Cormondrèche - Laupen II 7-1. Guggisberg - Corcelles-Cormondrèche 1-4. Treyvaux II - Bevaix 5-2. Bevaix - Alterswil 2-3. Le Rouge et Or du Locle - Grolley 6-1. Laupen II - Le Rouge et Or du Locle 3-4. **Classement:** 1. Corcelles-Cormondrèche 2-4 (+9). 2. Le Rouge et Or du Locle 2-9 (+6). 3. Fribourg 2-4 (+4). 4. Wohlen II 2-2 (+7). 5. Grolley 2-2 (+2). 6. Treyvaux II 2-2 (-4). 7. Alterswil 2-2 (-7). 8. Bevaix 2-0 (-4). 9. Guggisberg 2-0 (-6). 10. Laupen II 2-0 (-7). /lsc

## Immobilier à vendre

**FRANCE**, Doubs à 50 km de la frontière du Col de Roche, maison familiale de 3 chambres, cuisine agencée, salon, salle à manger, baignoire et toilettes séparés, garage et dépendances. Parcelle de 2400 m<sup>2</sup> de terrain clôturé et arborisé. Prix demandé: 290 000.— euros. Tél. 079 240 51 15

## Immobilier à louer

**CORMONDRECHE**, 3 1/2 pièces dans villa, 2 salles de bains, cuisine agencée, balcon, jardin, vue. Fr. 1950.—. Tél. 076 535 79 33.

**CORTAILLOD**, au centre du village, appartements neufs de 4 1/2 et 6 1/2 pièces en duplex, cuisine agencée ouverte sur le séjour, terrasse, place de parc, dès Fr. 1 800.— + charges. Tél. 032 729 00 62 ou 079 624 84 21

**HAUTERIVE**, dans villa, joli studio meublé, terrasse, Fr. 790.— charges comprises. Tél. 079 742 09 22

**LE LOCLE**, Jeanneret 4, bel appartement de 3 pièces remis à neuf, cuisine agencée, jardin en commun, de suite ou à convenir. Loyer Fr. 960.— charges comprises. Pour visiter Tél. 032 931 16 16.

**NEUCHÂTEL**, Av. de la Gare 37, appartement 1 pièce, cuisine habitable agencée, douche/WC/lavabo, libre de suite, Fr. 750.—. Tél. 032 729 11 03 ou 079 284 55 29

**NEUCHÂTEL**, Côte 5, bel appartement 3 pièces, cave + balcon. Fr. 1400.— charges comprises. Pour 01.11.09 ou à convenir. Tél. 079 363 39 11, dès 17h.

**NEUCHÂTEL**, 2 pièces, 40 m<sup>2</sup>, cuisine agencée, salon, grande chambre, baignoire, balcon avec vue sur le lac. Tél. 079 574 62 10.

**PESEUX**, de suite ou à convenir, appartement de 3 pièces. Tél. 032 725 32 29

**VILLA MITOYENNE, LE LANDERON**. Grande villa mitoyenne à louer dans quartier tranquille proche du centre. Fr. 2250.—/mois sans les charges. Contact: villalouer@gmail.com.

## Immobilier demandes d'achat

**JEUNE FAMILLE CHERCHE MAISON** ou ferme ou chalet avec jardin dans la région de Chaumont, dans un cadre de verdure et de tranquillité, avec vue dégagée. Tél. 076 578 31 22

**PROFESSIONNEL ACHÈTE RESTAURANT**, Littoral Neuchâtelois. Dossier à envoyer à: joflops@bluewin.ch

## Cherche à acheter

**ACHETE LOTS D'HORLOGERIE** (fournitures, montres, machines), 079 652 20 69.

**ACHATS ET DÉBARRAS** d'appartements complets ou partiels. Achète meubles anciens, bibelots, vaisselle, etc. Tél. 032 935 14 33

**BANDES DESSINÉES**, tous les genres, actuelles ou anciennes. Tél. 079 400 62 69.

**PAIE CASH BIJOUX OR**, pièces or, déchets or, me déplace en toute discrétion. Minéraux Parel, Numa-Droz 208, tél. 079 212 36 94.

## A vendre

**A RÉCUPÉRER CUISINE COMPLÈTE**, en bon état. Prix à discuter. Tél. 078 743 63 77

**À VENDRE DIVERS OBJETS CUIVRE** au poids. Tél. 079 810 65 13.

**GRANDE ACTION**: Thuyas et lauriers toutes les hauteurs, buis, charmilles, taxus (iff), arbustes à fleurs, etc. www.pepiniere-schwab.ch, 079 606 21 60

**20 TV COULEURS** Philips, état neuf, grand écran plat 67 cm, télécommande, un an de garantie. Fr. 100.— à Fr. 350.— /pièce. Tél. 026 668 17 89 - tél. 079 482 23 05.

## Rencontres

**BLONDE** aux yeux bleus, toute fine, 43 ans, cuisinière, Annie aimerait se blottir dans les bras d'un homme stable, gentil, protecteur, aimant la nature et les plaisirs simples. Tendresse, sentimentale et très câline, elle fera de vous le plus heureux des hommes: tél. 032 721 11 60. Vie à 2.

## Erotique

**CHX-DE-FDS**. Sublime blonde espagnole, douce, patiente. 100% plaisir. 7/7. Tél. 078 815 28 58

**LA CHAUX-DE-FONDS**. Femme couleur cannelle, pour massages. Tél. 079 813 26 35

**CHX-DE-FDS**. Privée et discrète. New Louana, 24, belle blonde coquine. Tél. 079 747 58 08.

**CHX-DE-FDS**. New exclusive. Carol et Sophie charmantes, minces, douces, moment d'extase, Amour A à Z, 3<sup>e</sup> âge ok. 7/7 Tél. 079 777 65 15

**CHAUX-DE-FONDS!** Jolie, sensuelle, seins XXXL, plaisir assuré! 7/7. Tél. 079 854 13 94.

**HOMME** 40 ans, libre, vous fait l'amour, réalise vos fantasmes et passe la nuit avec vous. Pour femme uniquement, âge sans importance. Je me déplace, je peux venir vous chercher et je peux vous recevoir à mon domicile. Annonce sérieuse. Tél. 078 744 84 94

**NEUCHÂTEL**, Hongroise, 27 ans, coquine, pas pressée. sex4u.ch/carmene. 032 710 19 15

**NEUCHÂTEL**, Femme âge mûr, coquine, embrasse, rapport complet. Tél. 079 467 64 15.

**NEUCHÂTEL**, massage détente, gros seins, sexy, coquine, pour votre plaisir. Tél. 079 682 69 10.

**NEUCHÂTEL**, 1<sup>er</sup> fois amour, homme des Caraïbes, tous fantasmes. 24/24. 079 437 12 13.

**SONIA**, belle blonde, 40 ans, poitrine XXXL, charmante, sexy, accepte tous les fantasmes A-Z. Lundi à vendredi. 9h-18h Tél. 076 272 02 29.

## Vacances

**EVOLÈNE/VS, AUTOMNE-HIVER** chalets + appartements de vacances. www.evolena.ch tél. 027 283 13 59

**THONY-LES-COLLONS, 2 PIÈCES**, Noël, relâches, Fr. 500.—; autres Fr. 300.—/semaine. Tél. 078 846 04 71.

## Demands d'emploi

**CHERCHE PLACE RESPONSABLE DE SALLE**, Neuchâtel et environs. Tél. 078 742 03 35.

**DAME CHERCHE** travaux nettoyage chez privé ou bureau, aide de cuisine, repassage garde d'enfants, restaurant. 078 928 93 21

## Offres d'emploi

**CHERCHE SERVEUSE À PLEIN TEMPS**, dès le 1<sup>er</sup> novembre. Buffet de la Gare, les Ponts-de-Martel. Tél. 032 937 12 21.

**DISCOTHÈQUE** le club cherche personnels pour bar + gogo danseuses/eurs. 078 630 25 73.

**CHERCHE VENDEUSE** pour kiosque à La Chaux-de-Fonds, 2 jours par semaines. Ecrire sous chiffre à E 132-225599 à Publicitas S.A., case postale 0048, 1752 Villars-s/Glâne 1

## Véhicules d'occasion

**A BON PRIX ACHÈTE AUTOS, BUS**. Paie cash. Etat indifférent. Rapidité. Tél. 079 240 45 45.

**A BON PRIX - ACHAT VOITURES**. Bus, camionnettes. Paie cash. Tél. 079 502 53 54.

**RENAULT TWINGO 1.2**, 120 000 km, expertisée, 1998, Fr. 2 700.—. Tél. 079 778 01 44

## Divers

**ATLANTIC DÉMÉNAGEMENT**, débarras et nettoyage, devis et cartons gratuits, assurance, qualité. M. Peltier. Tél. 078 765 45 45.

**COACH D. JUNCKER** Perte de poids, forme. Tél. 078 732 48 20 www.gymservice.ch

## Cherchez le mot caché!

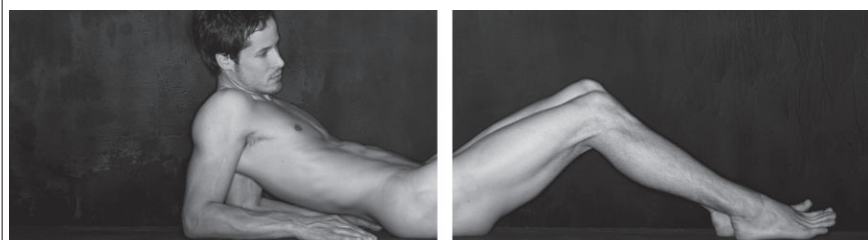
Faire connaître publiquement, un mot de 9 lettres

La solution de la grille se trouve en page 25

Les mots cachés paraissent chaque lundi, mercredi et vendredi

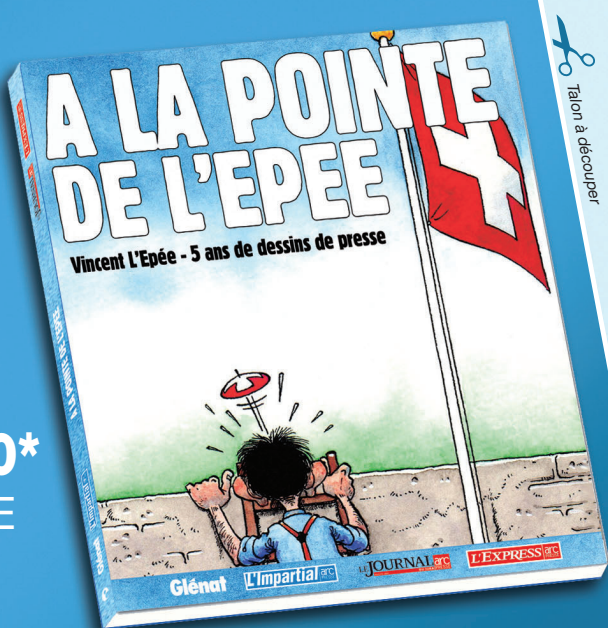
F	E	I	B	E	P	T	P	R	B	E	B	L	A	G
O	R	E	B	L	L	R	N	O	R	R	R	A	T	C
E	T	S	I	L	O	P	R	E	I	S	I	R	E	C
N	I	A	B	P	Y	O	M	D	M	R	S	G	L	S
T	A	C	I	E	R	A	M	I	T	E	E	O	U	L
I	P	C	N	D	R	P	S	S	S	P	G	I	M	E
U	E	O	E	T	R	I	E	P	L	A	F	O	N	D
H	P	T	E	N	G	A	M	A	R	S	U	U	L	C
R	E	L	I	M	M	N	T	B	N	I	A	V	E	L
R	E	L	A	I	A	O	U	E	A	E	S	R	E	E
R	E	V	O	N	E	R	I	E	R	U	M	M	A	N
F	E	D	I	E	E	D	T	P	M	E	M	E	E	N
C	L	S	R	R	R	T	B	I	T	U	M	E	R	O
E	E	T	N	A	R	C	E	R	E	G	R	U	O	B
R	E	R	G	I	F	A	O	B	O	N	S	B	E	A

- |   |  |  |  |
|---|--|--|--|
| <b>A</b> Abonné<br>Acier<br>Amère<br>Apside<br>Arriver<br>Avec<br><b>B</b> Bain<br>Bérimbau<br>Bibine<br>Bief<br>Bitume<br>Bloom<br>Bourg<br>Brème<br>Brigué<br>Brise | <b>C</b> Brume<br>Cerisier<br>Cermet<br>Cranté<br>Créole<br><b>F</b> Farder<br>Félin<br><b>G</b> Galbe<br>Garbure<br>Gardien<br><b>H</b> Huit<br><b>I</b> lodlé<br><b>L</b> Largo<br>Levain<br>Logement<br><b>M</b> Maestria | Magnet<br>Martelé<br>Martien<br>Métro<br>Minerai<br>Mulet<br><b>N</b> Naniser<br>Occase<br>Paître<br>Piano<br>Plafond<br>Planète<br>Poire<br>Poliste<br>Poney<br>Préau | <b>R</b> Prisme<br>Propice<br>Remué<br>Rénover<br>Repas<br>Retard<br><b>S</b> Sauvé<br>Sigma<br>Simple<br>Snob<br>Suif |
|---|--|--|--|



La sclérose en plaques interrompt l'influx nerveux. Aidez-nous: CCP 10-10946-8 SEP Société suisse de la sclérose en plaques

COMMANDEZ DÈS MAINTENANT ET RECEVEZ LE LIVRE «À LA POINTE DE L'ÉPÉE VINCENT L'ÉPÉE - 5 ANS DE DESSINS DE PRESSE» AU PRIX ABONNÉ EXCLUSIF DE FR. 24.90\* AU LIEU DE FR. 29.90 EN LIBRAIRIE



## COUPON DE COMMANDE

Je souhaite commander \_\_\_\_\_ exemplaire(s) du livre de Vincent L'Épée.  
Je ne suis pas abonné(e) à L'Express et je paierai Fr. 29.90 (frais de port inclus).  
Je suis abonné(e) à L'Express et recevrai mon livre au prix exceptionnel de Fr. 24.90 (frais de port inclus).

Mon numéro d'abonné: \_\_\_\_\_

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

NPA/localité: \_\_\_\_\_ E-mail: \_\_\_\_\_

Téléphone: \_\_\_\_\_ Mobile: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_

Coupon à retourner à: SNP Société Neuchâteloise de Presse SA, Service de Marketing, rue de la Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel

Commande également possible sur le site internet: [www.arcinfo.ch/lepee](http://www.arcinfo.ch/lepee)

Offre valable jusqu'à épuisement du stock

\*Frais de port inclus



KEYSTONE

## JUSTICE Roman Polanski reste en prison

Roman Polanski reste en prison. L'Office fédéral de la justice s'oppose à la mise en liberté sous caution du cinéaste franco-polonais, estimant le risque de fuite trop élevé. Auparavant, il avait été question d'une éventuelle mise en résidence surveillée du cinéaste dans son chalet de Gstaad. /ats

## LA QUESTION DU JOUR

Faut-il limiter à 12 salaires de base le salaire des managers?

VOTEZ par SMS en envoyant **DUO TOP OUI** ou **DUO TOP NON** au numéro **543** (Fr. 0,30/SMS) ou par internet sur le site [www.arcinfo.ch](http://www.arcinfo.ch)

RÉAGISSEZ à la question du jour via notre site internet [www.arcinfo.ch](http://www.arcinfo.ch)

L'EXPRESS L'impartial

## JEUNES SOCIALISTES

# «Mettre fin à la rapacité salariale des top-managers»

Personne, dans une entreprise, ne doit gagner plus que 12 fois le salaire le plus bas. C'est l'objectif de l'initiative populaire lancée hier par les Jeunes socialistes suisses. On en est encore très loin.

BERNE  
FRANÇOIS NUSSBAUM

On cite souvent l'exemple extrême du patron de Novartis, Daniel Vasella, qui s'est octroyé l'an dernier un revenu dépassant les 40 millions de francs, soit 720 fois le salaire annuel le plus bas versé par l'entreprise (55 000 francs). Mais des dizaines d'autres top-managers sont rétribués entre 100 et 400 fois plus que les moins bien payés (Crédit Suisse, ABB, Nestlé, Roche, Bâloise, entre autres).

Les Jeunes socialistes suisses (JSS) jugent ces écarts à la fois scandaleux et injustifiables. Pour tenter d'y mettre fin, ils ont lancé une initiative populaire «1:12 – pour des salaires équitables», qui limite les plus hauts salaires dans une entreprise à 12 fois le salaire le plus bas. Slogan: personne ne doit gagner plus, en un mois, que d'autres en une année. La récolte de signatures a démarré hier.

Sur la base des constats du syndicat Travail Suisse, Benoît Gaillard (JS Vaud) rappelle qu'entre 2002 et 2007, les salaires des plus hauts dirigeants ont augmenté

de 80%, alors que le revenu moyen n'a connu qu'une hausse réelle de 2,3%. Situation d'autant plus «intolérable», dit-il, que la statistique fédérale évalue à 5% la part des travailleurs dont le revenu ne permet pas de nouer les deux bouts.

En outre, compte tenu des gains de productivité de ces dernières années, les revenus moyens ont baissé, au profit d'une catégorie (managers, actionnaires) qui aspire une part croissante de la masse salariale. Des gens qui continuent de «s'en mettre plein les poches», malgré la crise et le chômage provoqués par le libéralisme sauvage qu'ils défendent, note Cédric Wermuth, président des JSS.

L'application de l'initiative entraînerait, par le plafonnement des hauts salaires, une redistribution des richesses sur l'ensemble des salariés, assure-t-il. Avec, à la clé, une augmentation du pouvoir d'achat favorable à l'économie.

Le président de Nestlé, Peter Brabeck, a déjà dit que si l'initiative passait, il déménagerait à l'étranger avec ses millions.

«On n'a pas fini d'entendre ce traditionnel chantage», rétorque Tanja Waliser, secrétaire centrale. Selon elle, on délocalise en fonction d'autres paramètres, auxquels l'initiative ne touche pas: taux d'imposition, ouverture des marchés, personnel qualifié, infrastructures. /FNU



BERNE Les Jeunes socialistes installent leur affiche de campagne.

(KEYSTONE)

## Une autre initiative occupe le terrain

Les revendications carrées de l'initiative des JSS contrastent avec celles, plus ciblées, d'une autre initiative, déposée en février 2008 par le patron des produits Trybol, Thomas Minder. Cette initiative «contre les rémunérations abusives» entend mettre un frein aux indemnités, jugées excessives, versées à la haute direction des sociétés anonymes cotées en bourse.

L'initiative Minder propose, pour ces sociétés, que l'assemblée des actionnaires vote, chaque année, la «somme globale des rémunérations du conseil d'administration, de la direction et du comité exécutif».

Lors de ces assemblées, les caisses de pension votent «dans l'intérêt de leurs assurés» et communiquent leurs votes. Les

membres des organes dirigeants ne reçoivent «ni indemnités de départ, ni rémunération anticipée, ni primes supplémentaires en cas d'achat et de vente d'entreprises». Le montant des crédits, prêts et rentes octroyés aux membres des organes, et les plans d'intéressement et de participation doivent être «réglementés statutairement».

Des sanctions pénales sont prévues en cas de violation de ces règles: jusqu'à trois ans de prison et six ans de salaires. En décembre dernier, le Conseil fédéral a dû admettre que ces demandes étaient en partie justifiées. Mais il propose au Parlement un contre-projet: une nouvelle révision du droit des sociétés, sans les sanctions pénales ni la réglementation statutaire de l'initiative Minder. /fnu

## SÉCURITÉ

# Près de 15 000 armes ont été remises aux autorités

Près de 15 000 armes ont été rapportées à la police et aux instances cantonales depuis l'entrée en vigueur de la nouvelle loi, en décembre 2008, qui oblige les possesseurs d'armes à déclarer ou rendre ces dernières. Du pistolet à lapin jusqu'à l'obus d'artillerie en passant par des revolvers de collection, la police fait parfois des découvertes explosives.

La palme revient à Lucerne avec 3483 armes et 700 kilos de munitions rendues lors d'une journée d'action organisée par la police cantonale. Côté romand, le Jura fait pâle figure avec seulement vingt armes récupérées. Après consultation des données de la police fédérale et des bureaux des armes cantonales, ce sont 14 995 armes qui ont été rap-

portées, la majorité en Suisse alémanique. A part quelques exceptions notables, elles sont détruites.

Ce que les Suisses découvrent sous leurs lits, dans leurs greniers ou derrière leurs armoires est parfois surprenant. Ainsi, à Bâle, deux tiers des armes à feu étaient chargées et «prêtes à l'emploi» au moment de leur remise. A Schaffhouse, une personne a ramené un obus d'artillerie datant de 1916.

Les cantons romands ne sont pas en reste. La police vaudoise a récupéré trois anciens mousquetons qui seront bientôt exposés au Musée d'histoire militaire à Morges. Pièces rares, elles présentent un intérêt historique majeur. En Valais, de nombreuses baïonnettes ont



PISTOLET Nombre d'armes sont découvertes lors de nettoyages.

(KEYSTONE)

été rapportées. Certaines personnes ont aussi remis des armes aujourd'hui illégales en Suisse. Mais dans la majeure partie des cas, les fusils et autres pistolets proviennent de

l'armée suisse et n'ont pas servi depuis des lustres. «C'est souvent l'arme du grand-papa qui traîne dans le grenier et dont on veut se débarrasser pour des raisons de sécurité», a indiqué Jean-Christophe Sauterel, porte-parole de la police vaudoise. «Souvent, ce sont des personnes âgées qui nous ramènent les armes», explique le chef du bureau des armes du canton du Jura. Et d'expliquer qu'une bonne partie des personnes retrouvent des pistolets ou des revolvers en faisant le ménage.

Les responsables jugent que le nombre total d'armes déposées est positif. Mais tous s'accordent à dire que ce n'est qu'une goutte d'eau dans l'océan des armes non déclarées. A Neuchâtel, la police

cantonale estime à 55 le nombre d'armes, principalement des fusils, ramenées par la population. Dans le canton de Vaud, 75 pièces attendent d'être détruites. Le Valais et Genève en comptent respectivement 70 et 170. Enfin, Fribourg en a reçu 363. En parallèle, plusieurs milliers d'armes ont été annoncées.

La loi prévoit que les possesseurs d'armes à titre privé ont jusqu'à fin décembre 2009 pour s'enregistrer comme tel. La police offre aussi la possibilité de remettre gratuitement son arme tout au long de l'année. Le nombre d'armes qui circulent en Suisse est difficile à estimer car l'administration ne tient pas de registre centralisé. Les estimations varient entre un et trois millions. /ats

## En bref

### FRIBOURG Pas de leçons de natation obligatoires

Les petits Fribourgeois n'auront pas droit à un cours de base obligatoire de 10 leçons de natation. Le Grand Conseil a refusé hier par 53 voix contre 25 et 4 abstentions une motion populaire dans ce sens. /ats

### ANNEMASSE Le maire portera plainte contre l'UDC

L'encart publicitaire de l'UDC sur la «racaille» annemassienne, paru lundi dans «La Tribune de Genève», aura des suites judiciaires. Le maire d'Annemasse, Christian Dupessey, va porter plainte pour diffamation et insultes racistes contre le parti, a indiqué hier son directeur de cabinet Philippe Colomb. /ats

### WITZWIL Un détenu retrouvé mort

Un détenu âgé de 24 ans a été retrouvé mort hier dans sa cellule du pénitencier de Witzwil, dans le canton de Berne. La police a exclu l'intervention d'un tiers dans ce décès. La victime était incarcérée pour plusieurs délits commis avec violence. L'institut de médecine légale de l'Université de Berne examine les causes du décès. /ats

### BÂLE-VILLE Une affiche anti-minarets interdite

Une affiche pour la votation fédérale du 29 novembre représentant une femme voilée et un drapeau suisse transpercé de minarets n'est pas du goût de Bâle-Ville. Le demi-canton a interdit qu'elle soit placardée dans les rues ou les espaces publics situés sur son territoire en raison de son caractère jugé «raciste». /ats

### ÉCONOMIES Moritz Leuenberger fait machine arrière



KEYSTONE

Le plan d'économie de 4,5 milliards de francs du Conseil fédéral ne met pas en danger la troisième voie ferroviaire entre Genève et Lausanne, selon Moritz Leuenberger (photo). «Ce projet est très urgent et demeure une priorité», a souligné le ministre hier sur les ondes de la RSR, contrairement à ce qu'il avait déclaré dimanche. Moritz Leuenberger n'est pour l'instant pas en mesure de dresser un inventaire précis des projets touchés par les mesures d'assainissement. Son département a été chargé par le Conseil fédéral d'examiner où les économies sont possibles et travaille actuellement à une liste, a-t-il développé. /ats



KEYSTONE

## ÉTATS-UNIS

## Schwarzenegger soutient le projet de réforme de la santé

Le gouverneur de Californie, Arnold Schwarzenegger, a apporté son soutien hier au projet de réforme du système de santé que défend le président Barack Obama. Il a appelé le camp républicain à faire de même. Le président espère toujours pouvoir faire adopter sa réforme d'ici à fin 2009. Son projet est censé donner une couverture médicale à des dizaines de millions d'Américains qui en sont dépourvus, et diminuer les déficits publics. /ats-afp

## ITALIE

## L'immunité de Silvio Berlusconi pourrait être battue en brèche

La Cour constitutionnelle italienne a examiné hier à Rome l'immunité pénale dont bénéficie le chef du gouvernement Silvio Berlusconi. En cas de décision défavorable, le Cavaliere pourrait se retrouver devant les tribunaux et fragilisé politiquement.

Les 15 juges constitutionnels, en toge noire et colerette blanche sous les stucs et ors du Palais de la Consulta, ont écouté un résumé des arguments des juges de Milan et Rome qui ont saisi la Cour, estimant la loi Alfano non conforme à la Constitution car contredisant le principe d'égalité des citoyens devant la loi.

Cette loi, du nom du ministre de la Justice Angelino Alfano, avait été adoptée en juillet 2008 six semaines seulement après le retour au pouvoir de Silvio Berlusconi. Elle suspend pour la durée de leur mandat les procédures pénales contre les quatre plus hautes charges de l'Etat: président, président du Conseil, présidents de la Chambre des députés et du Sénat.

La Cour a également écouté les exposés des avocats de Berlusconi, axés sur deux points: la loi Alfano n'est pas une immunité à vie mais une suspension temporaire des procédures et Silvio Berlusconi se distingue des autres citoyens par l'importance de ses fonctions. Pour eux, il ne peut pas exercer sereinement sa charge



SILVIO BERLUSCONI Le président du Conseil se considère comme victime d'un complot.

(ARCHIVES)

tout en préparant sa défense devant des tribunaux. «Le président du Conseil ne peut pas être traité comme un parlementaire comme les autres, il doit être considéré comme le «primus super pares», le premier au-dessus d'eux», a plaidé l'avocat Gaetano Pecorella.

Après l'examen d'autres questions, la Cour devait délibérer et voter. Il semblait improbable qu'elle prenne une décision hier. Selon les commentateurs, les 15 magistrats – nommés pour certains par la majorité de centre-droit – redoutent d'être accusés de subir

des pressions et pourraient préférer attendre que les eaux se calment.

Silvio Berlusconi se considère en effet comme la cible d'un complot après que son groupe Fininvest a été condamné samedi à verser un dédommagement très élevé (1,12 milliard de francs) à la holding Cir de son grand rival Carlo de Benedetti pour un litige remontant à plus de 20 ans.

Cir doit être indemnisée pour s'être vu ravir par Berlusconi le contrôle du groupe éditorial Mondadori,

en vertu d'un arbitrage judiciaire datant de 1991, dont la justice milanaise a établi qu'il avait été «acheté» par Fininvest. Le juge qui a décidé l'amende a estimé que Berlusconi était «coresponsable dans l'affaire de corruption».

Très ébranlé par cette décision, Berlusconi a réuni dimanche ses enfants et des juristes pour étudier sa riposte face à cette «énormité juridique». Il a aussi affirmé qu'il irait au terme de son mandat de cinq ans car «rien ne nous fera trahir le mandat que les Italiens nous ont confié». Si la Cour devait

«Le président du Conseil ne peut pas être traité comme un parlementaire comme les autres, il doit être considéré comme le «primus super pares», le premier au-dessus d'eux»

Gaetano Pecorella, avocat de Silvio Berlusconi

juger la loi Alfano anti-constitutionnelle, le Cavaliere, 73 ans, pourrait se retrouver rapidement jugé à Milan pour avoir versé 600 000 dollars à son ex-avocat britannique, David Mills, en échange de faux témoignages dans des procès remontant aux années 1990.

Or, selon les politologues, Silvio Berlusconi a peur des effets d'une relance de la machine judiciaire sur son électoral, bien davantage que de l'impact de ses relations présumées avec une mineure et des prostituées qui défrayer la chronique depuis mai. /ats-afp

## En bref

## ■ KURDISTAN IRAKIEN Les raids contre le PKK se poursuivront

Le Parlement turc a voté hier le renouvellement pour un an de l'autorisation de procéder à des raids contre les rebelles kurdes en territoire irakien. Le conflit entre le PKK et l'armée turque a déjà fait 40 000 morts depuis 1984. /ats-afp

## ■ RELIGIONS Strasbourg condamne la Turquie

La Turquie a été condamnée hier par la Cour européenne des droits de l'Homme. La condamnation porte sur deux affaires concernant ses minorités religieuses, le droit à la propriété d'une fondation orthodoxe et l'enregistrement d'une fondation protestante. /ats-afp

## ■ OUGANDA Un responsable du génocide interpellé

La police ougandaise a interpellé l'un des principaux architectes du génocide d'avril 1994 au Rwanda. Il s'agit d'Idelphone Nizeyimana, ancien capitaine de l'armée et officier des services de renseignement. Le génocide de 1994 a fait, estime-t-on, environ 800 000 victimes en cent jours, principalement des membres de l'ethnie tutsi, ainsi que des Hutus modérés. /ats-afp

## ■ PAKISTAN Des talibans revendiquent l'attentat

Les talibans pakistanais liés à al-Qaïda ont revendiqué hier l'attentat suicide perpétré lundi à Islamabad. Cette attaque a coûté la vie à cinq employés de l'ONU. Plusieurs personnes ont été blessées. /ats-afp

## ■ RAPPORT SUR GAZA Mahmoud Abbas change de position



KEYSTONE

Le président de l'Autorité palestinienne, Mahmoud Abbas, «examine sérieusement» la possibilité de présenter devant l'ONU un rapport fustigeant Israël lors de la guerre de Gaza. Le chef du Fatah, sur pression des Etats-Unis, s'était précédemment déclaré favorable à un report du vote de l'ONU sur le rapport Goldstone. Saëb Erakat, le principal négociateur palestinien qui a donné cette information a notamment affirmé «Nous voulons débattre du rapport devant les organismes internationaux (...) afin de s'assurer que les crimes d'Israël contre notre peuple ne se reproduiront plus». /ats-afp

## ■ IRAK Une voiture piégée fait sept morts

Sept personnes ont été tuées et 30 blessées hier dans un attentat à la voiture piégée près de la ville de Falloujah dans l'ouest de l'Irak, a-t-on appris de source médicale. L'explosion a eu lieu alors que les fidèles sortaient d'une mosquée. /ats-afp

## PROCHE-ORIENT

## La tension monte dans Jérusalem-est occupée

La police israélienne a arrêté hier soir le chef islamiste radical cheikh Raed Salah pour incitation à la violence, à la suite des tensions religieuses à Jérusalem, a indiqué un porte-parole. Le leader palestinien a été arrêté lors de heurts entre des Palestiniens et la police à Jérusalem-est.

Raed Salah a exhorté à plusieurs reprises les musulmans en Israël et dans les Territoires palestiniens à «défendre la mosquée Al-Aqsa» contre Israël.

Raed Salah est le leader du Mouvement islamique en Israël, un groupe extrémiste accusé par les autorités israéliennes d'attiser le conflit autour de l'esplanade des Mosquées, dans la Vieille ville de Jérusalem. La tension est

restée vive hier à Jérusalem, où la police a été à nouveau déployée en force après deux jours d'affrontements sporadiques avec des jeunes Palestiniens.

Aucun incident majeur n'a toutefois été recensé pendant la journée tandis que des milliers de personnes, dont des chrétiens évangélistes pro-sionistes, défilaient dans les rues de la Ville sainte à l'occasion de la fête juive de Soukkot, la fête des Cabanes (appelée aussi fête des Tabernacles).

Le premier ministre israélien Benjamin Netanyahu «suit les récents événements de chez lui et est constamment informé, en consultation avec le ministère de la Sécurité intérieure et les autres organismes de la sûreté», a indiqué son bureau.



JÉRUSALEM Des jeunes Palestiniens jettent des pierres sur les forces de police israélienne dans la partie arabe de la ville.

(KEYSTONE)

«La bataille est engagée pour la souveraineté (israélienne) sur Jérusalem», a assuré à la radio le ministre de droite Sylvan Shalom. Côté palestinien, le principal négociateur Saëb

Erakat a accusé Israël d'«allumer la mèche en faisant monter délibérément la tension dans Jérusalem-est occupée». «C'est d'autant plus dangereux qu'il y a un vide (politique)

provoqué par l'absence d'un véritable processus de paix», a averti Saëb Erakat.

La police a maintenu hier les restrictions d'accès au site, autorisant seulement l'entrée aux musulmans âgés de plus de 50 ans, à condition qu'ils soient Arabes israéliens ou résidents de la partie orientale annexée par Israël après sa conquête en juin 1967.

La tension autour de l'esplanade des Mosquées, une poudrière politico-religieuse depuis des décennies, s'est ravivée à fin septembre à Jérusalem-est, faisant une trentaine de blessés. Les Palestiniens protestaient contre l'intrusion selon eux de pèlerins juifs – un groupe de touristes, selon la police – venus prier sur l'esplanade. /ats-afp

## Indices

<b>SLI</b> 966.4+2.13%	<b>SMI</b> 6277.1+1.85%	<b>SPI</b> 5417.6+1.80%
<b>Nasdaq Comp.</b> 2103.5+1.71%	<b>SMIM</b> 1206.1+1.60%	<b>Dow Jones</b> 9731.2+1.36%
<b>DAX 30</b> 5657.6+2.70%	<b>DJ Euro Stoxx 50</b> 2865.7+2.68%	<b>CAC 40</b> 3770.2+2.59%
	<b>FTSE 100</b> 5137.9+2.26%	<b>Nikkei 225</b> 9691.8+0.17%

## Les plus grandes variations sur le marché suisse

Plus fortes hausses		Plus fortes baisses	
ProgressNow N	+19.2%	Tec-Sem Gr AG	-7.8%
Unique N	+8.1%	Pelikan Hold. P	-7.8%
Georg Fischer N	+7.3%	Bossard P	-4.8%
Burckhardt	+6.9%	Precious Woods N	-4.4%
AFG P	+6.8%	Mikron N	-3.7%
Schmolz + Bick. N	+6.7%	LEM Holding N	-3.4%

## Change

	Devises		Billets		
	achat	vente	achat	vente	avec CHF 1-j'achète
Euro (1)	1.4932	1.5286	1.4835	1.5435	0.64 EUR
Dollar US (1)	1.0146	1.0382	0.996	1.064	0.93 USD
Livre sterling (1)	1.6125	1.6523	1.565	1.725	0.57 GBP
Dollar canadien (1)	0.9545	0.9765	0.9225	1.0025	0.99 CAD
Yens (100)	1.1395	1.1659	1.112	1.2075	82.81 JPY
Cour. suédoises (100)	14.5614	14.9042	14	15.6	6.41 SEK

## En bref

### LUCERNE Grundfos ferme l'usine Hilge

Le groupe danois Grundfos va fermer à fin mars 2010 l'usine Hilge, fabriquant des pompes à Schötz (LU). La décision laisse sur le carreau environ 50 collaborateurs, qui ne bénéficieront d'aucun plan social. /ats

### PRIX L'inflation reste stable en septembre

Les prix sont globalement restés stables en Suisse en septembre par rapport au mois d'août. Mais l'évolution en rythme annuel reste négative: par rapport au même mois de l'année dernière, l'indice des prix à la consommation a fléchi de 0,9%. /ats

### CAQUELONS À FONDUE Landert sera vendu, voire fermé

Le plus grand fabricant suisse de caquelons à fondue est en difficulté. La firme de céramique Landert, qui a son siège à Embrach (ZH), devra être vendue, voire fermée. Trois employés en Suisse - dont le propriétaire - et vingt en Slovaquie sont menacés. /ats

## LIBRE-ÉCHANGE

# Jacques Bourgeois dénonce les pressions des partisans

Après l'échec du référendum contre le principe du Cassis de Dijon, ses partisans avaient fustigé l'Union suisse des paysans (USP) pour son manque de soutien. Son directeur, Jacques Bourgeois s'en explique et prend position sur l'accord de libre-échange agricole.

PIERRE PAUCHARD

Alors, en cette affaire, avez-vous été incohérent?

Non. Nous avons toujours regretté l'introduction unilatérale de ce principe et réclamé la réciprocité. Dès l'ouverture du débat, nous voulions que Bruxelles reconnaisse nos normes techniques ainsi qu'une déclaration sans faille de l'origine des produits.

Alors, pourquoi n'a-t-on pas retrouvé l'USP dans le camp référendaire?

Nous nous sommes battus au Parlement pour obtenir cette déclaration d'origine des produits sans faille. Et nous avons réussi à corriger ce problème et à obtenir cette inscription. Ainsi les consommateurs pour-



JACQUES BOURGEOIS «Nous nous sommes engagés à améliorer la situation des producteurs suisses.»

(KEYSTONE)

ront choisir leurs produits en toute connaissance de cause. Mais l'USP maintient ses doutes à propos de l'efficacité du Cassis de Dijon. A propos du référendum, nous avons transmis à nos organisations cantonales les listes de signatures. Et nous avons laissé nos membres libres de signer et de s'engager.

Mais les deux comités référendaires vous accusent.

C'est trop facile. Je réfute

cette accusation. Je le répète, nous nous sommes engagés pour améliorer la situation des producteurs suisses et nous avons obtenu ce que nous voulions. Dire maintenant que c'est de notre faute si la récolte a échoué est un raccourci simpliste. Quand j'ai appris, par exemple, que l'UDC allait soutenir le référendum, j'étais persuadé que les 50 000 signatures allaient être récoltées assez facilement. C'est quand même un

parti qui représente près de 30% des votants. Pour quelle raison ces deux comités référendaires ne mettent-ils pas en cause l'UDC? A-t-elle vraiment mis toute sa puissance dans cette campagne?

Ces deux comités référendaires annoncent leur prochain combat. Ils vont guerroyer contre l'accord de libre-échange agricole avec l'Union européenne. Est-ce que l'USP sera, cette fois-ci, avec eux?

Sur le fond, l'USP s'oppose à un accord global. Une fois le résultat des négociations connu, nos organes prendront position. Mais surtout nous réclamons dans un premier temps une levée des entraves non tarifaires au commerce. C'est notre priorité: il faut pouvoir exploiter les potentiels d'exportation existants. Un tel accord de libre-échange concerne en premier lieu la suppression réciproque des droits de douane. Celle-ci aurait des conséquences économiques graves pour nos familles paysannes. Et, comme le montrent les accords bilatéraux avec l'UE, ce sont souvent les entraves non tarifaires qui vien-

nent freiner ou même paralyser les exportations de produits agricoles.

Mais un référendum sera lancé contre cet accord. Dans quel camp serez-vous?

Nous ferons une pesée des intérêts. Le Conseil fédéral a commencé ses négociations avec l'UE en novembre 2008. De notre côté, nous avons remis à Doris Leuthard un inventaire des entraves non tarifaires au commerce qui existent actuellement. Je le répète: l'USP estime que ce sont ces problèmes d'entraves non tarifaires qu'il faut résoudre en priorité lors des négociations avec Bruxelles.

Et comment se déroule pour l'instant cette campagne?

L'USP constate un fait troublant. Des représentants d'entreprises de transformation qui disaient leur opposition à cet accord n'osent plus s'exprimer, de peur de perdre des contrats. La position dominante de quelques acteurs du marché se manifeste, en l'occurrence, de manière négative et constitue une véritable entrave à la liberté d'expression. /PPA

## LA BOURSE



### Marché suisse (cours en CHF)

SMI	6/10	préc.	haut	bas
ABB Ltd N	20.74	20.12	21.80	11.01
Actelion N	62.75	62.40	66.40	47.66
Adeco N	53.25	51.40	58.00	30.16
CS Group N	58.50	56.05	59.65	21.56
GAM N	12.20	11.82	14.50	4.44
Holcim N	70.00	67.85	76.00	28.21
Julius Baer N	39.20	38.00	40.44	36.00
Lonza Group N	110.40	109.50	133.00	79.95
Nestlé N	43.72	43.30	47.84	35.04
Novartis N	51.50	51.35	61.55	39.08
Richtmont P	28.22	27.78	30.06	14.18
Roche BJ	165.90	164.40	183.30	122.80
SGS N	1365.00	1350.00	1430.00	872.50
Swatch Group P	239.40	231.80	248.60	115.50
Swiss Life N	126.00	121.40	155.58	40.47
Swiss Re N	48.00	45.86	58.90	11.88
Swisscom N	378.00	373.00	388.25	291.25
Syngenta N	236.30	230.30	279.00	158.00
Synthos N	120.20	120.40	153.80	102.60
UBS N	18.55	17.81	22.08	8.20
Zürich FS N	248.00	243.10	289.25	124.20

AUTRES VALEURS	6/10	préc.	haut	bas
AddeX Pharma N	34.00	33.50	46.15	26.10
Advanced Digital N	54.20	54.50	57.75	20.00
Affichage N	122.30	118.50	170.00	95.00
Alpiq Holding N	486.75	500.00	580.00	327.50
Arysta N	41.40	41.20	44.95	23.30
Ascom N	11.85	12.00	14.45	5.94
Bälzle N	98.85	97.00	100.80	44.80
Banque Coop P	74.00	74.05	75.45	61.50
Basilea Pharma N	102.20	102.00	169.70	46.35
Baumgartner N	335.00	460.00	490.00	358.00
BC Bernoise N	231.90	230.50	238.50	219.00
BC de Genève P	236.00	236.10	250.00	172.00
BC du Jura P	58.00	59.95	70.00	57.00
BCV N	415.25	404.25	427.00	240.55
BKW FMB Ener.	87.25	87.50	121.00	63.35
Bobst Group N	37.60	37.50	50.95	22.00
Bondpartners P	950.00	975.00	975.00	700.00

### Taux de référence (en %)

	dernier	préc.
Rdt oblig. CH 10 ans	1.98	1.97
Rdt oblig. US 30 ans	4.06	3.98
Rdt oblig. All 10 ans	3.16	3.12
Rdt oblig. GB 10 ans	3.40	3.39
Rdt oblig. JP 10 ans	1.25	1.26

### Matières premières

	dernier	précédent
Prix du brut (NYME \$ par baril)	71.00	70.41
Huile de chauffage par 100 litres (prix indicatif 3000 à 6000 litres)	76.50	76.70

**LA GESTION DE FORTUNE**  
GAGNER DE L'ALTITUDE

**BCN**  
Plus forts ensemble

[www.bcn.ch](http://www.bcn.ch)

### Métaux précieux

	OR	ARGENT	PLATINE
Ounce/USD	1037.45	1041.45	17.22
Kg/CHF	34133	34383	564.9
Vreneli 20	197	224	-

### Swibor

	SWIBID	SWIBOR
2 ans	0.73	0.81
3 ans	1.11	1.13

### Marchés européens (cours en EUR)

	6/10	préc.	haut	bas
Akzo-Nobel	42.16	41.25	43.05	22.39
Alcatel-Lucent	3.07	2.89	3.18	0.87
Allianz	85.60	82.90	94.70	45.22
Axa	18.67	17.94	21.89	5.71
Carrefour	30.94	30.16	33.99	22.06
Daimler	33.50	32.73	34.65	17.24
Danone	40.60	40.00	45.08	31.21
Deutsche Bank	52.62	50.85	53.93	15.40
Deutsche Telekom	9.39	9.29	11.94	7.84
E.ON AG	28.45	27.98	34.38	17.80
Ericsson LM (en SEK)	70.50	70.00	79.60	55.50
France Telecom	18.07	18.03	21.08	15.45
Heineken	31.44	30.51	32.23	18.75

### Marchés nord-américains (cours en USD)

	6/10	préc.	haut	bas
3M Company	73.93	73.02	75.95	40.88
Altria Group	17.81	17.64	20.74	14.34
Am. Express Co	33.52	33.22	36.50	9.71
AT & T	27.15	26.76	30.65	20.90
Baxter Intl Inc	57.27	56.95	67.05	45.46
Boeing	52.29	52.28	55.48	29.05
Caterpillar Inc	51.70	50.75	54.70	21.72
Chertron	70.56	69.39	81.92	55.50
Citigroup Inc	4.66	4.67	19.25	0.97
Coca-Cola Co	54.32	53.80	54.12	37.44
Dell Computer	15.51	15.15	17.23	7.84
Du Pont Co	31.89	31.36	39.30	16.06
Exxon Mobil	68.66	67.58	83.63	56.51

### Fonds/Fondation de placement SWISSCANTO (Banques Cantonales)

	dernier	% 1.09	dernier	% 1.09	dernier	% 1.09		
(CH) BF CHF	90.42	10.3	(LU) EF Sel HealthC.	317.32	2.4	lfca	113.80	17.9
(CH) BF Conv. Intl.	109.37	10.3	(LU) EF Sel Intl B	81.41	20.6	Prf Income A	112.76	4.3
(CH) BF Corp H CHF	99.14	4.9	(LU) EF Sm&MC Jap.14050.00	14.1	1.1	Prf Income B	131.10	6.8
(CH) BF Corp EUR	103.37	5.7	(LU) EF Sm&MC Nam.	76.25	-1.8	Prf Yield A	134.19	6.4
(CH) BF Intl	86.03	10.0	(LU) EF Sel Tech B	120.86	24.9	Prf Yield B	151.47	8.7
(CH) Commodity A	77.40	9.6	(LU) EF Water B	69.73	27.1	Prf Yield EUR A	93.82	4.9
(CH) EF Asia A	74.87	25.0	(LU) MM Fd AUD	211.20	2.0	Prf Yield EUR B	112.82	8.1
(CH) EF Emer.Mkts A	185.54	54.3	(LU) MM Fd CAD	187.69	0.2	Prf Balanced A	154.69	10.0
(CH) EF EuroLand A	95.25	24.9	(LU) MM Fd CHF	148.74	0.1	Prf Balanced B	170.29	12.3
(CH) EF Europe	103.53	29.2	(LU) MM Fd EUR	104.95	0.8	Prf Bal. EUR A	81.98	7.2
(CH) EF Green Inv A	93.58	19.2	(LU) MM Fd GBP	129.96	0.6	Prf Bal. EUR B	105.18	10.2
(CH) EF Gold	1016.42	31.5	(LU) MM Fd USD	194.21	0.5	Prf Bal. A	78.94	8.6
(CH) EF Intl	117.29	17.0	(LU) Sic.II Bd CHF	102.84	2.5	Prf Gl Bal. A	82.95	10.5
(CH) EF Japan	4500.00	0.9	(LU) Sic.II Bd EUR	104.16	-1.1	Prf Growth A	191.32	12.2
(CH) EF N-America	195.84	23.3	(LU) Sic.II Bd USD	111.08	-5.0	Prf Growth B	204.59	14.2
(CH) EF Sm&MC Swi.	323.09	24.8	Eq. Top Div Europe	89.33	29.6	Prf Growth A EUR	84.74	9.6
(CH) EF Switzerland	252.94	15.5	Eq Sel N-America B	96.95	25.9	Prf Growth B EUR	93.79	12.3
(CH) EF Tiger A	79.74	49.6	Eq Sel Europe B	61.64	-	Prf Equity A	208.54	19.0
(CH) EF Value Switz.	117.51	12.0	Bond Inv. AUD B	160.13	-2.4	Prf Equity B	216.61	21.0
(CH) SMI Index Fd	81.84	14.5	Bond Inv. CAD B	163.42	-1.0	Prf Gl Eq. A EUR	81.09	15.0
(CH) SPI Index Fd	83.86	16.2	Bond Inv. CHF B	120.17	3.5	Prf Gl Eq. B EUR	81.09	15.0
(LU) BI Med-Ter USD	113.82	2.9	Bond Inv. EUR B	80.31	1.6	Valca	256.56	13.8
(LU) BI Med-Ter EUR	126.03	3.0	Bond Inv. GBP B	85.17	0.2	LPP 3 Portfolio 10	150.00	6.2
(LU) BI Med-Ter USD	136.35	0.9	Bond Inv. JPY B	1018.00	0.0	LPP 3 Portfolio 25	137.60	8.3
(LU) EF Climate B	68.34	24.2	Bond Inv. USD B	144.91	-1.5	LPP 3 Portfolio 45	152.05	10.5

## ADRESSES UTILES

### URGENCES

- Urgences sanitaires et ambulance: 144
- Police: 117
- Feu: 118
- Intoxication: 145

### NEUCHÂTEL

- Pharmacie de service de la Gare, jusqu'à 20h30, en dehors de ces heures, le 144 renseigne
- Dépannage eau, gaz, électricité 032 843 90 00
- Bibliothèque publique et universitaire Di et lu fermée. Lecture publique: ma 10h-19h, me 12h-19h, je 10h-19h, ve 12h-19h, sa 9h-17h. Fonds d'étude: ma-ve 10h-12h/14h-19h, sa 9h-12h. Salle de lecture: ma-ve 8h-22h, sa 8h-17h. Salle Rousseau: ma, je, ve sur demande; me, sa 14h-17h.
- Bibliothèque à domicile service gratuit de la Croix-Rouge, tél. 032 725 42 10
- Bibliothèque des pasteurs ma-ve 8-11h30, ma 13h30-17h15
- Bibliothèque Pestalozzi Ma-ve 10h-12h/14h-18h, sa 9h-12h
- Ludothèque Pestalozzi Ma-je 14h-18h.
- Bibliomonde livres en langues étrangères, lu 14-17h, ma 9-11h/14-17h, me 14-17h, je 16-19h, ve 14-17h, sa 10-12h
- Le Discobole prêt de disques. Ouvert ma, me, ve 14-18h30, sa 9h-11h30
- Piscines du Nid-du-Crô Intérieure: lu-ve 8h-22h, sa 8h-21h, di 9h-20h.

### LITTORAL-OUEST

- Pharmacie de garde le no gratuit 0800 832 800 renseigne
- Médecin de garde 079 387 21 00. Je-sa-di 8-8h. Lu-ma-me-ve 12h-14h/18h-8h

### AUVERNIER

- Bibliothèque pour enfants ve 15h30-17h, me 14-15h30
- Bibliothèque publique ma 9-11h, je 14-16h

### BEVAIX

- Bibliothèque communale ma 14h-19h, je 9h-11h/14h-18h

### BÔLE

- Bibliothèque des jeunes Collège. lu/je 15h15-17h15

### BOUDRY

- Bibliothèque communale Ma 15h-18h. Me 14h-18h. Je 15h-19h
- Ludothèque de la Basse-Areuse ma 14h-16h30, me 15h30-18h, je 16h-18h30

### COLOMBIER

- Bibliothèque communale me 14-18h, je 16-20h

### CORCELLES-CORMONDRECHE

- Bibliothèque communale lu 16h-18h, me 17h-19h, je 15h-18h

### CORTAILLOD

- Bibliothèque communale ma 15h30-18h30, me 14-17h, ve 15h30-17h30

### GORGIER-LA BÉROCHE

- Bibliothèque intercommunale me-ve 15-19h

### PESEUX

- Bibliothèque jeunesse lu 13h30-17h, ma 14-17h, me 8-10h/13h30-17h, ve 8-12h
- Bibliothèque adultes Maison de commune, ma 10-12h, me 17-19h, je 17-20h

### SAINT-AUBIN

- Ludothèque ZigZagZoug je 15h-17h, sa 9h-11h

### LITTORAL-EST

- Pharmacie de garde no d'appel unique 0844 843 842
- Permanence médicale 0900 501 501, 2.-fr/min.

### LE LANDERON

- Bibliothèque des Deux Thielles lu 13h30-17h, ma 9h30-11h30/13h30-16h, me 15-17h, je 15-19h, ve 10-12h

### LA TÈNE

- «La ludotène» lu/je 15h30-18h
- Bibliothèque-médiathèque ma 10h-12h/15h-19h, me 15h-18h, je 15h30-19h, ve 9h-12h

### VAL-DE-RUZ

- Hôpital de Landeyeux 032 854 45 45. Polyclinique chirurgicale: lu-ve 8h-18h30
- Pharmacie de service Pharmacieplus du Val-de-Ruz, Fontainemelon, 032 853 22 56, dès 18h30
- Médecin de garde Cabinet de Cernier, Dr Raetz, 032 853 21 24, 18h-8h
- Fontainemelon
- Bibliothèque communale lu 19h-21h, je 13h30-15h30
- Bibliothèque des jeunes lu/je 15h-17h30
- Ludothèque de la Colombine lu/je 15h-17h30, sa 9h30-11h30

### LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE

- Bibliothèque communale je 19h-20h
- Bibliothèque des jeunes je 15h30-17h

### VAL-DE-TRAVERS

- Médecin de garde 032 888 90 00
- Pharmacie de service 032 888 90 00
- Hôpital Couvet: 032 864 64 64
- Foyer d'accueil L'Etoile 032 863 21 91

### COUVEY

- Bibliothèque communale lu 17h-19h, me 15h-17h, ve 14h-16h
- Ludothèque lu/je 17h-18h30

### FLEURIER

- Bibliothèque communale lu/ma 17h-20h, je 15h-18h

### LA CHAUX-DE-FONDS

- Pharmacie de garde Pharmacie de la Gare, place de la Gare. Lu-sa jusqu'à 19h. Di et jours fériés 9h-13h/15h-19h. En dehors de ces heures, le 144 renseigne
- Dépannage eau, gaz, électricité 032 843 90 00

### Bibliothèque de la ville

- Service de prêt, discothèque et salle de lecture: lu 13h-20h, ma 10h-20h, me et je 10h-19h, ve 13h-19h, sa 10h-16h
- Bibliothèque des jeunes I Ronde 9. Lu-ve 13h45-18h, sa 10h-12h
- Bibliothèque des jeunes II Président Wilson. Lu-ve 13h45-18h, sa 10h-12h
- Ludothèque Lu /je 15h30-18h; ma 15h30-19h. Fermée durant les vacances scolaires
- «Le Papyrus» Bibliothèque chrétienne. Jardinière 90, ma, je 16h-18h30. Fermée durant les vacances scolaires

### LE LOCLE

- Pharmacie de garde Mariotti, Grand-rue 38, jusqu'à 19h30, en dehors de ces heures: 144
- Dépannage eau, gaz, électricité 032 843 90 00
- Bibliothèque de la ville Lu-ma-me-ve 14h30-18h30, je 14h30-20h, sa 10-12h
- Bibliothèque des jeunes Lu-ve 13h30-18h, sa 10-12h
- Ludothèque Lu /ma /je /ve 15h30-17h30, sa 9h-11h. Fermée durant les vacances scolaires

### JURA BERNOIS

- Pharmacies de garde Saint-Imier, Pharmacieplus du Vallon, 032 942 86 86
- Tramelan, Von der Weid, 032 487 40 30
- Médecins de garde De La Ferrière à Péry, 032 941 37 37
- Tramelan, 032 493 55
- Médiathèque Tramelan, CIP. Lu/me 14-20h, ma/je 14-18h, ve et veilles de jours fériés 14-17h

### JURA

- Pharmacies de garde Saignelégier, Pharmacie des Franches-Montagnes, 032 951 12 03
- Le Noirmont, Pharmacie Saint-Hubert, 032 953 12 01

## Adresses LITTORAL-OUEST

- Accueil et placement d'animaux Colombier, Cottendard, refuge de la fondation neuchâteloise d'accueil pour animaux, 841 38 31 ou 861 46 35. Société protectrice des animaux de Neuchâtel, 841 44 29 ou 753 45 38
- NOMAD Basse-Areuse Aide et soins à domicile. Longueville 1, Colombier, 032 886 82 80 (Auvonnier, Bôle, Boudry/Areuse, Champ-du-Moulin, Cortaillod, Colombier, Rochefort)
- NOMAD Bevaix - La Béroche - César Aide et soins à domicile. Temple 16, Case postale 149, Saint-Aubin-Sauges. 032 836

- 26 60 (Saint-Aubin-Sauges, Gorgier-Chez-le-Bart, Bevaix, Vaumarcus, Fresens, Montalchez)
- Infirmières indépendantes A domicile et soins palliatifs. 7/7, 079 33 22 600
- Service de transports bénévoles Colombier et Bôle, 079 415 13 49. Peseux, Corcelles, Cormondrèche, 079 735 32 08, lu, me, ve 9-11h. Auvonnier, 032 731 56 73, lu-ve 8h-11h. Béroche, 079 390 91 41 (lu, me, ve 9h-11h). Bevaix, 076 610 62 60. Rochefort et Montmolin, 032 855 10 87

## Adresses LITTORAL-EST

- Centre de rencontres Marin-Epagnier, Espace-Perrier, salle Epagnier, me 20h15
- Infirmières indépendantes à domicile 7/7. 078 824 46 72
- Maison des jeunes Marin-Epagnier. Me 13h30-21h30, je 15h30-21h30, ve 15h30-22h30, sa 13h30-21h30, di 13h30-18h30. Rens. 079 658 13 14
- NOMAD Entre-deux-Lacs

- Aide et soins à domicile. Bourguillards 7, Case postale 23, Saint-Blaise (Hauterive, Saint-Blaise, La Tène, Lignières, Enges, Cormaux, Cressier, Le Landeron)
- Services bénévoles Cormaux, Cressier, 079 822 71 06, heures de repas. Marin-Epagnier, 032 756 02 80, 8h30 à 10h. Le Landeron, Lignières, 079 379 52 39, lu/me 8-12h. Saint-Blaise, Hauterive, 079 374 77 66, 9-11h

## Adresses VAL-DE-TRAVERS

- Accueil familial de jour tél. 032 866 13 30
- Baby-sitting Môtiers, tél. 032 861 29 80 ou 861 33 94
- CAPTI Centre d'aide et de prévention du traitement de la toxicomanie. Fleurier, rue du Guilleri 8, 032 860 12 12, lu-ve 8-12h/14-18h30
- Cora Centre œcuménique de rencontre et d'animation. Fleurier, Grand-rue 7, lu-je 8-12h/13h30-17h, ve 8-12h, tél. 032 861 35 05, fax 032 861 43 36
- Croix-Rouge Suisse Consultation de puériculture au Cora. Grand-rue 7, Fleurier, je 14-19h. Permanence téléphonique, lu au ve 8-9h30, 032 886 886
- NOMAD Val-de-Travers Aide et soins à domicile. Hôpital 3, Couvet. 032 864 66 22

- Information allaitement 032 853 44 15
- NOMAD Val-de-Ruz Aide et soins à domicile. H.-Calame 8, Cernier. 032 853 15 31
- Services bénévoles Transports-achats-visites. Lu-ve 8-12h. 079 798 13 22

## Adresses VAL-DE-RUZ

- Accueil familial de jour 032 853 31 90
- Croix-Rouge Consultation de puériculture. Rue Henri-Calame 8, Cernier. Tous les jeudis 10h-11h30/14-17h
- Infirmières indépendantes à domicile et soins palliatifs. 7/7, 24h/24, 079 417 33 41

- Information allaitement 032 853 44 15
- NOMAD Val-de-Ruz Aide et soins à domicile. H.-Calame 8, Cernier. 032 853 15 31
- Services bénévoles Transports-achats-visites. Lu-ve 8-12h. 079 798 13 22

## Adresses RÉGION

- Alcoolisme La Croix-Bleue, 032 725 02 17 SOS Alcool 24h/24, 0848 805 005
- ANAAP (psychiatrie) Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique. Permanence psycho-sociale, après-midi: Neuchâtel, Plan 19; La Chaux-de-Fonds, Beau-Site 29. Groupes d'entraides, groupe des proches, 032 721 10 93
- ANPP (psychologie) Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes: 032 767 93 03. E-mail: info@anpp.ch
- Asloca Neuchâtel. Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, répondeur, 724 54 24, fax 724 37 26
- Aspedah Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Lu 9h-12h. Je 14h-16h. Tél. 021 703 24 20
- Association Alzheimer 032 886 83 59; tij 8h-11h30/14h-16h30, sauf ve am. Groupes de contact, lieux de rencontre, présence à domicile, séminaires, groupe d'entraide pour jeunes proches, www.alz.ch/ne
- Association lecture et compagnie Nos lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution. Case postale, 2035 Corcelles. 032 731 70 41 ou 032 842 68 01
- Assoc. suisse maladie de Parkinson Groupe neuchâtelois. 3e jeudi tous les 2 mois. 032 753 10 61. Parkinson: ligne gratuite 0800 80 30 20 ouverte chaque 3e mercredi du mois de 17h à 19h
- Autorité de conciliation En matière de santé. Difficultés entre patients et soignants. Rue du Château 12, Neuchâtel, 032 889 51 41. Demandes à adresser par écrit
- Cancer Ligue neuchâteloise contre le cancer: permanence lu-ve 8h-11h30 ou sur rendez-vous, 032 721 23 25. Vivre comme avant, cancer du sein: d'anciennes opérées à votre écoute, visite sur demande, 032 721 23 25/032 751 18 13/032 724 32 19
- Caritas Neuchâtel Espace des Montagnes. Collège 11, La Chaux-de-Fonds. Programme d'insertion et lieu d'accueil. Lieu d'accueil: lu et me 14h-17h. 032 886 80 60.
- Epicerie. Collège 13. Lu-ve 8h30-12h/13h30-18h. Sa 8h30-16h. 032 964 12 70
- Cartons du cœur Littoral et VDR 032 731 48 38. Montagnes 032 964 17 27. VDT 032 861 30 30
- Centre psycho-social neuchâtelois La Chaux-de-Fonds, consultations, rue Sophie-Mairet 29, tél. 032 967 20 61, lu-ve 8h-12h, 14h-18h; sa 8h-12h; di médecin de service et hôpital. Neuchâtel, rue Verger-Rond, tél. 032 722 12 21
- Centreveue Interventions sociales et réadapt. pour personnes handicapées de la vue, rue de Corcelles 3, 2034 Peseux, 032 731 46 56 sur rdv. Expos articles le ma de 14 à 17h
- Chambre immobilière neuchâteloise Association de défense des propriétaires, sur rendez-vous, 729 99 90, fbg du Lac 2, Neuchâtel
- COLIN Centre d'examen des orthophonistes /agopédistes indépendants neuchâtelois. 079 336 17 45. www.lecolin.ch

- Croix-Bleue 032 725 02 17
- Insieme Neuchâtel Association de parents de personnes mentalement handicapées. Av. L.-Robert 128, La Chaux-de-Fonds, 032 926 85 60. Fermé le mercredi. Hôtel des Associations, rue Louis-Favre 1, Neuchâtel. 032 544 40 16. Lu 8h30-12h. Ma 7h30-11h30. www.insieme-ne.ch info@insieme-ne.ch
- Job Service Serv. public gratuit, spécialisé dans l'insertion professionnelle des jeunes. Quai Philippe-Godet 18, 2000 Neuchâtel, 032 725 35 55
- La Leche League Soutien et accompagnement à l'allaitement et le maternage, 032 751 51 31
- Ligue NE contre le rhumatisme Conseil social c/o Pro Infirmiers, rue de la Maladière 35, tél 032 722 59 60, fax 032 722 59 70. Secrétariat administratif et cours 032 913 22 77
- Médiane Association de médiation. Permanence, je 17h30-19h, Hôtel des Associations, L.-Favre 1, Neuchâtel. 032 725 18 18. www.medialogue.ch mediane@mediane.ch
- Mouvement de la condition paternelle Conseils dans les cas de séparation et divorce, CP 261, 2034 Peseux
- NOMAD Stomatologie Canton Pont 25, La Chaux-de-Fonds. 032 886 82 50. stomatologie.administration@ne.ch
- NOMAD Magasin matériel de soins Pont 25, La Chaux-de-Fonds. 032 886 82 50.
- Parents information Service téléphonique anonyme et confidentiel chaque jour ouvrable, 032 725 56 46 ou 032 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve 9-11h, je 14-18h. (voir aussi ANAAP)
- Pro Senectute Arc Jurassien Au service des aînés: conseil social, 032 886 83 40; service des repas, 032 886 83 30
- Sages-femmes à domicile Pour tout le canton, les Franches-Montagnes et le Jura bernois tous les jours de 8h-20h, 079 280 48 28
- S.A.S Service d'Action Sociale privé. En faveur des victimes de violences, hommes et femmes et en cas de conflits. 032 753 03 32 www.lesas.ch et info@lesas.ch
- Serei Service d'entraide pour handicapés, lu-ve, Ronde 30, La Chaux-de-Fonds, 032 886 81 00, fax 032 722 07 44 ou 032 426 13 65 (Bassecourty)
- Solidarité-femmes 032 968 60 10
- SOS Racisme 0800 55 44 43
- SOS Racket-violence 079 270 92 06
- TIM Ton infirmière à la maison. Association neuchâteloise de soins pédiatriques à domicile. Permanence 24h/24, 079 476 66 33
- Vivre sans fumer Prévention et aide à l'arrêt, 032 724 12 06, lu-ve 8-12h/13h30-17h, www.vivre-sans-fumer.ch

## Adresses NEUCHÂTEL

- Accompagnement des personnes en fin de vie. Service bénévole: 079 483 73 93
- Accueil familial de jour District de Neuchâtel et de Boudry, Tivoli 28, CP 26, Neuchâtel. 032 717 74 56, permanence tél. lu 8h-11h30/14h-17h, ma 14h-17h, je 8h-11h30
- ADCN (chômage) Association pour la défense des chômeurs de Neuchâtel. Maison des Associations, rue Louis-Favre 1, tél. et fax 032 725 99 89
- Entraide ADRA Fbg. de l'Hôpital 39, vestiaire: ma 13h30-17h30. Repas de midi, ma/je, jusqu'au 09.04, tél. 032 751 31 62
- Alcoolisme CENEA (Centre neuchâtelois d'alcoolologie) 032 889 62 10. Alcooliques anonymes: 0848 848 846. SOS Alcoolisme: 0848 805 005
- Al-Anon Aide aux familles d'alcooliques: 0848 848 833, (24h/24h)
- Apen Association des parents d'élèves de la ville de Neuchâtel. CP 1625, 2000 Neuchâtel. apen@bluemail.ch
- Avivo Association de défense et de détente des retraités et préretraités. Louis-Favre 1, tél. répondeur 032 725 78 60. Permanence hebdomadaire: mardi de 9h à 11h
- BastA Bureau d'aide pour Auteu-r-e-s de violences. 032 863 30 60, association.basta@gmail.com
- Boutique d'information sociale Rue St-Maurice 4, lu-ve 9h30-11h30/14h-16h. Tél. 032 717 74 12
- Caritas Neuchâtel Service social et administration. Vieux-Châtel 4, Neuchâtel. 032 886 80 70
- Centre de consultations Lavi Aide aux victimes d'infractions, rue J.-L. Poutalès 1, 032 889 66 49 ou La main tendue (143) ou la police (117)
- Centre d'orthophonie Rue St-Maurice 4. Le centre répond du lu au ve 8h30 à 11h30 et de 14h à 17h au 032 717 78 20
- Centre social protestant Parcs 11, lu-ve, 032 722 19 60
- Consultations conjugales 032 886 80 10
- Consultations juridiques Ordre des avocats, Beaux-Arts 11, me 16-19h, sans rendez-vous
- La Courte échelle Lieu d'accueil enfants-parents, Fausses-Brayes 3. Lu, ma 14h30 -17h30; me, je 9h-11h30. Tél. 032 724 45 15
- Croix-Rouge Suisse Transport pour malades: 032 886 886 0. Garde de malades à domicile: 032 886 886 3. Garde d'enfants malades à domicile: 032 886 886 5. Consultations pour nourrissons et futurs parents: Centre de puériculture, av. du 1er-Mars 2a, lu et ve 14-17h, me 10-11h30 et 18-20h. Permanence tél. lu au ve 8-9h30 (dès le 1.12. 8h-10h) tél. 032 886 886 6. Bénévoles et aides aux proches: 032 886 886 0

- Diabète Secrétariat lu-ve 14h-17h. 032 913 13 55, Paix 75, 2301 La Chaux-de-Fonds.
- Dispensaire des rues Soins médicaux, infirmiers et paramédicaux; douche et buanderie, écoute. Rue Fleury 22, lu-me 14-18h, ve 14-16h, 721 10 25. (répondre)
- Drop-in Toxicomanie/drogue: Fausses-Brayes 5, lu-ve 8h30-12h/14h30-19h, 032 724 60 10, fax 032 729 98 58
- Espace des Solidarités Lieu d'accueil et repas à domicile. Louis-Favre 1, 032 721 11 16
- Femmes Information et consultations juridiques. Permanence téléphonique, 032 753 08 76
- FRC Conseil Fédération romande des consommateurs, rue Louis-Favre 1, ma 14-17h, 724 40 55
- Groupe d'entraide (schizophrénie) Pour proches des malades souffrant de schizophrénie. 032 753 63 20
- Information allaitement 032 753 53 95 et 032 757 20 26
- Intégration des migrants Conseils et informations. Service de la cohésion multiculturelle. Beaux-Arts 13, 032 889 48 50 pour rdv. Ma, me, je 14h-17h sans rdv
- Jeunes handicapés Service de dépannage, ma (19h-21h) 032 725 52 06; me-ve (9-11h) 032 835 14 55; je (14-17h) 032 926 85 60
- La Margelle Lieu d'écoute pour tous. Ancien Hôtel-de-Ville 7, 032 724 59 59
- Médiation familiale Association neuchâteloise. Fbg de l'Hôpital 23, 2000 Neuchâtel, 032 886 80 15
- Mouvement des aînés Louis-Favre 1. 8h-11h30, 721 44 44
- NOMAD Neuchâtel et environs Aide et soins à domicile. Pass. M.-de-Meuron 6, Neuchâtel. (Neuchâtel, Corcelles-Cormondrèche, Peseux). 032 886 85 00
- Planing familial Rue St-Maurice 4, lu/ma/ve 14-18h, me 13-19h, ou sur rendez-vous, 717 74 35
- Râteau-ivre Bistrot-ados, destiné aux adolescents de 12 à 18 ans: rue du Râteau, ma-ve 15h30-18h30, tél. 725 26 65 ou 724 60 10
- Recif Lieu de rencontres et d'échanges interculturels pour femmes réfugiées, immigrées et suisses (rue Coquemène 1, 730 33 50). Ma-je 14-17h. Cours de français et de couture
- Sclérose en plaques Groupe régional neuchâtelois. 032 753 35 13
- Sida Groupe sida Neuchâtel: tests anonymes: Grand-Rue 18, Peseux, 032 737 73 37
- SOS futures mamans 032 842 62 52
- Volontariat en ville de Neuchâtel Entraide bénévole, ruelle Fleury 22. Permanences téléphoniques lu-ve 9-10h30, 032 724 68 00

### IMPRESSUM



**SOCIÉTÉ ÉDITRICE:** SNP Société Neuchâteloise de Presse SA  
**Editeur:** Jacques Matthey  
**Rédacteur en chef (resp.):** Nicolas Willemin  
**Impression:** Centre Presse, Neuchâtel

### RÉDACTION EN CHEF

**Rédacteur en chef:** Nicolas Willemin  
**Rédactrice en chef adjointe:** Françoise Kuenzi  
**redaction@limpartial.ch**  
**Tél: 032 910 20 01**  
**redaction@lexpress.ch**  
**Tél: 032 723 53 01**

### RÉDACTION

**Région:** Daniel Droz (resp.), Virginie Giroud (resp.), Pascal Hofer (resp. des magazines), Santì Terol, Basile Weber



## AVIS MORTUAIRES

*Aimez-vous les uns les autres,  
comme je vous ai aimés.*

Jean 13: 34

Eddy et Marianne Bader-Häfliger, à Bôle:

Mélanie Bader et son ami Alan Pittet, à Genève,

Mélinda Bader et son ami Eric Amez-Droz, à Dombresson;

Nicole Tille-Bader et son ami Alphonse Dardel,  
à La Chaux-de-Fonds,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,  
ont la tristesse de faire part du décès de

Madame

## Renée BADER

née Marendaz

enlevée à leur tendre affection dans sa 89e année, le 3 octobre 2009  
au Home médicalisé de Landeueux.

L'incinération a eu lieu dans l'intimité.

Adresse de la famille: 2014 Bôle, rue des Chasselas 7

Un merci particulier s'adresse au personnel soignant du Home  
médicalisé de Landeueux pour sa gentillesse et son dévouement.

Pour honorer sa mémoire vous pouvez penser à la Fondation  
Théodora «des clowns pour nos enfants hospitalisés» à Lonay,  
CCP 10-61645-5 (mention deuil Madame Renée Bader).

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-639766

Le Conseil de fondation de la Caisse de pensions  
du CSEM Centre suisse d'électronique  
et de microtechnique SA, à Neuchâtel

a la grande tristesse de faire part du décès de

Monsieur

## Paul HALDENWANG

retraité et ancien collaborateur du CSEM SA

Nous présentons à sa famille nos sincères condoléances.

028-639705

La Société d'aviculture du Val-de-Ruz (SACCO)

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur

## Jean VON ALLMEN

membre de la Société depuis 1950

Elle présente à sa famille toute sa sympathie.

En souvenir de

## Christian CHÂTELAIN

10 ans déjà

Celui que nos yeux ne voient plus,  
nos cœurs ne l'oublient pas.

Anouck, Marc et famille

028-639755

## REMERCIEMENTS

Profondément touchée par votre témoignage de sympathie  
reçu lors du décès de

## Germaine PERRIN

sa famille vous remercie sincèrement d'avoir pris part  
à son deuil et vous prie de trouver ici l'expression  
de sa profonde reconnaissance.

Un grand merci aux Services des Soins et des Infirmières  
à domicile du Val-de-Ruz et du Locle, à NOMAD,  
ainsi qu'aux Docteurs Jeanneret père et fils.

Sa famille

Coffrane, octobre 2009

028-639738

## Le mot caché

### SOLUTION

Le mot caché à former de la grille  
avec les lettres inutilisées est:

**PROCLAMER**

## Pompes Funèbres Wasserfallen

Depuis 1939

JOUR & NUIT

Faubourg du Lac II - NEUCHÂTEL  
**032 725 40 30**

www.pf-wasserfallen.ch

CONSEILS EN PRÉVOYANCE FUNÉRAIRE

**Délai jusqu'à 19 heures**  
Remise des textes:

jusqu'à 17 heures du lundi  
au vendredi:

PUBLICITAS

tél. 032 729 42 42 - fax 032 729 42 43

dès 17 heures, week-end  
et les jours fériés:

L'EXPRESS

tél. 032 723 53 97 - fax 032 723 53 09  
e-mail: carnet@lexpress.ch

**EMERY Pompes  
Funèbres**

Ecoute et disponibilité

**032 841 18 00**

Une relation de qualité pour  
une organisation personnalisée  
**2013 Colombier www.emery-pf.ch**

## L'ÉPHÉMÉRIDE

# 7 octobre 2001: riposte américaine en Afghanistan

En réponse aux attaques terroristes du 11 septembre contre le World Trade Center et le Pentagone, les Etats-Unis lancent à partir du 7 octobre 2001 une offensive contre l'Afghanistan et bombardent plusieurs sites stratégiques dont certains camps d'entraînement d'al-Qaida, le réseau de Oussama ben Laden.

1998 - Lancement en France du film «Il faut sauver le soldat Ryan» de Spielberg.

1996 - Quelque 60 000 personnes acclament Michael Jackson à Tunis, lors du premier concert donné par le chanteur dans un pays arabomusulman.

1992 - Le chef de l'organisation clandestine péruvienne Sentier lumineux, Abimael Guzman, est condamné à la détention à vie pour «trahison de la patrie» par un tribunal militaire composé de «juges sans visage». Le président et fondateur de l'organisation maoïste avait été arrêté le 12 septembre dans une résidence au sud de Lima, après avoir dirigé la «guerre révolutionnaire» du Sentier lumineux, qui a mis pendant douze ans le pays à feu et à sang, faisant quelque 25 000 victimes.

## LES ÉTATS CIVILS

### Neuchâtel

**Naissances.** - 17.09. Voumard, Léane, fille de Voumard, Pierre et de Voumard, Sandrine; Jeanmonod, Florian, fils de Jeanmonod, Cédric et de Jeanmonod, Sandrine; Estevez, Louis, fils de Estevez, Damien et de Candau Estevez, Léa Claire Caroline; Courvoisier, Nila Anne, fille de Courvoisier, Raphaël Yvan et de Courvoisier, Fabienne-Anne. 18. Bovet, Sophia, fille de Bovet, Alain et de Bovet, Camille Aude. 19. Gilliéron, Zélie, fille de Gilliéron, Michaël et de Gilliéron, Aline; Piguet, Yaël Achan, fils de Piguet, Damien et de Piguet, Lamaï; Bubendorf, Chloé, fille de Bubendorf, Denis Paul et de Bubendorf, Lucia. 20. Porret, David, fils de Porret, Gilbert et de Porret, Marie-Louise. 21. Cakisis, Seniha, fille de Cakisis, Senad et de Cakisis, Alma; Turuvani, Alexia, fille de Turuvani, Pascal et de Turuvani, Corinne; Kaeser, Teo, fils de Kaeser, Marek Alain et de Kaeser, Laura. 22. Cravero, Benjamin, fils de Cravero, Ermanno et de Cravero, Sandrine; Westermann, Emma Katharina, fille de Westermann, Markus Rainer et de Westermann, Katrin. 23. Dubs, Benjamin Francis Ruiliang, fils de Dubs, Michael et de Lye, Yuet Ling Phyllis; Aziz, Shahim, fils de Aziz, Ziha et de Aziz, Awista; Nydegger, Léane, fille de Nydegger, Patrick et de Nydegger, Marta; 24. Gonçalves Martins, Liedson, fils de Cabral Saraiva, Luis Paulo et de Gonçalves Martins, Otilia; Duc, Erwan, fils de Eddaif El Alaoui, Sidi Mohamed et de Duc, Aurore Diane; Rangsiyawanon, Wichaya, fils de Rangsiyawanon, Parinya et de Rangsiyawanon, Nanthiya; Markhoff, Sandro, fils de Ferrara, Cristian Pascal et de Markhoff, Julie; Mauler, Arnaud Alexandre Marcel, fils de Mauler, Olivier Jean Léonard et de Mauler, Stéphanie. 25. Reshani, Keyla, fille de

Reshani, Hysen et de Reshani, Shkurte; Ferhatovic, Emin, fils de Ferhatovic, Mehmed et de Ferhatovic, Sadina. Pinho Pereira, Milo, fils de Pinho Pereira, Vitor José et de Pinho Pereira, Marilène; Spaetti, Kendra, fille de Spaetti, Alan et de Spaetti, Karen Raymonde Andrée; Hauser, Maël, fils de Hauser, Sylvain et de Hauser, Geneviève. 26. Bonvin, Kéoni, fils de Dos Santos, Chris Pierre et de Bonvin, Stéphanie Marie-Ange; Moreau, Noreen, fille de Moreau, Claude-Alain et de Moser Moreau, Aldine Camille; Del Toro Quezada, Gabriel, fils de Del Toro Quezada, Franklin Jonathan et de Del Toro Quezada, Jessy; 28. Amouzoun, Kevin Noah, fils de Amouzoun, Désiré Marie-Verger Schadrack et de Amouzoun, Sarah; Leuenberger, Elisa, fille de Leuenberger, Pierre-Alain et de Leuenberger, Corinne. 29. Eigenheer, Hugo, fils de Eigenheer, Tristan David et de Eigenheer, Aline. 30. Roduit, Loris, fils de Roduit, Vincent et de Roduit, Virginie; Alic, Ajla, fille de Alic, Safet et de Alic, Mirsada. 02.10. Asoanya, Dylan, fils de Asoanya, Morine Nadia.

**Mariages.** - 18.09. Zufferey, Nicolas Stéphane et Roulet, Nadja. 24. Rügsegger, Pierre Olivier et Ruisi, Claudia.

### Val-de-Travers

**Mariages.** - 04.09. Romy, Maïté et Badertscher, Yannick. 09. Thöni, Monia Marcelle et Charpillot, Jérémie; Kull, Chantal et Fivaz, Yves; Freiburghaus, Brigitte Huguette et Aellen, Willy Claudy.

**Décès.** - 04.09. Lüscher, Paul James, 1918. 10. Sammt née Rossel, Marguerite Louise, 1923; Brunner, Emma, 1921. 16. Jeanneret, Jean-Claude, 1944; 16. Fournier, Georgette Noëlle, 1936. 17. Roulet née Leu, Murielle Emilie, 1926. 28. Magnin, Claude Ernest, 1955.

## SIS

### ■ NEUCHÂTEL

#### Trois ambulances à Malvilliers

Entre lundi à 17h et hier à la même heure, le Service d'incendie et de secours (SIS) de Neuchâtel est intervenu au total à dix reprises. - Les véhicules du feu ont été appelés deux fois pour: une alarme automatique, sans intervention, rue de la Maladière, à Neuchâtel, hier à 7h25; un accident de circulation, en collaboration du Centre de secours du Val-de-Ruz, à Malvilliers, chaussée La Chaux-de-Fonds, hier à 13h25. - Les ambulances ont été sollicitées à huit reprises pour: un malaise, allée du Bied, à Colombier, lundi à 23h35; un transfert urgent, de l'hôpital de la Providence pour l'hôpital de l'Île, à Berne, hier à 4h20; une chute à domicile, rue Fornachon, à Pesieux, hier à 5h15; une urgence médicale, avec intervention du Smur, chemin de la Jonchère, à Bevaix, hier à 10h45; une urgence médicale, avec intervention du Smur, rue des Saars, à Neuchâtel, hier à 11h45; un malaise, rue du Château, à Colombier, hier à 13h10; un accident de circulation, avec intervention de deux ambulances du SIS, du Smur et d'une ambulance Roland, à Malvilliers, chaussée La Chaux-de-Fonds, hier à 13h25; un accident de circulation entre une voiture et un cyclomoteur, à Wavre en direction de Cornaux, hier à 14h05. /comm

## En bref

### ■ MALVILLIERS

#### Automobiliste et passagers blessés

Hier à 13h20, une voiture, conduite par un habitant de Valangin de 81 ans, circulait sur l'autoroute H20 en direction de La Chaux-de-Fonds et emprunta la bretelle de sortie de Malvilliers. A l'intersection avec la route du col de La Vue-des-Alpes, une collision se produisit avec une voiture conduite par une habitante de La Chaux-de-Fonds, âgée de 30 ans, qui circulait sur la route du col en direction de Boudevilliers. Blessés, cette dernière et ses deux passagers ont été transportés au moyen de trois ambulances à l'hôpital. /comm

### ■ WAVRE

#### Cyclomotoriste à l'hôpital

Hier à 13h45, au guidon de son cyclomoteur, un habitant de Wavre de 14 ans, circulait sur la route des Pacots, à Wavre, en direction est. A l'intersection avec route menant de Thielle à Cornaux, une collision se produisit avec une voiture conduite par un habitant de Chaumont, âgé de 48 ans, qui circulait sur la dernière route citée. Blessé, le cyclomotoriste a été transporté au moyen d'une ambulance à l'hôpital Poutalès. /comm



VOIS! JE SUIS AVEC TOI  
ET JE TE GARDERAI PARTOUT OÙ TU IRAS,  
CAR JE NE T'ABANDONNERAI PAS.

GENÈSE 28:15

## SUDOKU N° 813

Difficulté moyenne

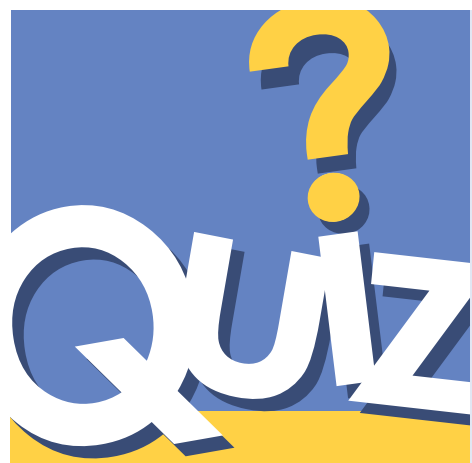
	6		3						
7	3						9		8
		5		7					4
2		9		4	1				
	8							9	
			8	9		4			6
8				5		6			
5		1						3	2
					7			1	

La règle du SUDOKU est on ne peut plus simple. Le but est de compléter la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9 et en tenant compte que chaque ligne, colonne et carré contient tous les chiffres une seule fois.

Solution de la grille n° 812

1	4	5	8	7	6	9	3	2
7	9	8	3	5	2	6	1	4
3	6	2	9	1	4	7	8	5
6	5	1	2	9	8	3	4	7
8	2	3	7	4	1	5	9	6
4	7	9	5	6	3	1	2	8
2	8	7	1	3	5	4	6	9
5	3	4	6	2	9	8	7	1
9	1	6	4	8	7	2	5	3

Grilles de fabrication Suisse  
WWW.SU-DO-KU.CH



- Comment s'appelle l'étoffe utilisée par le matador pour fatiguer le taureau ?  
A. La faena B. La muleta C. La puntilla D. La lidia
- En cuisine, quel nom porte la passoire pour à filtrer les sauces ?  
A. Un aspic B. Un chinois  
C. Une saucière D. Une abaisse
- Quelle science a pour but de changer les métaux courants en or ?  
A. L'alchimie B. La métaphysique  
C. La scolastique D. La philanthropie

**Réponses**  
1. B. L'étoffe du matador destinée à fatiguer le taureau s'appelle la muleta. La faena est le « travail » à proprement parler de la bête ; la puntilla est un poinçon à lame courte et la lidia signifie le combat en espagnol.  
2. B. La petite passoire conique qui sert à filtrer les sauces s'appelle un chinois.  
3. A. Cette science pratiquée du XVe au XVIIIe siècle s'appelle l'alchimie.

## Belles à en mourir

Cordelia Welson – Roman – Edition Ginette Briant / 37

Elle venait de sortir de son sac l'enveloppe dont débordaient les billets.  
– Diab! siffila-t-il. Tu te montres encore plus généreuse que d'habitude. Est-ce pour me faire filer plus vite? Je t'importune tant que cela?  
Cependant, il s'était emparé de la somme et l'évaluait :  
– Cent cinquante mille?  
– Deux cent mille, rectifia-t-elle sèchement.  
– Merci !  
Beverly regarda autour d'elle avec effarement.  
– Tu as dormi ici cette nuit?  
– Dans un sac de couchage.  
– Pourquoi ne pas descendre à l'hôtel?  
Il retourna les poches de son pantalon et eut une mimique expressive:  
– Plus un sou!  
– Comment peux-tu vivre de cette manière!

– Et toi te gonfler d'orgueil en compagnie de gens qui ne te sont rien! Je ne parle pas de tes amants, nom-breux à ce qu'on dit...  
– Tais-toi!  
– Finalement, rien de tout cela ne t'apporte le bonheur, Beverly. Tu as vendu ton âme au diable.  
– Si Charles t'entendait le traiter de diable, le pauvre!  
Elle riait. C'était un rire au bord des larmes et il ne s'y trompa nullement.  
– Qu'est-ce qui ne va pas?  
– Tout va bien, je t'assure. Et s'il y avait quelque chose, à quoi me servirait de t'en parler?  
Il haussa les épaules:  
– A qui la faute?  
Ils se dévisageaient à présent sans aménité. Nessie les regardait tour à tour. Pourquoi ces deux êtres finissaient-ils toujours par se déchirer?

## BÉLIER (21.3 - 20.4)

**Amour** : faites part de vos intentions à votre partenaire et vous trouverez ensemble les meilleures solutions. **Travail-Argent** : il vous faudra réfléchir différemment. C'est en dehors des schémas traditionnels que vous trouverez la solution. **Santé** : vous êtes trop gourmand, apprenez à être raisonnable.

## TAUREAU (21.4 - 21.5)

**Amour** : vous aurez beau être aimable, vous ne serez finalement pas très disponible. **Travail-Argent** : vous ferez mentir la légende qui vous prétend indifférent à la réussite professionnelle. Méfiez-vous de toute opération financière aujourd'hui. **Santé** : évitez les mouvements brusques.

## GÉMEAUX (22.5 - 21.6)

**Amour** : célibataire, vous pourriez être remarqué par une personne trop timide pour vous aborder. **Travail-Argent** : vous aurez envie de faire bouger les choses malgré les obstacles qu'il vous faudra franchir. **Santé** : tonus en nette hausse.

## CANCER (22.6 - 22.7)

**Amour** : vous vous sentirez enfin épanoui et heureux auprès de l'être aimé. **Travail-Argent** : vos rapports avec l'argent seront plus faciles, et vos finances se porteront bien. En plus, vous serez décidé à faire des économies. **Santé** : pratiquer un peu de sport vous ferait le plus grand bien.

## LION (23.7 - 22.8)

**Amour** : rien de particulier dans votre ciel amoureux, vous pourriez passer votre temps à rêver d'horizons lointains. **Travail-Argent** : vous prendrez plaisir à faire ce que vous faites. Vous pourriez cependant être plus rêveur que d'habitude. **Santé** : énergie en dents de scie.

## VIERGE (23.8 - 22.9)

**Amour** : c'est une étape de joie de vivre qui s'annonce. Les loisirs, le sport, les relations avec les enfants permettent de s'épanouir. **Travail-Argent** : vous donnez votre énergie à un projet qui requiert de l'endurance et du flair. **Santé** : bonne dans l'ensemble.

## BALANCE (23.9 - 22.10)

**Amour** : le climat de la journée ne sera pas favorable propice à l'entente du couple. **Travail-Argent** : c'est en poursuivant des activités spécifiques que vous pouvez espérer faire des rencontres intéressantes sinon sensationnelles. **Santé** : gare aux kilos superflus.

## SCORPION (23.10 - 22.11)

**Amour** : une tendance à l'éparpillement et au papillonnage est susceptible d'apparaître. Si vous êtes en couple, admettez que vous avez besoin de sortir de la routine. **Travail-Argent** : vous avez envie de changer ? N'hésitez pas à vous renseigner davantage. **Santé** : ralentissez le rythme.

## SAGITTAIRE (23.11 - 22.12)

**Amour** : si vous vivez en couple, un désir d'enfant pourrait vous titiller. Pour les célibataires, ce pourrait être l'envie de fonder une famille. **Travail-Argent** : vous devrez sans doute faire équipe avec des personnes que vous n'appréciez que modérément. **Santé** : belle énergie.

## CAPRICORNE (23.12 - 20.01)

**Amour** : votre audace donnera le tempo à votre relation, vous serez bien inspiré dans vos loisirs communs. **Travail-Argent** : inutile de vous parler de travail sous quelle forme que ce soit. Vous avez l'esprit ailleurs. **Santé** : n'hésitez pas à remettre en question certaines de vos habitudes.

## VERSEAU (21.1 - 19.2)

**Amour** : il vous faudra faire des compromis. Cela ne signifiera pas que vous serez en position de faiblesse. **Travail-Argent** : un nouveau projet se dessine. Ne vous emballez pas et prenez votre temps avant de vous lancer dans l'action ! **Santé** : vous aurez besoin de fuir l'agitation ambiante.

## POISSONS (20.2 - 20.3)

**Amour** : la rencontre que vous attendez aura des chances de se produire. **Travail-Argent** : l'ambiance au travail sera détendue et très agréable. Vous n'aurez aucun souci. Par contre, surveillez vos finances de près. **Santé** : mangez sainement et pensez à vous détendre plus souvent.

## HOROSCOPE



www.centre-toyota.ch  
Toujours une longueur d'avance Tél. 032 731 20 20

## LOTÉRIES

Tirages du 6 octobre 2009



1 4 5 14 16 19 22  
23 25 35 43 44 48 49  
53 55 60 61 66 70



7 8 10 D 6 9  
R 6 10 7 8 9

Seule la liste officielle des résultats de la Loterie Romande fait foi.

(A suivre)

## MOTS CROISÉS N° 1588

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

### Horizontalement

1. Etat du tiers-monde. 2. Tels des produits à distribution restreinte. 3. Ensemble de points. Qui a frôlé le filet. 4. Accord qui date. Etat au-dessus de tout soupçon. 5. Fera comme les autres. Au cœur de l'Etna. 6. Brassens y a chanté pour la première fois. Mise. 7. Met de niveau. Trouva une place. 8. Mettre sur la touche. 9. Les couloirs de la mort. Sur les calendriers chinois. 10. Couleur d'un beau noir. Il n'a pas la lumière dans toutes les pièces.

### Verticalement

1. Mémoire du passé. 2. Ranger dans la cale du navire. Fleuve de Russie. 3. Véhicule commercial. 4. Une arête dans la gorge. Architecte suédois. 5. Source de La Fontaine. Ancien patron des souffleurs. 6. Trace de correction. La moitié du fils. 7. Point dépassé. Point du jour. 8. Mérite qu'on lui passe un savon. Espèce de vieille cruche. 9. Pavillons de chasse. L'aluminium. 10. Propre à vous mettre sur les genoux.

### Solutions du n° 1587

**Horizontalement** 1. Dromadaire. 2. Europe. Let. 3. Bière. Tain. 4. Os. Unir. Na. 5. Ustensile. 6. See. Impose. 7. Satanées. 8. Ouir. Eta. 9. Secret. 10. Evere. Iseo.

**Verticalement** 1. Déboussolé. 2. Ruisseau. 3. Ore. Tétine. 4. Morue. AR. 5. Apennin. Se. 6. Dé. Ismène. 7. Tripe. Ci. 8. Ila. Losers. 9. Reines. Tee. 10. Etna. Erato.

PMU On parle que vous allez gagner www.pmur.ch

### Aujourd'hui à Auteuil, Prix Calabrais

(haies, handicap divisé, réunion I, course 1, 3600 mètres, départ à 13h40)

No	Cheval	Poids	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.
1	Eliga	73	D. Cottin	R. Collet	27/1	As8hAh
2	Tékila de l'Orme	68,5	C. Santerne	R. Caget	40/1	9p7sAh
3	Houston du Berlais	68	D. Berra	R. Collet	28/1	0hAs3s
4	Miss Cybelle	68	J.-L. Beaunez	P. Alexanian	17/1	0h3h1h
5	Brame de Nuit	68	J. Ricou	L. Postic	7/1	4h1s3h
6	Rochdale	68	B. Théliér	G. Cherel	11/1	1h1p2p
7	Cleni Girl	67	G. Olivier	J.-P. Totain	34/1	2p5p6h
8	Hillflower	67	B. Lestrade	F.-M. Cottin	16/1	1h4h5h
9	Querenice	67	A. Lecordier	E. Vagne	45/1	9h1s1s
10	Queenjo	66	S. Massinot	I. Pacault	19/1	2h9s3h
11	Spring Devil	66	C. Pieux	C. Scandella	25/1	1h0p3h
12	Quatre Bleue	66	P.-A. Carberry	F.-M. Cottin	8/1	3h8h4h
13	Rika d'Airy	66	D. Lesot	J. Ortet	23/1	1s6s1s
14	Cadoubelles des AS	66	O. Sauvaget	R. Caget	55/1	Th7h(08)Th
15	Blue Road	65,5	C. Gombreau	G. Cherel	15/1	8h2s1h
16	Bint Elamal	65	J. Audon	L. Audon	50/1	0p6h8p
17	Tocata de la Barre	65	S. Zuliani	C.-G. Diard	20/1	2h5s2s
18	Source Limpide	65	M. Carroux	A- Chaillé-Chaillé	44/1	Ah10h1h
19	Gastibellizza	65	G. Adam	M. Roland	9/1	4h2h

**Notre opinion**: 5 Favorite de la logique. 13 A retenir très haut. 10 Irréprochable sur les balais. 12 Une occasion de confirmer. 19 Potentiel évident. 6 Elle visera une place. 4 Pourquoi pas. 8 L'écartier serait une erreur.

**Remplaçants**: 1 La classe, mais lourd fardeau à porter. 17 Pour les gros joueurs.

**Notre jeu**: 5\*-13\*-10\*-12-19-6-4-8 (\*Bases)  
**Coup de poker**: 18  
**Au 2/4**: 5-13  
**Au tiercé pour 17 fr.**: 5-X-13  
**Le gros lot**: 10-4-1-16-5-13-18-12  
**Les rapports**  
**Hier à Chantilly**  
**Prix du Musée Vivant du Cheval**  
**Tiercé**: 9-16-1  
**Quarté+**: 9-16-1-2  
**Quinté+**: 9-16-1-2-15  
**Rapport pour 1 franc**: Tiercé dans l'ordre: Fr. 1351.80  
Dans un ordre différent: Fr. 227.40  
Quarté+ dans l'ordre: Fr. 13 879.50  
Dans un ordre différent: Fr. 993.30  
Trio/Bonus: Fr. 47.60  
**Rapport pour 2,50 francs**: Quinté+ dans l'ordre: Fr. 531 145.25  
Dans un ordre différent: Fr. 9161.75  
Bonus 4: Fr. 255.-  
Bonus 4 sur 5: Fr. 127.50  
Bonus 3: Fr. 35.25  
**Rapport pour 5 francs** (2 sur 4): Fr. 72.50

**VOUS AVEZ TOUT À Y GAGNER!**

Neuchâtel Le Longchamp | Peseux Café Convivio 2000 | Neuchâtel Café Clos-de-Serrières

PMU On parle que vous allez gagner www.pmur.ch

## TSR1



### 21.15 The Mentalist

**7.55** Plus belle la vie  
**8.20** Dolce vita  
**8.50** Top Models  
**9.10** Dawson  
**9.55** Dawson  
**10.40** EuroNews  
**11.10** Les Feux de l'amour  
**11.50** Le Rêve de Diana  
**12.15** Plus belle la vie  
**12.45** Le journal  
**13.20** Toute une histoire  
**14.20** Louis la Brocante  
**16.05** 7 à la maison  
**16.50** Shark  
**17.35** Dolce vita  
**18.05** Le court du jour  
**18.15** Top Models  
**18.35** Tapis rouge  
**19.00** Couleurs locales  
**19.30** Le journal  
**20.10** Passe-moi les jumelles  
 Vie de château. Au sommaire: «Le Bisse de Savièse». - «Paroles de chasseurs».

**21.15 The Mentalist**  
 Série. Policière. EU. 2 épisodes. Avec : Simon Baker, Robin Tunney, Tim Kang, Owain Yeoman. Un homme suspecté de meurtre réussit à convaincre Patrick Jane de l'aider à prouver son innocence en échange d'informations.

**22.50** Medium  
 Série. Fantastique. EU. 2009. Réal.: Vincent Misiano. 45 minutes. 7/19. Inédit. Le mal à la racine. Grâce aux renseignements fournis par Allison, plusieurs meurtriers sont arrêtés; un criminel, qui oblige ses victimes à se suicider, court pourtant toujours.  
**23.35** Le journal  
**23.45** Supernatural  
**0.30** Swiss Lotto  
**0.35** Couleurs locales

## TSR2



### 20.35 A nous les petites...

**6.30** Mabule  
**9.20** Les Zoziols  
**10.00** Quel temps fait-il ?  
**10.30** tsinfo  
**11.05** Santé  
**11.30** Mabule  
**12.35** Quel temps fait-il ?  
**13.20** Le journal  
**13.55** Mabule  
**15.30** Le Petit Dinosaur  
 Film TV. Animation. EU. 2007. Réal.: Charles Grosvenor. 1 h 17. Le jour du grand envol. Guido, un nouveau venu dans la vallée, intrigue Petit-Pied et ses amis. Pour découvrir qui il est, la petite bande prend la route du «Mystérieux Au-Delà».  
**16.45** Jimmy Neutron  
**17.05** Beverly Hills  
**17.50** Les Simpson  
**18.40** Urgences  
**19.30** Le journal  
**20.00** Banco Jass  
**20.10** Café des Sports

**20.35 A nous les petites Anglaises\***  
 Film. Comédie sentimentale. Fra. 1976. Réal.: Michel Lang. 1 h 50. Avec : Rémi Laurent, Stéphane Hillel, Véronique Delbourg. Le séjour linguistique en Angleterre de deux adolescents français.

**22.30** Le court du jour  
**22.35** Coupe du monde 2010  
 Magazine.  
**23.05** Toute une histoire  
 Magazine. Société. Prés.: Jean-Luc Delarue. 55 minutes. Tous les jours, l'animateur dialogue avec ses invités autour d'un thème de société.  
**0.00** Passe-moi les jumelles  
**1.00** Café des Sports  
**1.20** Couleurs locales  
**1.40** Le journal

## TF1



### 20.45 Grey's Anatomy

**6.05** Monstres en série  
**6.45** TFou  
 Inédit. Au sommaire: «Gazoon». - «La Maison de Mickey». - «Ni hao, Kai-Lan». - «Chugging-ton». - «Eliot Kid». - «Casper». - «Bob l'éponge». - «Metajets». - «Power Rangers».  
**11.05** 7 à la maison  
**11.55** Attention à la marche !  
**13.00** Journal  
**13.55** Julie Lescaut  
 Film TV. Policier. Fra. 2001. Réal.: Klaus Biedermann. 1 h 40.  
**15.35** Les Cordier, juge et flic  
 Film TV. Policier. Fra. 2002. Réal.: Paul Planchon. 2 heures. Inédit.  
**17.35** Ghost Whisperer  
**18.25** Tournez manège !  
**19.10** La roue de la fortune  
**20.00** Journal

**20.45 Grey's Anatomy**  
 Série. Hospitalière. EU. 3 épisodes. Avec : Ellen Pompeo, Sandra Oh, Katherine Heigl, Patrick Dempsey. Les résidents se lancent dans une véritable compétition quand ils apprennent que des opérations en solo vont être autorisées.

**23.15** Lost : les disparus  
 Série. Aventure. EU. 2009. Réal.: Jack Bender. 45 minutes. 16/17. Inédit. Au bout du voyage. (1/2). Aidés par Kate, Jin et Hurley, Jack et Sayid entreprennent de mettre un terme à l'histoire qui bouleverse leur existence depuis plusieurs années.  
**0.50** Alerte Cobra  
**1.45** Enquêtes et révélations

## France 2



### 20.35 Mémoire de glace

**6.00** Les z'amours  
**6.30** Télématin  
**9.04** Dans quelle éta-gère  
 Inédit. «Metternich le séducteur diplomatique» de Charles Zorgbibe (De Fallois).  
**9.05** Des jours et des vies  
**9.30** Amour, gloire et beauté  
**9.55** C'est au programme  
**11.05** Motus junior  
**11.35** Les p'tits z'amours  
**12.05** Tout le monde veut prendre sa place  
**13.00** Journal  
**13.55** Consomag  
**14.00** Toute une histoire  
**15.10** Un cas pour deux  
**17.15** Rex  
**18.05** En toutes lettres  
**19.00** N'oubliez pas les paroles  
**19.50** Dark Dog Tour Moto  
**20.00** Journal

**20.35 Mémoire de glace\*\***  
 Film TV. Suspense. Fra - Sui. 2006. Réal.: Pierre-Antoine Hiroz. 1 h 30. Avec : Yannis Baraban, Ludmila Mikaël. Au coeur du Mont-Blanc, la mer de glace a fait resurgir le corps de Bertrand Santini.

**22.15** Panique dans l'oreillette  
 Divertissement. Prés.: Frédéric Lopez. 2 h 4. Invités vedettes: Gérard Jugnot, Lorie. Invités: Vincent Perrot, Fabien Lecoeuvre, Alain Pacheire, Nathalie Renty, Jean Roland Guillot, Chantal Duguenetay, Bruno Moynet, Arthur Jugnot, Odette Jugnot, Saïda Jawad, Charles Némés.  
**0.20** Journal de la nuit  
**0.40** Des mots de minuit

## France 3



### 20.35 Des racines et des ailes

**6.00** EuroNews  
**6.45** Toowam  
**11.00** Mercredi C sorties  
**11.10** Plus belle la vie  
**11.35** Flagrants délits  
**11.40** 12/13  
**13.00** La liste gagnante  
**13.35** En course sur France 3  
**13.50** Inspecteur Derrick  
 Maître Prestel.  
**15.00** Questions au gouvernement  
**16.05** Zorro  
 Agent de l'Aigle noir.  
**16.30** 30 millions d'amis collector  
**17.05** Un livre, un jour  
**17.15** Des chiffres et des lettres  
**17.50** Questions pour un champion  
**18.25** Flagrants délits  
**18.30** 18:30 aujourd'hui  
**18.45** 19/20  
**20.10** Plus belle la vie

**20.35 Des racines et des ailes**  
 Magazine. Reportage. Prés.: Louis Laforge. 1 h 50. Venise, le renouveau. A l'occasion du 250e numéro de l'émission, Louis Laforge installe son plateau au coeur du palais des Doges.

**22.30** Soir 3  
**22.55** Tout le sport  
**23.00** Ce soir (ou jamais !)  
 Magazine. Culturel. Prés.: Frédéric Taddei. En direct. 1 h 10. Frédéric Taddei reprend du service pour la 4e saison de son émission «Ce soir (ou jamais!)».  
**0.10** Faits divers, le mag  
**1.00** Soir 3  
**1.25** Plus belle la vie  
**1.55** Parlement hebdo

## M6



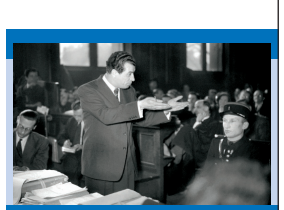
### 20.40 Bones

**6.00** M6 Music  
**6.35** M6 Kid  
**9.05** M6 boutique  
**11.20** Tout le monde déteste Chris  
**11.45** La Petite Maison dans la prairie  
**12.50** Le 12.50  
**13.05** Ma famille d'abord  
**13.40** Au secours, les enfants reviennent !  
 Film TV. Comédie. Fra. 2006. Réal.: Thierry Binisti. 1 h 50.  
**15.30** Il faut sauver Semper !  
 Film. Jeunesse. EU. 2008. Réal.: Sheree Le Mon. 1 h 45. Inédit.  
**17.15** Le Rêve de Diana  
**17.50** Un dîner presque parfait  
**18.45** 100% Mag  
**19.45** Le 19.45  
**20.05** Malcolm

**20.40 Bones**  
 Série. Policière. EU. 3 épisodes. Avec : Emily Deschanel, Davidoreanaz, TJ Thyne, Michaela Conlin. Les corps de deux femmes sont retrouvées dans le désert. Il s'agit de Jenny et Julie Van Owen, des soeurs siamoises reliées par la hanche.

**23.00** Coupable, non coupable  
 Magazine. Société. Prés.: Nathalie Renoux. 1 h 30. L'affaire du berger de Castellar. En août 1991, Pierre Leschiéra, un berger de 33 ans, est retrouvé mort. Alain Ver-rando et son neveu Jérôme sont successivement accusés, mais les deux hommes sont finalement acquittés.  
**0.35** Enquête exclusive  
**1.50** M6 Music

## F5 ARTE



### 20.45 L'affaire Kravchenko

**6.50** Debout les zouzous  
**8.55** Les maternelles  
**10.05** Allô Rufo  
**10.10** Fourchette et sac à dos  
 L'Inde.  
**11.10** Le secret de la Grande Barrière de corail  
**12.00** Midi les zouzous  
**13.30** Le magazine de la santé  
**14.25** Allô, docteurs !  
**15.00** Un refuge pour les oranges-outans  
**15.30** Jangal, enquête  
**16.30** Les détectives de la nature  
**17.25** C l'info  
**17.30** C à dire ?  
**17.45** C dans l'air  
**19.40** Au bonheur des chevaux  
**19.30** Arte culture  
**19.45** Arte info  
**20.00** Un billet de train pour...

**20.45 L'affaire Kravchenko**  
 Documentaire. Histoire. Fra. 2009. Inédit. La guerre froide à Paris. En 1949, à Paris, Victor Kravchenko, dignitaire soviétique attaque en diffamation le journal communiste «Les Lettres françaises».

**21.35** 1937, les Soviétiques au pôle Nord  
 Documentaire. Histoire. All. 2009. Réal.: Christian Klemke et Andreas Christoph Schmidt. 55 minutes. Inédit. A l'occasion de la Révolution d'Octobre, le gouvernement de l'Urss décide d'organiser une expédition au pôle Nord et d'y installer une base.  
**22.30** Zoom Europa

## TV5MONDE

**19.30** Journal (TSR)  
**20.00** Miss météo  
**20.30** Journal (France 2)  
**21.00** Disparitions, le retour aux sources  
**21.50** Disparitions, le retour aux sources  
**22.40** TV5MONDE, le journal  
**22.55** Le journal de l'éco.  
**23.00** TV5MONDE, le journal Afrique.

## TCM

**18.15** Les supers nanas Zeta  
**18.40** Floricenta  
**19.30** Quoi de neuf, Scooby-Doo ?  
**19.55** Teen Titans  
**20.20** Batman  
**20.40** Les Liaisons dangereuses  
**22.35** Diamants sur canapé  
**23.35** Diamants sur canapé  
 Film. Comédie dramatique.

## ZDF

**18.00** SOKO Wismar  
**18.50** Lotto, Ziehung am Mittwoch  
**19.00** Heute  
**19.25** Küstenwache  
**20.15** Heisse Spur  
 Film TV. Suspense. Inédit.  
**21.45** Heute-journal  
**22.15** Abenteuer Forschung  
**22.45** Auslandsjournal  
**23.15** Markus Lanz

## RTPI

**11.00** Verão total  
**14.00** Jornal da tarde  
**15.00** Amanhecer  
**16.00** O preço certo  
**16.45** Verão total  
**19.00** Portugal em directo  
 Magazine. Société.  
**21.00** Vila Faia  
**21.00** Telegenial  
**22.00** Em reportagem  
**22.30** Jogo duplo  
**23.30** Argentina contacto

## TMC

**13.20** TMC infos tout en images  
**13.35** Hercule Poirot  
**14.25** Les Souvenirs de Sherlock Holmes  
**16.15** Ma drôle de vie  
**18.10** Alerte Cobra  
**19.00** Dawson  
**20.40** 90' Faits divers  
 Inédit.  
**0.30** Les maçons du coeur : Extreme Makeover Home Edition

## RTL 9

**15.35** Les enquêtes impossibles  
**16.30** Rick Hunter  
**18.15** Top Models  
**18.40** Les enquêtes impossibles  
**19.35** Friends  
**20.35** Chungkai, le camp des survivants  
 Film. Guerre.  
**22.35** Un frisson dans la nuit  
 Film. Thriller.  
**0.40** Fantasmés

## Canal Alpha

**8.00** Boucle, Journal régional, le canal sportif, le clin d'oeil  
**12.00**, **15.30**, **18.30** Boucle du matin et l'oeil de canal  
**19.00** Journal régional: un suivi quotidien de l'actualité neuchâteloise  
**19.20** Météo régionale, Clin d'oeil: images fortes de rencontres à travers le pays neuchâtelois  
**19.25**, **20.20**, **21.20**, **22.20** Rediffusion en boucle de la tranche 19h/19h25  
**20.00**, **21.00**, **22.00** Comme chez vous. Magazine

## EUROSPORT

**9.00** Tournoi WTA de Pékin. Tennis. En direct.  
**14.45** Grand Prix de Glasgow. Snooker. En direct.  
**16.30** Coupe du monde des moins de 20 ans. Football. En direct.  
**20.00** Coupe du monde des moins de 20 ans. Football. 8e de finale. En direct.

## RSI1

**19.40** Contesto  
**20.00** Telegiornale  
**20.30** Meteo  
**20.40** Attenti a quei due  
**21.00** The Mentalist  
**22.35** Law & Order : Criminal Intent. Un volto dal passato.  
**23.20** Doppio misto  
**23.35** Lotto Svizzero  
**23.40** Telegiornale notte  
**23.50** Meteo notte

## RSI2

**17.40** La sinfonia animale. La scuola dei richiami.  
**18.30** La sorella McLeod  
**19.20** Agente speciale Sue Thomas  
**20.10** Doc  
**21.00** Storia e Memoria. Clandestini della storia  
**22.00** Storia e Memoria. i No pasarán!  
**23.05** Palla al centro

## RAI1

**16.15** La vita in diretta  
**18.50** L'eredità. Variétés.  
**20.00** Telegiornale  
**20.30** Affari tuoi. Divertissement.  
**21.10** Le parole che non ti ho detto  
 Film. Comédie dramatique. EU. 1999. Réal.: Luis Mandoki. 2 h 20.  
**23.30** TG1  
**23.35** Porta a porta

## SAT1

**18.30** Anna und die Liebe  
**19.00** Lenssen & Partner  
**19.30** K 11, Kommissare im Einsatz  
**20.00** Sat.1 Nachrichten  
**20.15** King Tut : Der Fluch des Pharaos. Film TV. Aventure.  
**23.10** 24 Stunden. Unter deutscher Leitung: Kreuzfahrt auf der Ostsee.

## TVM3

**16.00** TVM3 Music  
**17.00** Météo  
**17.05** Génération TVM3  
**18.00** CinéTVM3  
**18.20** Cornelle dans Best of  
**18.30** Altitudines + M3 Pulse en direct  
**20.00** Les clefs de l'avenir  
**22.15** Référence R'n'B  
**22.55** Pas si bête  
**23.00** Collecteurs + M3 Love en direct

## RADIOS

**La Première**  
**5.06** Journal du matin  
**8.33** On en parle  
**9.30** Médialogues  
**10.06** Rien n'est joué  
**11.06** Les codeurs d'abord  
**12.06** Chacun pour tous  
**12.09** Les Zèbres  
**12.30** Journal de la mi-journée  
**13.03** A première vue  
**14.06** Un dromadaire sur l'épaule  
**15.06** Histoire vivante  
**16.06** Aqua concert  
**17.06** Impatiencia  
**18.00** Forum  
**19.06** Radio Paradiso  
**20.03** Devine qui vient dîner  
**21.03** Drôles d'histoires  
**22.03** La ligne de cœur  
**22.30** Journal de nuit  
**0.03** Aqua concert

## Espace 2

**6.06** Matinales  
**8.30** Les temps qui courent  
**9.06** Musique en mémoire  
**10.00** L'île aux trésors  
**11.06** Entre les lignes  
**11.30** Méridienne  
**12.06** Dare-dare  
**12.30** Demandez le programme!  
**13.00** Journal de la mi-journée  
**13.30** Concert 15.00  
**15.00** Musique d'abord  
**16.30** A vue d'esprit  
**17.06** D'un air entendu  
**18.03** Histoire vivante  
**19.06** Entre les lignes  
**19.30** Les temps qui courent  
**20.00** Concert  
**22.30** Journal de nuit  
**22.42** JazzZ  
**0.03** Musique en mémoire  
**1.03** Les nuits d'Espace 2

## CANAL+

**18.40** Le JT de Canal+(C)  
**19.05** Le grand journal de Canal+(C)  
**19.55** Les Guignols de l'info(C)  
**20.10** Le grand journal, la suite(C)  
**20.50** Comme les autres  
 Film. Comédie dramatique.  
 Inédit.  
**22.20** Phénomènes  
 Film. Fantastique.

## SF1

**19.30** Tagesschau  
**20.05** Deal or no Deal  
**20.50** Rundschau  
**21.45** Ziehung des Schweizer Zahlenlottos. La suite(C)  
**22.15** Meteo  
**22.20** Meteo  
**22.20** Reporter. Menschen, Schicksal, Abenteuer.  
**22.50** Kulturplatz  
**23.30** Box Office Extra

## SF2

**17.30** Die Simpsons  
**17.55** Scrubs : Die Anfänger  
**18.20** My Name Is Earl  
**18.45** Boston Legal  
**19.30** Tagesschau  
**20.00** Das Netz  
 Film. Thriller.  
**22.20** Sport aktuell  
**22.45** Good Fellas : Drei Jahrzehnte in der Mafia  
 Film. Drame.

## RAI2

**18.00** Meteo  
**18.05** TG2  
 Flash L.I.S. Information. Journal.  
**18.10** Rai TG Sport. Magazine. Sportif.  
**18.30** TG2. Information. Journal.  
**19.00** X Factor. Divertissement.  
**19.35** Squadra Speciale Cobra 11. Merce di riciclaggio.  
**20.30** TG2. Information. Journal.  
**21.05** X Factor

## MTV

**19.45** Room Raiders 2.0  
**20.10** Punk'd  
**20.40** The City  
**21.05** The Hills  
**21.30** Making the Band 4  
**21.55** Pimp My Ride US. Best of  
**22.20** Les Lascars  
**22.25** South Park  
**23.20** Les Girls de Playboy  
**23.40** MTV Crispy News  
**23.45** Love Link

## SWR

**19.45** Aktuell  
**20.00** Tagesschau  
**20.15** be-triff : Schwierige Mädchen : Das Heim als letzte Chance  
**21.00** Reisewege  
**21.45** Aktuell  
**22.00** Schlauberger, Quizen, was Spass macht  
**22.30** Ausland-reporter  
**23.00** Babel  
 Film. Drame.

## PLANETE

**19.10** Des nounous pour animaux  
**19.45** Que le meilleur gagne ! Course d'endurance au Népal.  
**20.40** Les nouveaux visages de la contestation.  
**21.55** La désobéissance civile  
**23.00** Faites entrer l'accusé. Charles et Christophe Cretello, double détente.

## ARD

**19.20** Das Quiz mit Jörg Pilawa  
**19.45** Wissen vor 8. Woher stammt der Begriff «Blog»?  
**19.55** Börse im Ersten  
**20.00** Tagesschau  
**20.15** Haus und Kind  
 Film TV. Drame.  
 Inédit.  
**21.45** Hart aber fair  
**23.00** Tagesthem  
**23.30** Mit Zivilcou- rage gegen Rassenwahn

## TVE I

**18.30** Gente  
**19.15** Hola, ¿Qué tal ? : el curso de español  
**19.30** Recetas de Cocina  
**19.45** Cuéntame cómo pasó  
**21.00** Telediario 2a Edición  
**21.45** El tiempo  
**21.50** Sacalalengua  
**22.35** El coro de la cárcel  
**23.30** La noche en 24 horas

## MEZZO

**18.50** Violoncelles et symphonies romantiques. Concert. Classique.  
**20.05** Divertimento mezzo  
**20.30** Si Versailles m'était chanté. Concert. Classique.  
**21.45** Concert de l'Ensemble Il Gardellino  
**22.45** Concerto pour piano n°3 de Bach

## BBC PRIME

**16.30** EastEnders  
**17.00** The Inspector Lynley Mysteries  
**18.00** Antiques Roadshow  
**19.00** The Weakest Link  
**19.45** Doctors  
**20.15** EastEnders  
**20.45** The Alan Clark Diaries. Inédit.  
**21.15** Spine Chillers. Inédit.  
**21.45** Casualty. Inédit.  
**23.25** Mission Africa

## RTL

**17.30** Unter uns  
**18.00** Explosiv  
**18.30** Exclusiv  
**18.45**

**AIR DU TEMPS**  
MARCELLO PREVITALI



## Un automne particulièrement gourmand

Parole de gourmet, je n'avais encore jamais vu cela. Une telle effervescence gourmande dans notre région. De Saignelégier à Delémont en passant par Bellelay et Moutier, nous vivons un automne au rythme des goûts, des saveurs et des produits du terroir. On a d'abord eu droit au traditionnel marché bio de Saignelégier, qui a attiré plus de 25 000 visiteurs. Puis la Semaine du goût, avec Delémont comme capitale, a tenu en appétit la Suisse tout entière, plus précisément

270 000 personnes, qui ont participé à 1300 événements. Courtemelon, site de la Fédération rurale interjurassienne (FRI), a ensuite été envahi par près de 20 000 gourmets et curieux venus déguster 845 produits retenus pour le 3e Concours suisse des produits du terroir. Un record. Autre grand événement très attendu, les 6es Olympiades des fromages de montagne, qui verront débarquer près de 40 000 visiteurs sur les sites de Bellelay, Saignelégier

et Tramelan. Enfin, un rendez-vous inédit: la Foire commerciale aux saveurs à Moutier avec une cinquantaine d'exposants annoncés. Et pour ceux qui auraient encore un petit creux, ils pourront le combler lors de la Saint-Martin, qui débarque bientôt avec son traditionnel buffet de cochonnailles. Tout cela en l'espace de quelques semaines et dans un rayon de quelques kilomètres. Certes, une bonne chose pour la région, mais gare à l'indigestion.

## MÉTÉO

**Mercredi**  
**7 octobre 2009**  
Sainte Judith

Ils sont nés à cette date:  
**Alesha Dixon**, chanteuse  
**Desmond Tutu**, évêque

Lever: 7 h 39  
Coucher: 19 h 00

Lever: 20 h 12  
Coucher: 11 h 32  
Dernier quartier: 11.10

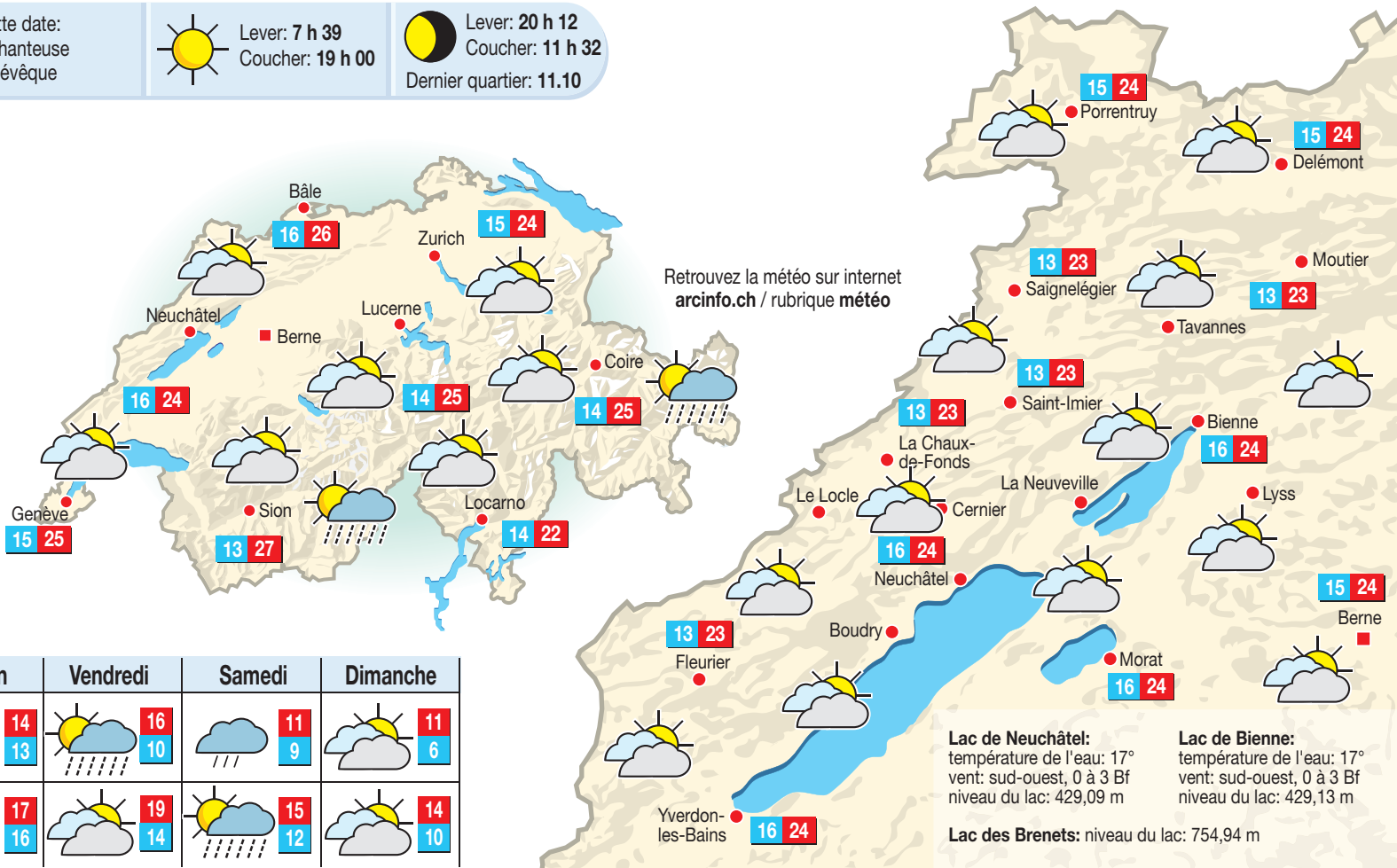
## Vertige du mercure dans un ciel voilé

par Jean-François Rumley



**Situation générale.** Une lumière douceâtre entre les nuages et une chaleur qui traverse vos lainages, c'est l'été indien. Un court intervalle car la tactique de l'automne est de répondre du tac au tac et de repasser à l'attaque demain. Vous aurez l'occasion d'apprécier le tic-tac des réjouissances d'un authentique front froid.

**Prévisions pour la journée.** Les nuages denses d'altitude ont plutôt tendance à s'estomper au fil des heures et c'est la danse des rayons. Les degrés emboîtent le pas grâce au flux de sud-ouest et pavoisent au haut de leur tube, de quoi en avoir le vertige pour la saison avec 24 unités au compteur. **Les prochains jours.** Une surprise mouillée et plus fraîche sort du bois et vous attend.



	Aujourd'hui	Demain	Vendredi	Samedi	Dimanche
<b>En montagne</b> (1000 m)	23 / 13	14 / 13	16 / 10	11 / 9	11 / 6
<b>En plaine</b> (500 m)	24 / 16	17 / 16	19 / 14	15 / 12	14 / 10

## HIER À 12 HEURES

En Suisse		En Europe		Dans le monde	
Bâle	très nuageux 23°	Zurich	très nuageux 21°	Madrid	peu nuageux 26°
Berne	très nuageux 20°	Berlin	très nuageux 13°	Moscou	pluie 8°
Genève	très nuageux 20°	Lisbonne	très nuageux 23°	Nice	très nuageux 24°
Locarno	très nuageux 19°	Londres	très nuageux 18°	Paris	très nuageux 18°
Nyon	très nuageux 20°			Rome	peu nuageux 23°
				Vienne	très nuageux 22°

New Delhi	beau 29°	Atlanta	bruine 15°
Alger	beau 35°	Chicago	très nuageux 11°
Le Caire	peu nuageux 27°	Miami	peu nuageux 27°
Las Palmas	beau 26°	Montréal	beau 8°
Nairobi	très nuageux 29°	New York	beau 12°
Tunis	beau 28°	Toronto	très nuageux 8°
Hongkong	très nuageux 29°		
Sydney	beau 14°		
Pékin	beau 14°		
Tel Aviv	beau 28°		
Tokyo	pluie 18°		

## INSOLITE

# Le «buzz» du «sex-toy»

Plus de 200 expressions nouvelles et maintes personnalités viennent enrichir l'édition 2010 du Petit Robert. Le dictionnaire français intègre par exemple «sex-toy», «buzz», «bling-bling», «plan B», «geek», «un moment de solitude» ou «zénitude». Les nouvelles entrées témoignent de l'actualité et de l'évolution de la langue. «Avoir une haleine de chacal», l'expression imagée est passée dans le langage courant. Elle est désormais admise dans cet ouvrage. Celui réservé aux noms propres fait la part belle aux écrivains, tels Nancy Huston, Michel Onfray, Roberto Saviano et David Grossman. Le lecteur y découvrira d'autres personnalités, telles Barack Obama, l'ex-otage Ingrid Betancourt, le nageur

Alain Bernard et le réalisateur Claude Berry. «Les réalités du monde moderne se manifestent souvent par un mot nouveau qui vient enrichir la langue française. Ces mots nouveaux peuvent être empruntés à une langue étrangère, souvent l'anglais», souligne Le Robert. Le dictionnaire fait donc apparaître au côté des anglicismes les termes suggérés par la commission officielle chargée de proposer des équivalents français. «Courriel» cohabite ainsi avec «e-mail», «chariot» avec «caddie» et «tir de réparation» avec «penalty». Pour l'éditeur du dictionnaire, la vocation de ces ouvrages n'est pas de légiférer ni de prescrire mais d'observer la langue en attirant l'attention sur les problèmes. /ats-afp

## LA PHOTO DU JOUR



PARIS Des mannequins défilent pour la collection prêt-à-porter d'Agnès B.

(KEYSTONE)

## MICHAEL JACKSON

# Ultimes répétitions en images

Le documentaire «Michael Jackson's - This is it» aura sa première projection suisse à 3 heures du matin le 28 octobre. Elle est prévue à Lausanne ainsi qu'à Zurich. Le film sera projeté ensuite, dès la mi-journée, dans de nombreuses villes helvétiques. Ce long métrage bénéficiera d'une centaine de copies en Suisse. Comme partout ailleurs dans le monde, il ne restera à l'affiche que durant deux semaines. «Pour les producteurs, la projection est conçue comme une expérience similaire à celle d'un concert. Elle doit donc être limitée dans le temps», a expliqué Madeleine Wohlfahrt, du service de presse des studios Disney. Le film ne comportera finalement pas de séquences en 3D, a-t-elle précisé. Les projections nocturnes de Lausanne et Zurich sont programmées au même moment que les premières visions présentées à Los Angeles, Tokyo, Sydney ou Paris. Tous les spectateurs devront toutefois être âgés de 18 ans révolus. Les fans mineurs devront patienter quelques heures pour découvrir ce film qui documente



les dernières répétitions des concerts que le «roi de la pop» devait donner cet été à Londres. La sortie du long métrage sera précédée le 26 octobre par la commercialisation d'un double CD sous forme de coffret. Le premier CD offrira 16 titres tels qu'interprétés dans le film, dont une nouvelle chanson: «This is it». Le second réunit des versions inédites de quelques tubes de Michael Jackson ainsi qu'un poème. Le tout s'accompagnera d'un livret de 36 pages. Les chansons seront aussi proposées par des magasins de musique en ligne. Le chanteur est décédé à Los Angeles le 25 juin, à l'âge de 50 ans. Il a succombé des suites d'une grave intoxication par un puissant anesthésiant, combiné à un mélange de médicaments. /ats-afp

**CINÉMA** Le documentaire consacré à Michael Jackson sera dévoilé à 3 heures du matin à Zurich et Lausanne le 28 octobre. Ici, un costume de l'artiste pour «Dangerous». (KEYSTONE)